AKTUELLE NACHRICHTEN FÜR DIE REGION AUCH UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SIK

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

Historischer Tag für Beuren

Spatenstich für Mehrzweckhalle, neues Gemeindezentrum 2019 / von Stefan Mohr

Für den Singener Ortsteil Beuren mehr als ein Spatenstich - sondern die Erfüllung eines langersehnten Wunsches nach einer eigenen Mehrzweckhalle. *swb-Bild: stm*

Viele im Singener Ortsteil Beuren haben schon nicht mehr daran geglaubt, dass es einen solchen Tag nochmals geben könnte. Kein Wunder also, dass der amtierende Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister beim Spatenstich zur neuen Mehrzweckhalle seine Rede mit einem Zitat von Hubert Joos »Je länger die Wartezeit andauert, desto kostbarer empfindet man den ersehnten Erfolg!« schmückte.

Drei Jahre nach dem Spatenstich für das Feuerwehrhaus und fast 30 Jahre nach den ersten Planungen ging ein langersehnter Wunsch der Beurener Bürger in Erfüllung. Am Montag wurde, wie von Oberbürgermeister Bernd Häusler versprochen, beim Aachfest unter großem Zuspruch der Bevölkerung und Beteiligung der Alphornbläser des Musikvereins der Spatenstich für die dorfeigene Mehrzweckhalle vollzogen.

Als Baukosten für die Halle nannte der Singener Rathauschef fünf Millionen Euro plus eine Millionen Euro für die Außenanlage. Mit dem Abschieben des Humus und der Tiefbauarbeiten soll im Oktober begonnen werden, bei entsprechender Witterung soll der Rohbau im April 2018 fertig sein. Im Frühjahr 2019 soll das »neue Gemeindezentrum«, wie es der amtierende Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister nannte, fertig sein. »Die Wünsche unserer Dorfgemeinschaft, sei es in sportlicher wie in kultureller Hinsicht, sind dann erfüllt, so Werkmeister weiter.

Wie Häusler erinnerte auch Werkmeister an den jahrelangen Kampf der Beurener für ihre Halle, die immer wieder durch Finanzkrisen – zuletzt 2009 – nicht finanziert werden konnte. Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT freute sich der 24 Jahre amtierende Ortsvorsteher Adolf Oexle über die künftige Mehrzweckhalle. Es sei gelungen, dass man mit Blick auf das große Ziel nicht aufgesteckt habe und sich beispielsweise nicht für eine Aufstockung umentschieden habe. Der Narrenverein feiere dieses Jahr sein 45-jähriges Jubiläum – beim 25-jährigen Jubiläum gab es nur ein Modell der Halle, so Oexle.

Im Frühjahr waren nochmals Änderungen an der Halle nötig, die den gestiegenen Bedarf der Vereine in Beuren Rechnung tragen. In klärenden Gesprächen konnten Wünsche beispielsweise des Tischtennisvereins sowie des Musikvereins erfüllt werden. Die Planungen wurden von dem Architekten-Ehepaar Petra und Konstantin Wintter entsprechend modifiziert. Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT bestätigten sie, dass die Halle zweieinhalb Meter breiter würde als ursprünglich geplant, sodass der TTC Beuren auch hochwertige Veranstaltungen ausrichten kann. Bei Veranstaltungen ist bei Bestuhlung ohne Tische Platz für 460 Personen.

Als Verbindungsglied zum Feuerwehrgerätehaus dient der gläserne Haupteingang auf der Rückseite. Auf der Empore über dem Foyer befindet sich zudem ein weiterer Veranstaltungsraum für etwa 50 Personen. Daneben ist im ersten Obergeschoss ein Durchgang zum Veranstaltungsraum der Feuerwehr.

Konstantin Wintter geht auch aufgrund von Zeitpuffern davon aus, dass der Zeitplan zur Fertigstellung der Mehrzweckhalle 2019 einzuhalten ist. »Wie aus einem Guß«, bezeichnet er den Übergang zu den Außenanlagen, wobei er die sehr gute Zusammenarbeit mit dem zuständigen Landschaftsarchitekten Gnädinger lobt.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

5. JULI 2017

WOCHE	27
SI/AUFLAGE	32.923
GESAMTAUFLAGE	84.613
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

FC Singen setzt auf kleine Schritte Seite 3
Unklare Kompetenzen bei Landwirtschaft Seite 12
Pokaltermin steht fest Seite 15
Eine Stiftung von den Bürgern Seite 17
Abifeiern von TG und WG Seite 28

ZUR SACHE:

Sicherheitsplan

Das Hohentwielfest in Singen rückt spürbar näher. Für die einen ist es Vorfreude auf tolle Konzerte und das Burgfest in der größten Burgruine Deutschlands. Für die anderen ist auch die Sorge um die Sicherheit der Gäste damit verbunden. Bereits nach der verheerenden Katastrophe der Love-Parade musste mit einem zweiten Fluchtweg nachgerüstet werden. Die diversen Angriffe und Anschläge auf Konzerte sind nun der Auslöser dafür, dass in Singen genauso strenge Regeln für die Open-Air-Konzerte angesetzt werden müssen wie an allen anderen Orten auch. Das bedeutet keine großen Rucksäcke und Taschen zum Beispiel. Und man sollte etwas mehr Zeit mitbringen um reinzukommen, weil stärker kontrolliert wird.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Investor baut eigene Tiefgarage

Am letzten Dienstag hat sich der Gemeinderat für eine eingeschossige Tiefgarage am Herz-Jesu-Platz entschieden. Die Ausschreibung hierfür sei erfolgt, teilte OB Bernd Häusler auf Nachfrage des WOCHENBLATTs mit. Der Singener Rathauschef stellte dabei klar, dass dies 75 öffentliche Stellplätze seien. Denn das Siedlungswerk - als Investor für die Bebauung am Herz-Jesu Platz - baue eine eigene Tiefgarage mit 39 Plätzen. Die gemeinsame Einfahrt zahle das Siedlungswerk, so Häusler.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Flohmarkt im Alten Dorf

Die Poppele-Zunft und der Zunftschüürförderverein veranstalten am Samstag, 22. Juli, erstmals von 15 bis 21 Uhr einen Flohmarkt. Wie Zunftmeister Stephan Glunk und Jogi Kohnle bei einem Pressegespräch am Dienstag mitteilten, ist der Verkauf von Kinderklamotten bis zu Raritäten und vieles andere mehr möglich. Zugelassen sind keine Neuwaren. Kohnle setzt bei der Premiere vor allem auf das schöne Ambiente des alten Dorfes. Von der Zunftschüür, wo am Samstag bewirtet wird, verläuft der Flohmarkt auf der Lindenstraße bis zum Hohgarten. Für Anwohner und Vereine, die mitmachen, gibt es einen Sonderpreis. Anmeldungen sind unter flohmarkt@poppele-zunft.de sowie telefonisch bei Jogi Kohnle 0172/7500731 möglich. Weitere Infos auf der Homepage www.poppele-zunft.de.

Mehr auch zum am Sonntag, 23. Juli stattfindenden Zunftschüürfest gibt es in der nächsten Printausgabe des WOCHENBLATTs.

Stefan Mohr

Singen

Jobcenter zieht ins SinTec um

Das Jobcenter Singen im Rathaus ist letztmals am Dienstag, 11. Juli, für die Kunden geöffnet. Das gab das Landratsamt bekannt. Ab Montag, 17. Juli, werden die Jobcenterdienstleistungen dann in der Maggistraße 7, bekannt als »Sintec-Gebäude«, angeboten. Die telefonische Erreichbarkeit ist arbeitstäglich von 8 bis 18 Uhr unter 07731/79740 gewährleistet, ausschlaggebend für den Umzug war die Kündigung der Räumlichkeiten im Rathaus durch die Singener Stadtverwaltung.

redaktion@wochenblatt.net

☞ LETZTE MELDUNG

Mors kandidiert als Rathauschef

Für die Nachfolge von Artur Ostermaier als Bürgermeister von Steißlingen gibt es einen zweiten Bewerber. Wie Benjamin Mors gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte, habe er sich für das Amt beworben. Der 26-jährige Mors ist seit zwei Jahren Kämmerer in Engen, nachdem er an der Hochschule für Verwaltung in Kehl seinen Abschluss gemacht hat. An der Wahl am 22. Oktober nimmt zudem der Ortsvorsteher von Böhringen, Bernhard Diehl, als Kandidat teil.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Vortrag in Singen
Die., 11. Juli
Todsünden im Erbrecht
... und wie man sie vermeidet.
Erbrechtsspezialist Gerhard Ruby klärt über die schlimmsten Fehler in Testamenten, bei Pflichtteil, Erbschaftssteuer und Erbengemeinschaften auf.
Ort: Bildungszentrum, Zelglestr. 4,
Zeit: 19.30 Uhr,
Eintritt: 5 Euro.
Ohne Voranmeldung.
RUBY SCHINDLER

Region

STADTLAUF STARTET

Am kommenden Sonntag, 9. Juli, 13 Uhr, startet der zweite Stadtlauf der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau beim Singener Rathaus, dessen Erlös der »Tafel« und dem Kinderheim Peter und Paul zufließen soll. Ab 2,4 Kilometern ist man dabei, noch bis Donnerstag kann man sich anmelden. Mehr dazu auf Seite 16.

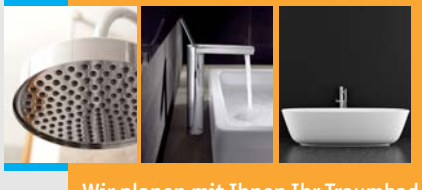
ALDI SÜD

Eigeltingen

PULVERTEC KLK

Sie machen Pulverbeschichtungen und Strahltechnik. Und das ist wirklich spannend. Wie dieser Hightech-Prozess funktioniert, stellt die Firma PulverTec KLK in Eigeltingen bei einem Tag der offenen Tür am Sonntag, 9. Juli, von 11.30 bis 17 Uhr vor. Außerdem wird die neue Halle eingeweiht. Mehr im Innenteil dieser Ausgabe.

- Anzeige -

Es geht um IHR Bad

Wir planen mit Ihnen Ihr Traumbad.
Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

Singen

Musikalisches Singen

Die nächste Jazz-Jour-Fixe-Veranstaltung findet am 10. Juli, 20.15 Uhr in der Färbe statt. Nach längerer Pause wird wieder einmal die »Dieter-Rühland-Band« spielen. Besucher werden mit Swing, Blues, Latin, Balladen und jazzigen Rock-Themen verwöhnt. Zudem spielt die Hans-Wöhrle-Band am Freitag, 7. Juli, ab 18.30 Uhr auf der Hohgarten-Piazza.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Sommerfest im »Hammer«

Das traditionelle Sommerfest des BSK-Sozialstammtisch findet am Samstag, 15. Juli, im Vereinsheim »Hammer« in der Mühlenstraße 21 in Singen statt. Los geht es ab 14 Uhr, um 15 Uhr ist Tanzmusik mit »The Rockadiles«. Tolle Preise gibt es wie immer bei der großen Tombola. Auch für das leibliche Wohl ist beim Sommerfest gesorgt.

redaktion@wochenblatt

Singen

Feiern im Singener »Hyde-Park«

Lauschige Atmosphäre beim Stadtparkfest am Samstag

Im Grünen – mitten in Singen feiern – das kann man am Samstag, 8. Juli, beim Stadtparkfest. Von 17 bis 24 Uhr lädt der Förderverein zum unterhaltsamen Miteinander ein. Die Vocalinos, Sixty6 und eine besondere Bewirtung von Round Table, der Tavola verde von Manfred Siegwarth sowie ein Kräuterquiz und ein Glücksrad lassen bei romantischer Nachtbeleuchtung das Fest für Jung und Alt zu einem besonderen Highlight werden.

Laden Stadtparkfest am Samstag: Veronika Netzhammer (3.v.r) sowie (v.l.): Heike Reinhold, Nico Galster, Wolfgang Trautwein, Melinda Liebermann, Gesine von Eberstein und Henning Fründt.

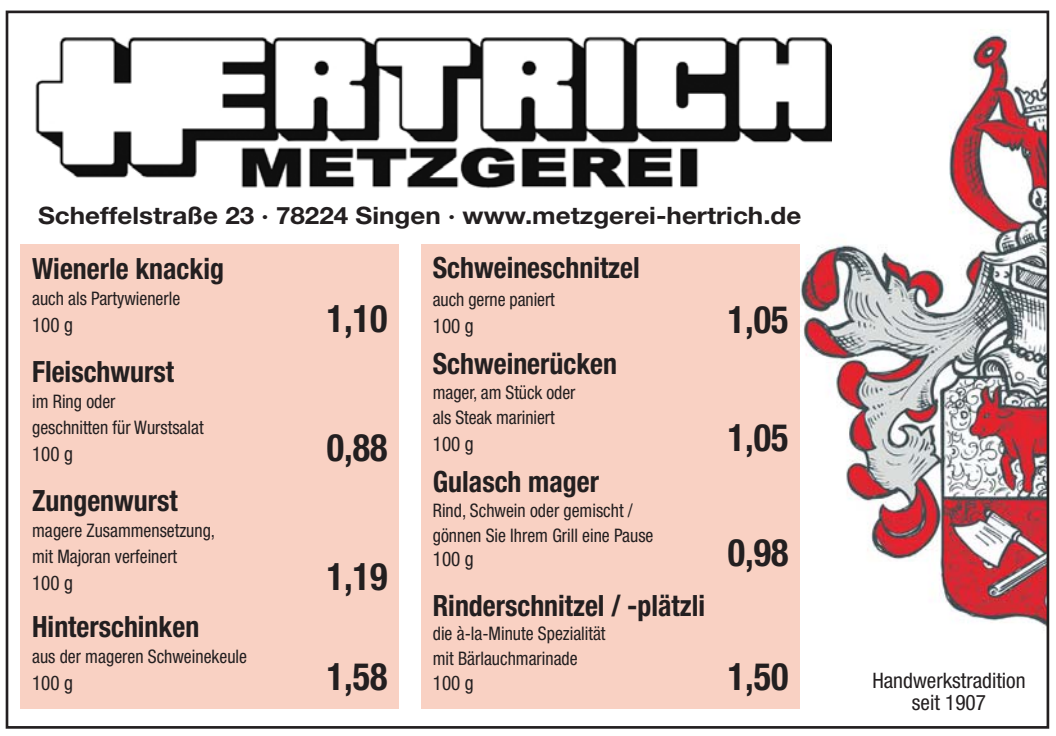
Die Vorsitzende des Statdpark-Fördervereins, Veronika Netzhammer, erinnerte beim Pressegespräch am Dienstag kurz an das Geschenk der Landesgartenschau, seit der Singen einen Park mitten in der Stadt habe. »Beim ersten Stadtparkfest gab es noch keine Stadthalle, seit dem sind wir mitten in den Park gezogen.« Erstmals beim Stadtparkfest mit dabei ist der Leiter für Grün und Gewässer, Michael Schneider, der den »Singener Hyde-Park« als Erlebnispark zur städtischen Naherholung lobte.

Wie in den letzten Jahren ist auch 2017 wieder Round Table für die Bewirtung zuständig. Frische Rindfleischburger, Potato Wedges und wahrscheinlich Antipasti sowie erlesene Weine und alkoholfreie Getränke passen bestens zur idyllischen Atmosphäre des Stadtparkfests. Ein Teil der Einnahmen, kommt »Ich bin Stark« zu Gute, so Nico Galster von Round Table. Die 60 Kinder und Jugendlichen der Vocalinos werden ab 17 Uhr vielfältige Musikrichtungen erklingen lassen, kündigte Melinda Liebermann an. Vom Volkslied »Es weht ein lauer Wind« bis hin zum Klassiker »Stairway to heaven«. Im Anschluss sorgen die fünf Mann von Sixty6 und ihrer Sängerin für die passende Unterhaltung von Swing bis Rock and Roll.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST · BVDA · ADA



Singen

50 Jahre Johanniter

Die Johanniter in Singen feiern ihr 50-jähriges Bestehen. Die Bevölkerung ist am kommenden Wochenende herzlich hierzu eingeladen. Im gesamten Innenstadtbereich von Singen laden zahlreiche Attraktionen wie eine Hüpfburg für Kinder, außergewöhnliche Einsatzfahrzeuge und spannende Wettbewerbe der Johanniter zum Zuschauen und manchmal auch zum Mitmachen ein.

Am Samstag, 8. Juli findet von 9 bis 18 Uhr der Wimpelwettstreit der Jugend statt. Am Sonntag, 9. Juli, 10.30 Uhr sind alle zum Jubiläumsgottesdienst in der Evangelischen Lutherkirche in Singen eingeladen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Patrozinium bei St. Peter und Paul

St. Peter und Paul feiert am Sonntag, 9. Juli sein Patrozinium. Um 10.30 Uhr beginnt der Festgottesdienst mit Kirchen- und Kinderchor. Danach findet das Pfarrfest auf der Pfarrwiese statt. Der Erlös ist für die Jugendarbeit bestimmt. Der Missionsverein »Freunde von Almé« zeigt Bilder von der Missionsstation Cosmas Dietrich.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

FC Singen mit kleinen Schritten

Im Geschäftsjahr Darlehen auf 60.000 Euro halbiert

Der FC Singen steht vor einer schwierigen Verbandsligasaison, wie Sportvorstand Michael Zinsmayer bei der Mitgliederversammlung am Freitag offen ankündigte, auch wenn die Aufstiegself komplett an Bord bleibe. Denn der Vorstand wolle auch bei einer Niederlagenserie keinen finanziellen Harakirikurs einschlagen. Lob, nicht nur für den Wiederaufstieg, kam deshalb von Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler, der bei seinem Grußwort an die Turbulenzen früherer Jahre erinnerte.

Mit kleinen Schritten will der FC Vorsitzende Volker Mussgnug, die im letzten Jahr »angezündeten Grabkerzen« ausblasen und den Verein wieder positiv darstellen. Neue Mitgliedsausweise, eine Satzungsänderung, eine Behindertentoilette im Erdgeschoss des nicht mehr zeitgemäßen Vereinsheims sowie ein Stadion mit Wappen und Bannern des FC Singen, zeigen deutlich: Hier sind keine Phantasten am Steuer. Etwa ein neues Vereinsheim, das wie Hans Wöhrle erwähnte, ehemals geplant sei, sei in den nächsten Jahren nicht realistisch, so Mussgnug, der sich aber in absehbarer Zeit eine Erweiterung des Vereinsheims vorstellen kann.

Ein Gutteil des Herz des FC Singen. Vorstand und Geehrte bei der Mitgliederversammlung am Freitag. *swb-Bild stm*

Aufgrund des nicht anwesenden ehemaligen Kassiers Andreas König und des Ex-Sportvorstands Frank Renz konnte eine Entlastung der Kasse für das Geschäftsjahr 2015/16 nicht vorgenommen werden. Doch die Darlehen in Höhe von fast 122.000 Euro zu Anfang seiner vor zehn Monaten begonnen Amtszeit konnte um die Hälfte auf etwa 60.000 Euro halbiert werden, versicherte Mussgnug, der derzeit ohne Finanzvorstand auskommen muss.

Erfreulich könnten die Verhandlungen mit einem neuen Hauptsponsor verlaufen. Hier sei man auf einem guten Weg, versicherten Mussgnug und Zinsmayer unisono. Neu in den erweiterten Vorstand wurde Ingo Dobiweit als Sponsorenbeauftragter gewählt. Als zweite Kassenprüferin stellte sich Sigrid Penninger zur Verfügung.

Letztere gehörte auch zu den Geehrten. Neben Anton Schaller (67 Jahre im Verein) erhielt sie wie Inge König und Waltraud Roth die Ehrennadel für besondere Verdienste. Für besondere Leistungen für den FC Singen wurde Präsident Hans-Joachim König auf Beschluss des Ehrenrates und des Vorstandes die silberne Ehrennadel zu teil. Für 26 Jahre Mitgliedschaft erhielt diese auch Marion Czajor.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Heizungstausch-Hegau.de

Singen

Kostengünstige Alternative

Die Fraktion der Bündnis 90/Die Grünen nimmt in einer Presseerklärung Stellung zur Ratsentscheidung eine eingeschossige Tiefgarage am Herz-Jesu-Platz zu bauen.

»Als der Singener Stadtrat beschlossen hatte, den Herz-Jesu Platz zu bebauen, war klar, dass mit einer Tiefgarage Ersatz für die wegfallenden Parkplätze geschaffen werden sollte. Doch statt der ersten Kostenschätzung von etwa 36.000 Euro pro Stellplatz, wurde dies aufgrund schlechter Bodenverhältnisse deutlich teurer. Die letzten Kostenermittlungen ergaben bei einer eingeschossigen Tiefgarage etwa 60.000 Euro pro Stellplatz (bei insgesamt 75 Stellplätzen). Keine 200 Meter von Herz-Jesu Platz entfernt gibt es an der Ecke Bahnhofstraße/Kreuzensteinstraße in Richtung Bahnlinie ein Grundstück, das der Stadt Singen gehört und das an die SBG verpachtet ist. Für die Errichtung eines Parkhauses mit knapp 300 Stellplätzen wäre nur ein kleiner Teil der von der SBG für die Abstellung von Bussen benutzte Fläche notwendig. Hier würde ein Stellplatz nur 15.000 Euro kosten.«

redaktion@wochenblatt.net

Mehr zum Thema unter: wochenblatt.net/singen

▸ SPERRUNG

Wie die Stadtverwaltung Singen mitteilte, beginnen die Arbeiten für die Sanierung der Bohlinger Aachbrücke Anfang September, wenn die Sichelhenke vorbei ist. Die Sanierung sei dringend notwendig, da die vorhandenen Anlagenteile aus dem Baujahr 1989 stark abgenutzt sind, und die Übergangskonstruktion in der Brückenmitte ausgeschlagen ist. Ein Eingreifen sei unumgänglich. Es ist vorgesehen die Asphaltbeläge und die Bauwerksabdichtung zu erneuern, auch sollen die Brückenkappen neu beschichtet werden, um den Erhalt zu garantieren und weitere Schäden zu verhindern. Die Brücke wird deshalb in der Zeit von Montag, 4. September, bis Freitag, 27. Oktober, für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Fußgänger können die Brücke während den Sanierungsmaßnahmen weiterhin queren. Der Fahrzeugverkehr wird großräumig über Moos umgeleitet. Die Notdienste und die Feuerwehr sind informiert, die Einsatzrouten wurden entsprechend geändert, so dass für Notfälle vorgesorgt ist.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Ganz im Sinne der Musik

JMS präsentiert sich vielfältig

Alljährlich, immer am ersten Samstag im Juli findet das Inselfest der Jugendmusikschule Singen auf der Musikinsel statt. Etabliert hat es sich nun zum 21. Mal ganz fest. »Und der Zuspruch von rund 950 SchülerInnen, davon 85 Prozent aus Singen und 15 Prozent aus den Nachbargemeinden spricht für sich«, freute sich die Leiterin der JMS Annette Tinius-Elze.

Beim Tag der offenen Tür konnten interessierte Kinder mit ihren Familien Instrumente von Akkordeon bis Violine ausprobieren und kennenlernen.

Es stellten sich Ensembles, Bands, Orchester und Chor mit einem vielschichtigen musikalischem Programm vor.

Bürgermeisterin Ute Seifried ehrte sämtliche TeilnehmerInnen von »Jugend musiziert«, bei denen beim Bundeswettbewerb das Blockflötentrio bestehend aus Joelle Duclaux, Alida Gaymann und Melanie Galauner einen Bundespreis »absahnten«. Eine Neuerung wird es in der Singener Jugendmusikschule ab 1. Oktober, zu dem auch das neue Schuljahr beginnt, geben. Für alle 5-bis 8-jährigen wird das Instrumentenkarussell angeboten, für alle die noch unentschlossen sind bei ihrer Instrumentenwahl. Infos zur JMS auf der Musikinsel: 07731/ 983642 oder jugendmusikschule@singen.de.

Karin Leyhe-Schröpfer

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Die Preisträger von Jugend musiziert werden beim Inselfest der Jugendmusikschule Singen durch Bürgermeisterin Ute Seifried geehrt. *swb-Bild:ly*

Singen

Große Einigkeit bei FDP

Bundestagskandidat bei wiedergewähltem Vorstand

Bei der Mitgliederversammlung des Ortsverbandes der FDP-Singen am Mittwoch gab es keine Überraschungen. Der Vorstand um Kirsten Brößke und ihren Stellvertreter Peter Hänssler sowie Kassier Ingomar Kohl-Quabeck und Schriftführerin Christine Waibel wurde einstimmig wiedergewählt. Ebenso die Beisitzer Volker Mussgnug, Johannes Danassis und in Abwesenheit Christine Jud. Erfreuliches konnte die Vorsitzende Brößke gleich zu Beginn der Versammlung berichten, die Liberalen haben neun neue Mitglieder hinzugewinnen können. Leider waren von ihnen nur zwei in die »Goldene Kugel« gekommen, sodass die Versammlung mit neun Mitgliedern doch recht spärlich besetzt war.

Bei ihrem Bericht betonte die Vorsitzende, dass die FDP frühzeitig (2015) auf die Entwicklungschancen des Shopping-Centers für Singen hingewiesen habe und damit den Nerv getroffen habe, wie der Bürgerentscheid 2016 gezeigt habe. Geld will die FDP für die Abpollerung der August-Ruf-Straße in die Hand nehmen, denn die ständige Durchfahrt der Autos dort sei inakzeptabel.

Wie Fraktionsvorsitzender Peter Hänssler verriet, gäbe es einen Investor für einen Nahversorger mit 2.000 Quadratmeter in der Nordstadt. Die Liberalen wollen sich hierbei für Regelungen einsetzen, sodass »Nahkauf« gerade auch mit Blick auf ältere Einwohner in der Nordstadt trotzdem erhalten bleiben könne, versprach Hänssler.

Der wiedergewählte FDP-Vorstand des Ortsvereins Singen mit ihrer Vorsitzenden Kirsten Brößke (2. v. l.) wünscht dem FDP-Bundestagskandidaten Tassilo Richter (3. v. r.) alles Gute. *swb-Bild: stm*

Trotz eines moderaten Anstiegs des Reinvermögens in den letzten beiden Jahren von etwa 4.000 Euro auf 7.491 Euro sieht Kassier Ingomar Kohl-Quabeck die durch die 2014 anlässlich der Kommunalwahl entstandene Unterdeckung nicht aufgeholt. Im Gegensatz zu den sehr hohen Spenden in den Vorjahren konnte sich die FDP 2015 über »nur« 3.500 Euro freuen.

Zum Abschluss stellte sich der im Singener Ortsteil Hausen lebende Bundestagskandidat der FDP, Tassilo Richter, kurz vor. Wie die Bundesliberalen setzt er bei seinem Wahlkampf auf die Themen Bildung und Digitalisierung.

Der 34-jährige Vertriebsleiter von PVS will sich dafür einsetzen, dass Deutschland bis 2030 bei der Bildung wieder Spitze sei und jeder die bestmögliche Bildung erhalten könne. Dabei setzt er auf eine bundeseinheitliche Lösung der Bildungsstandards. Zudem kritisierte Richter den kürzlich vom Bundestag beschlossenen »Staatstrojaner« als »größte Sauerei der Großen Koalition«, denn dies berechtige den Staat ohne richterlichen Beschluss bei jedem Bürger in dessen digitalen Daten herumzuwühlen.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Bohlingen

Dreimal 144 Ringe zum Sieg

Vereinspokalschießen beim KKSV Bohlingen

Die Sieger und Siegerinnen des Vereins- und Gruppierungen-Schießens des KKSV Bohlingen.
swb-Bild: Verein

Mit guter Beteiligung fand auf der Standanlage des KKSV Bohlingen das Vereinspokalschießen 2017 für Bohlinger Vereine und Gruppierungen statt. Dieser schießsportliche Wettbewerb ist aus dem Bohlinger Veranstaltungskalender nicht mehr wegzudenken, denn das Schießen hat mittlerweile Tradition und wird bereits seit 1964 veranstaltet.

Die Teilnehmer erzielten erneut sehr gute Ergebnisse. Damen und Herren schießen dabei mit dem Kleinkalibergewehr im liegenden Anschlag aufgelegt auf 50m, die Jugend mit dem Luftgewehr auf 10m.

Insgesamt waren 15 Mannschaften am Start. In jeder Mannschaft starteten vier Schützinnen oder Schützen. Die Teilnehmerzahlen waren etwas geringer als in den vergangenen Jahren, eventuell bedingt durch den frühen Austragungstermin; normalerweise wird das Vereins- und Gruppierungsschießen im Juli veranstaltet.

Zu bedauern ist, dass mit der Jugendfeuerwehr nur eine Jugendmannschaft am Schießen teilnahm. Dabei bietet dieser Wettbewerb eine unverfängliche Möglichkeit, den Schießsport kennen zu lernen. Denn er hat nicht mit der Verherrlichung von Waffen und Gewalt zu tun. Gefordert sind Konzentration und Körperbeherrschung.

Studien zeigen, daß sich die Ausübung des Schießsports durchaus positiv auf die schulischen Leistungen auswirken kann. Sieger bei den Jugendlichen war Nikolas Grässer mit 144 Ringen; in der Einzelwertung der Damen setzte sich Katja Keller (Feuerwehr) mit 144 Ringen durch. Der dritte Sieger mit ebenfalls 144 Ringen war bei den Herren Markus Fahrner (Bayern Fan Club).

In der Mannschaftswertung konnte die Jugendfeuerwehr, die Damen der Feuerwehr und die Herren des Bayern Fan Clubs die Siegerpokale in Empfang nehmen.

Die Siegerehrung wurde durch den zweiten und den ersten Vorsitzenden, Harry Merz und Joachim Grässer, durchgeführt.

Ergebnisse und Bilder unter www.kk-schuetzenverein-bohlingen.de.

Vereine

Hilzingen

FÖRDERVEREIN ERHALTUNG BURGRUINE HOHENKRÄHEN
Mitgliederversammlung mit u. a. Bericht/Genehmigung Haushaltsvoranschlag 2017, am Mi., 26.7., 19 Uhr, auf der Vorburg der Burgruine Hohenkrähen.

Singen

BSK SOZIALSTAMMTISCH
Sommerfest Sa., 15.7., 14 Uhr, Vereinsheim Hammer, Mühlenstr. 21, Singen.

DRK
Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik. Neu sind: Yoga-Anfänger-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde.
Weitere Informationen und Anmeldung: 07731/65700, www.drk-kn.de.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seniorennachmittag, Donnerstag,, 6.7., 14.30 Uhr, in der Scheffelstube.

FÖRDERVEREIN STADTPARK
Stadtparkfest Sa., 8.7. 17-24 Uhr im Singener Stadtpark.

LICHTBILDNER GRUPPE
Clubabend, Donnerstag, 6.7., 20 Uhr, UG Schanzstuben, Leimdölle 1, Singen. Thema »Müll - und alles, was irgendwo herumliegt«.

NATURFREUNDE
Seniorennachmittag Do., 6.7., 14.30 Uhr, Hegauhaus. Treffpunkt am Hallenbad.

POPPELE-ZUNFT SINGEN 1860
Mitgliedervers., Fr., 14.7., 20 Uhr, Zunftschür, Lindenstr. 13a.

SCHWARZWALDVEREIN
Via Rhenana - Schweizer Rheinuferweg So., 9.7. Tel. 782162 o. 187192.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Chorprobe Do., 6.7., 15 Uhr, Gemeindesaal Liebfrauen, Uhlandstr.

ZUNFTGESELLEN DER POPPELE ZUNFT
Zunftgesellenstammtisch Do., 6.7., 19.30 Uhr, Hilzingers Pavillon.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 8./9.7.2017:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Sonntag, 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. **»Singen«: Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst.
Lutherkirche: So., 10 Uhr Johanniter Jubiläumsgottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.
Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst; Kindergottesdienst im Nebenraum.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 8./9.7.2017:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 18 Uhr meditative Eucharistiefeier. St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Termine

AWO-Clubprogramm vom 5.-12.7. für Menschen mit seelischen Problemen: Mi., Arbeitsangebot entfällt! 9-12 Uhr offener Treff; 13.55-17 Uhr Obstsalat u. Spiele im Club. Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Quizrunde; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen.
Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff. Sa., 13.30-16.30 Uhr Besuch des Sommerfestes des Hilfsvereins für seelische Gesundheit in Bodman.
Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13.05-14.05 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14.15-15.30 Uhr Quizrunde; 16-18 Uhr gemeinsames Kochen. Mi., 11-12 Uhr Arbeitsangebot; 13.55-17 Uhr Minigolf in Singen. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-44.

Jahrgang 1936/37: Treffen am Mi., 5.7., 18 Uhr, Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Maggi - Fridolin Seniorenstammtisch, trifft sich am Do., 13.7., 14 Uhr, Vereinsgaststätte der Siedlergemeinschaft Singen, Worblinger Straße.

Die **Rheumaliga / Fibromyologie-Gruppe** trifft sich Mo., 10.7., 19 Uhr, Emil Sräga Haus, Freiburgerstr. 1b, Singen, zum offenen Gesprächskreis.
Weitere Informationen: 07731/21664.

Postsenioren-Sommerfest mit Unterhaltung ist am Mi., 12.7., 14 Uhr, Hohentwiel-Stadion (Stadioneingang bei FC-Gaststätte).

Die **AWO-Elternschule** bietet ein Waldprojekt für Grundschulkinder von Mo., 31.7., - Fr., 4.8., jeweils 8-12.30 Uhr, im Friedinger Wald an.
Anmeldung: Tel. 07731/958081, Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf: Treffen am Mi., 5.7., 18 Uhr, in der Singener Weinstube, Theodor-Handloser-Str. 4.

Stadtverwaltung Singen: Sämtliche Dienststellen sind am Mi., 5.7., ganztags geschlossen. Ausnahmen: Jugendmusikschule und Aachbad. Müllabfuhr ist ebenfalls nicht betroffen.

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: 12.7., 14.30 Uhr Sommerfest auf dem Schwärzehof; Fahrgelegenheit.

… seit über 60 Jahren für Sie da.
Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
08./09.07.2017
Zu erfragen beim Haustierarzt.

- Anzeige -

WATTERDINGER DORFFEST
VOM 8. BIS 10. JULI

WATTERDINGER FEIERN SICH UND IHRE TRADITIONEN

Ein erlebnisreiches Wochenende steht in Watterdingen vor der Tür: Von Samstag, 8. Juli, bis Montag, 10. Juli, wird in dem Tengener Ortsteil das traditionelle Dorffest gefeiert, dieses Jahr unter dem Motto »Ein Dorf im Wandel der Zeit«. Los geht es am Samstag, 8. Juli, um 16.30 Uhr mit dem großen Festumzug, der von der Biberhalle aus startet, und einem Platzkonzert des Musikvereins Watterdingen-Weil. Beim Umzug verbildlichen die Watterdinger dann im wahrsten Sinne des Wortes das Motto ihres Festes: Indem sich mehrere Fußgruppen mit historischen Trachten und bäuerlichen »Accessoires« in Schale werfen, lassen sie die Vergangenheit ihres Dorfes für die Zuschauer Revue passieren. Mit von der Partie beim Umzug ist natürlich Bürgermeister Marian Schreier. Zudem werden mehrere prominente Gäste aus Gesellschaft und Politik Grußworte sprechen. Im Anschluss daran beginnt der Festzeltbetrieb. Von 18 Uhr bis 19.30 Uhr sorgen die »Funny Kids« der Stadtkapelle Tengen für die musikalische Unterhaltung der Besucher, bevor von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr die Stadtkapelle Engen für mitreißende und schwungvolle Abendstunden sorgen wird. Im Anschluss an die Darbietung der Stadtkapelle Engen fällt mit dem Auftritt der Band »Surprise« ab 21 Uhr der Startschuss in die Partynacht.

Der Sonntag, 9. Juli, steht dann ganz im Zeichen der Musik: Morgens findet um 11 Uhr ein Umzug statt, bevor dann beim Frühschoppen von 11.30 bis 13.30 Uhr der Musikverein Gottmadingen spielt. Von 14 Uhr bis 16 Uhr sorgt der Musikverein Aulfingen für Stimmung, und den Tag musikalisch ausklingen lassen können die Besucher von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr mit dem Musikverein Hilzingen.

Zünftig weiter geht das Dorffest dann am Montag, 10. Juli, mit Musik und Unterhaltung beim Bierabend mit Handwerkervesper. Dazu spielt von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr der Musikverein Zimmerholz, von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr der Musikverein Welschingen und von 21.30 Uhr bis 23.15 der Musikverein Zimmern.

An allen Tagen werden die Besucher natürlich nicht nur musikalisch verwöhnt, sondern auch kulinarisch – und mit einem vielfältigen Begleitprogramm. So gibt es unter anderem verschiedene Tanzaufführungen und Kinderunterhaltungen.

Die Strohpuppen-Familie am Ortseingang verkündet traditionell das Datum des Dorffestes.
swb-Bild: Konrad Preter

Das Fest steht natürlich auch dieses Jahr wieder ganz im Zeichen der Musik. *swb-Bild: Archiv/hz*

Besonders beliebt bei den jungen Besuchern: das Rösslebus-Fahren. *swb-Bild: hz*

Tengen
Stadt im Hegau
Marktstraße 1
78250 Tengen
Tel. 07736/9233-0
Fax: -40
Internet: www.tengen.de
E-Mail: stadt@tengen.de
Luftkurort Stadt Tengen – Entspannung bei Wanderungen, Nordic-Walking, Besichtigung von Altstadtanlagen und Wasserfällen. Kurangebote und einen Kurkalender finden Sie unter www.tengen.de.
Freie Gewerbegrundstücke in Watterdingen ab 30,– €/m²

ANTIK BAZAR
DIES & DAS VON VERGANGENER KULTUR
Ihr Ansprechpartner: Elise Kestler
Termine nach telefonischer Vereinbarung
Wannenstraße 6 – 8 · 78250 Tengen
www.antik-bazar.de · E-Mail: info@antik-bazar.de
Phone: +49(0)7736 909972 · Mobil: +49(0)175 6978917

DIE KOLA AUS DER HEIMAT

METALL-UND GERÄTEBAU
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7 und EN 15085/2
Meßmer
Hans-Peter Meßmer
Hohlgaß 9 • Watterdingen • 78250 Tengen
Tel.: 07736/7251 • Fax: 07736/8499 • eMail: mug.messmer@t-online.de

Farbe + Putz
Fluck
Markus Fluck
Malermeister
FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCK
WÄRMEDÄMMUNG
GERÜSTBAU
78250 TENGEN-Watterdingen, Tel.07736/92 23 65

Meisterbetrieb seit über 40 Jahren
Wir sorgen für Wärme und Wohlbehagen
INH. WOLFGANG SAILER
MÜNCH
HEIZUNG • SANITÄR • HAUSTECHNIK
Ludwig-Gerer-Str. 10, 78250 Tengen, Tel. 07736-405
Mobil: 0170-85 85 631, www.ewald-muench.de

Metzgerei zum Frieden Tengen
Frisch von Ihrem Metzger
eigene Schlachtung
täglich frische Wurstprodukte
Metzgerei zum Frieden
Ludwig-Gerer-Str. 20
78250 Tengen
Tel. 07736 / 291
Fax 07736 / 921 555

Top Leistungen, Top Beratung, Top Preise
großer Fahrzeugmarkt Neu- und Gebrauchtwagen
Alexander Schmid
Im Breitenplatz 1
78250 Tengen-Watterdingen
Tel. 07736/921324
www.schmidautos.go1a.de

Das komplett drahtlose Alarmsystem
INDEXA®
SYSTEM 8000
Ideal für den privaten und gewerblichen Bereich
Bedienung über das Mobiltelefon
Hohe Qualität zum günstigen Preis
hohes Sicherheitsniveau EN50131 Grad 2
Das System schützt, was Ihnen wichtig ist
Sichern Sie sich noch heute einen Investitionszuschuss oder Kredit der KfW Bank für Ihren Einbruchsschutz.
Michael Zepf
Elektromeisterbetrieb
78250 Tengen/Watterdingen • www.elektro-zepf.de

Ruf & Keller
Metallbautechnik
Ruf & Keller GmbH & Co. KG
Im Breitenplatz 10
78250 Tengen-Watterdingen
Tel. +49 (0)7736 / 97 08 7
... eine Welt in Stahl und Glas
www.ruf-keller.de

Rossella Celano
Tel. 07731/8800-13
r.celano@wochenblatt.net
Wir wünschen
Sonja Eifridt
Tel. 07731/8800-33
s.eifridt@wochenblatt.net
WOCHENBLATT
viel Spaß auf dem traditionellen Dorffest in Watterdingen.

Engen

Das vergangene Wochenende versprach vom Wetter her nichts Gutes. Doch trotz Wind, bedecktem Himmel und ein paar Regentropfen kamen über 900 Gäste bei freiem Eintritt zum MEGA Wochenende in das Engener Erlebnisbad. Nachdem am Samstagnachmittag zur großen »Sun & Fun Sommer Pool Party« eingeladen wurde, folgte am Sonntag der spannende Erlebnistag mit verschiedensten Vorführungen unter der Moderation von Nik Herb vom Radio Seefunk. Bürgermeister Johannes Moser eröffnete den Erlebnistag mit einem Festakt zum 50-jährigen Jubiläum, bei dem er mit Stolz die Entstehungsgeschichte mit den verschiedenen Sanierungsabschnitten des Engener Erlebnisbades präsentierte und seine vielfältigen Attraktionen lobte. Veranstalter des MEGA Wochenendes waren die Stadt Engen gemeinsam mit der Sparkasse Engen-Gottmadingen unter der Mitwirkung des DLRG, des TV Engen zusammen mit dem Circus Casanietto (siehe Bild), des TG Welschingen und des Jugendgemeinderates sowie von Radio Seefunk. Weitere Bilder unter bilder.wochenblatt.net. swb-Bild: ha

Rielasingen

Mit offenen Armen empfangen

Arthur Steidle ist neuer Pfarrer im Aachtal

Aufatmen können die Katholiken in den fünf Gemeinden der Seelsorgeeinheit Aachtal. Nach langer Durststrecke haben sie endlich wieder einen eigenen Pfarrer. Am Sonntag wurde Arthur Steidle im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes in Rielasingen in sein Amt eingeführt. Nachdem Pfarrer Bernhard Herbstritt krankheitsbedingt die Leitung der Gemeinden abgeben musste, waren die rund 8.000 Katholiken im Aachtal über mehrere Monate hinweg von Dekan Matthias Zimmermann und Kooperator Bernhard Knobelspieß versorgt worden.

Nun ist die Freude darüber, dass man wieder einen eigenen Pfarrer hat, groß. »Wir freuen uns, dass Sie jetzt unser neuer Pfarrer sind«, betonte Franz Duffner, der Vorsitzende des Pfarrgemeinderats in seinem Grußwort an den neuen Leiter der Gemeinde. Außerdem brachte er seine Hoffnung zum Ausdruck, dass sich Steidle an seinem neuen Wohnort wohlfühlen möge. Der gebürtige Konstanzer wird zusammen mit seiner Haushälterin im Bohlinger Pfarrhaus wohnen. Bevor er ins Aachtal gekommen ist, war er Pfarrer in Haigerloch und Neckargmünd. Seine Vikarszeit hat er unter anderem in Singen verbracht.

Auf Anhieb predigte der 61-jährige sich am Sonntag mit seiner offenen, sympathischen Art und einer erfrischend kurzen Predigt in Briefform in die Herzen der Gläubigen. Am Ende der Messe gab es noch ein Grußwort vom Bohlinger Ortsvorsteher, Stefan Dunaiski, der stellvertretend für OB Bernd Häusler und Bürgermeister Baumert seine Vorfreude auf eine gute Zusammenarbeit zum Ausdruck brachte. Auch seitens der Evangelischen Johannesgemeinde wurde Pfarrer Steidle herzlich von Prädikantin Doris Kählitz begrüßt. Im Anschluss an den Gottesdienst hatten die »Schäfchen« aus dem Aachtal die Möglichkeit im Rahmen eines kleinen Stehempfangs ihren neuen »Hirten« persönlich kennen zu lernen.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Mit offenen Armen wurde Pfarrer Arthur Steidle (Mitte) von seinen neuen »Schäfchen« im Aachtal willkommen geheißen. swb-Bild: dh

Mühlhausen-Ehingen

Vielfalt in den Ferien

Das Kinderferienprogramm der Gemeinde Mühlhausen-Ehingen geht dieses Jahr schon in die 23. Auflage. Seit 1995 erfreut es sich jedes Jahr großer Beliebtheit bei Kindern zwischen sechs und zwölf Jahren. Insgesamt sind wieder 25 Programmpunkte zusammengekommen, die größtenteils von den Vereinen in Ehrenamtlicher Arbeit angeboten werden. »Das ist keine Selbstverständlichkeit. Deshalb sind wir sehr froh darüber, dass unsere Vereine in den Ferien so ein tolles Programm für die Kinder anbieten«, betonte Bürgermeister Hans-Peter Lehmann bei der offiziellen Vorstellung des Kinderferienprogramms am vergangenen Dienstag. Das Programmheft wird mit dem Gemeindeboten voraussichtlich in KW 28 verteilt und liegt darüber hinaus auch an öffentlichen Stellen aus.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Bürgermeister Hans-Peter Lehmann und seine Mitarbeiterin Elvira Parlak freuen sich auf viele Anmeldungen. swb-Bild: dh

Gailingen

Problem Betreuung

Gailinger Gemeinderäte tagen

Die Geburtenzahlen steigen ständig. Dieser bundesweite Trend ist auch in der Hochrheingemeinde deutlich spürbar. Bei einer Kuratoriumssitzung im Kindergarten St. Bernhardus wurde übereinstimmend festgestellt, dass die Gemeinde mittelfristig acht Betreuungsgruppen benötigt. Derzeit gibt es in der Kinderkrippe Zwergenstüble für Kinder unter drei Jahren zwei Betreuungsgruppen mit verlängerten Öffnungszeiten. Für Kinder über drei Jahren existieren im Kindergarten St. Bernhardus drei Regelgruppen, darunter eine mit verlängerten Öffnungszeiten sowie eine Ganztagesgruppe. Im Kindergarten »Waldtrolle« werden derzeit zwanzig Kindern betreut, und das »Kindorado« hat mit 40 Kindern keine freien Kapazitäten. Somit entwickelt sich das Betreuungsangebot mittelfristig zu einem kommunalen Problem. Aus Sicht des Kuratoriums müsste das Zwergenstüble um eine zusätzliche Betreuungsgruppe mit verlängerten Öffnungszeiten erweitert werden. Die Standortsuche könnte sich allerdings hinauszögern. Die Räumlichkeiten im Hegau Jugendwerk reichen dafür nicht aus, und ein Neubau würde zu hohe Kosten verursachen. Der katholische Kindergarten hätte Kapazitäten für zwei zusätzliche Regelgruppen und einer Ganztagsgruppe mit verlängerten Öffnungszeiten. Eine zusätzliche Möglichkeit wäre das Projekt »Campus Hochrheinschule«. Dort könnten eine Regel- und eine Ganztagsgruppe mit verlängerten Öffnungszeiten geschaffen werden. Diese Variante ist jedoch abhängig von der weiteren Entwicklung der Schule. Der Gailinger Gemeinderat nahm in seiner letzten öffentlichen Sitzung den Bericht des Kuratoriums zur Kenntnis und sagte seine Unterstützung zu. Das Thema wird zu einem späteren Zeitpunkt konkretisiert. Die weiteren

Die Räte informierten sich vor Ort zum derzeitigen Stand der Sanierungsmaßnahmen in der Hochrheinhalle. swb-Bild: hz

Punkte auf der Tagesordnung waren unter anderem Nachträge zur Sanierung der Hochrheinhalle. Bei einer anschließenden öffentlichen Vor-Ort-Begehung ging es um den aktuellen Stand der Renovierungsarbeiten in der Hochrheinhalle und um Sanierungsmaßnahmen in der Dörflingerstraße. Im benachbarten Dörflingen holten sich die Gemeinderäte Inspirationen zur Renaturierung des »Gailinger Bachs«. Dem Antrag vom Sportverein Gailingen für einen Zuschuss zur Beregnungsanlage auf dem Sportplatz wurde ohne Einwände zugestimmt.

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Überlingen a. R.

Überlinger Festmeile

Drittes Brunnenfest trotzt dem Wetter

Die Überlinger Vereine und Gruppierungen haben sich am Wochenende wieder ordentlich ins Zeug gelegt, um das dritte Überlinger Brunnenfest zu stemmen. Und der Einsatz der zahlreichen Helfer hat sich gelohnt. »Es war insgesamt ein gelungenes Fest«, zog der Kulturausschussvorsitzende Jürgen Schröder am Sonntagmittag Bilanz.

Das Wetter hätte freilich besser sein können. Trotzdem waren auch am Sonntag einige Besucher gekommen, um sich vom Musikverein Steißlingen unterhalten zu lassen und die anschließende Hip-Hop-Performance zu bestaunen.

Überhaupt war ein reichhaltiges Rahmenprogramm geboten. Neben Hüpfburg und Oldtimer-Ausstellung gab es im Bürgerhaus einen Bücherflohmarkt, dessen Erlös dem Projekt von Marco Blum zugute kommt und damit die Kinder Epilepsieklinik Kehl-Kork unterstützt.

Außerdem konnte man dort die Ergebnisse des Kunstprojekts »Kinder, Kunst und Autos - Kids Art-Cars« bewundern.

Die Überlinger ließen sich ihr diesjähriges Brunnenfest vom schlechten Wetter nicht vermiesen. Auf der Festmeile trotzten sie dem Regen. swb-Bild: dh

Zwei Jahre Lang haben sich die Kinder der Kindertagesstätte mit diesem Projekt beschäftigt. »Eine kleine Gruppe war sogar auf Einladung der Firma BMW nach München zu einem Workshop gefahren«, erzählt Sigrun Korynta, die Leiterin der Kindertagesstätte.

Wolfgang Trautwein, der das Projekt mit betreut hat, zeigte sich beeindruckt vom Ideenreichtum, den die Kinder immer wieder mit an den Tag gelegt hatten. Das nächste Brunnenfest in zwei Jahren könnte vielleicht an einem anderen Ort gefeiert werden, verrät Jürgen Schröder im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

Im Zuge der anstehenden Umgestaltung der Brunnenstraße soll dort ein neuer Dorfplatz entstehen, der vielleicht geeigneter sei für so ein Fest, erklärte er.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Herausgeber:

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 16 | Ausgabe 25 | 5. Juli 2017

AGFK-Jubiläumskampagne „Finde dein Rad“

Singen verschenkt neue Fahrräder

Anlässlich des 200. Geburtstags des Fahrrads findet in Singen eine ganz besondere Aktion statt: vom 10. bis 14. Juli werden insgesamt drei Fahrräder im Rahmen der Schatzsuche „Finde dein Rad“ von der Stadt verschenkt.

1817 fuhr Freiherr Karl von Drais erstmals auf einer Laufmaschine durch Mannheim. Sein Laufgerät gilt als Urform des heutigen Fahrrads. In diesem Sommer wird es 200 Jahre alt – ein Jubiläum, das im Rahmen der Jubiläumskampagne „Finde dein Rad“ der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundlicher Kommunen in Baden-Württemberg e. V. (AGFK-BW) auch in Singen gefeiert wird.

Zum Geburtstagfest des Fahrrads verschenkt die Stadt Singen insgesamt drei Jubiläumsfahrräder an die Bürger. Um ein Jubiläumsrad zu gewinnen, gilt es, bei einer interaktiven Schatzsuche das dazugehörige Schloss zu finden. Auf der Kampagnenwebseite *www.finde-dein-rad.de* werden Hinweise veröffentlicht, die spielerisch zum Versteck des Schlosses führen. Wer zuerst dort ankommt, gibt seine Kontaktdaten online ein und bekommt dann den Code zum Öffnen des Schlosses.

Gelöste Rätsel sind auf der Kampagnenwebseite nicht mehr spielbar,

damit niemand umsonst auf die Suche geht. Glückliche Finder können sich das Fahrrad am Freitag, 21. Juli, um 14 Uhr im Rathaus persönlich bei Oberbürgermeister Bernd Häusler abholen.

Wie die Jubiläumsaktion der AGFK-BW funktioniert, zeigt auch der neue AGFK-Film, der unterhaltsam dazu motiviert, bei „Finde dein Rad“ mitzumachen:
https://youtu.be/MRHPuJJv1ks

Falls in Singen bereits alle Fahrräder vergriffen sind, lohnt sich ein Blick in benachbarte Orte: Denn „Finde dein Rad“ läuft zwischen dem 9. Juli und dem 6. August 2017 in insgesamt 38 AGFK-Kommunen Baden-Württembergs. Gemeinsam verschenken sie rund 140 Fahrräder an ihre Bürger.

Gemeinsam mit dem Sponsor Cycle Union aus Oldenburg wurde für die Aktion ein Modell entwickelt, das hohen Fahrkomfort bietet. Mit seinem hellen Rahmen im AGFK-Blau ist das Rad ein Hingucker.

Der tiefe Einstieg des 50 Zentimeter-Rahmens ermöglicht ein unkompliziertes Auf- und Absteigen. Die Shimano 7-Gang-Schaltung sorgt für ein angenehmes Fahren – sogar bergauf. Damit das Rad auch im Alltag für Wege – wie zum Supermarkt oder zur Arbeit – genutzt werden kann, ist es mit einem stabilen Gepäckträger ausgestattet, auf dem Einkäufe oder Aktentaschen transportiert werden können.

Nach 200 Jahren gilt das Fahrrad heute als das weltweit am meisten genutzte Transportmittel und ist ein zentrales Element für die Entwicklung einer nachhaltigen und zukunftsfähigen Mobilität. Deswegen fördert die Stadt Singen seit 2010 den Radverkehr vor Ort im Netzwerk der AGFK-BW.

Jede Menge geboten ist beim Burgfest auf dem Hohentwiel – mit dabei: der „Scharfrichter zu Konstanz“ (großes Bild), die Gruppe „Wirtschaftswunder“ (unten links), „Dixie’ s Treibhausventil (unten rechtsa), das „Duo Enz“ (oben links), der Kabarettist Frank Fischer (oben Mitte), die „Kistenhocker (-rocker)“ – oben rechts – und noch viele Akteure mehr.

Burgfest auf dem Hohentwiel

Mittelalterliches Leben und auch sonst fulminantes Genussfeuerwerk für alle Sinne

Das mittelalterliche Leben beim ganztägigen Burgfest am Sonntag, 16. Juli, wird im Bereich der „Unteren Festung“ wieder variantenreich von den verschiedensten Akteuren aufgegriffen. Mit von der Partie sind dort die **Mittelaltergruppe Hohenfriedingen,** der **„Scharfrichter zu Konstanz“,** die **„Ritterbrüder der Welfen“,** der **„Medicus zu Hewen“** sowie **„Die Uwejaner“,** die **„Vasallen von Hohenberg e.V.“** und Familie **„VIS“.** Von 11.15 bis 11.45 Uhr sowie von 14 bis 14.30 Uhr gibt es überdies Führungen durch das mittelalterliche Lager.

Mit frechem Augenzwinkern serviert die Gruppe **„Wirtschaftswunder“** auf der Karlsbastion eine schillernd-bunte Musikrevue, in der sich Ironie und Nostalgie auf Augenhöhe begegnen. Die Band nimmt das Publikum mit auf einen Ausflug in die Teenagerjahre der Republik – eine knallige Darbietung im Stil der heutigen Zeit.

„Die Kistenhocker (-rocker)“, ein Musikkabarett-Trio aus Wahlwies, sind um 11.45 Uhr und um 15.30 Uhr

im Theatergewölbe zugange. Sie bezeichnen sich selbst als „hagebirchä“, soll heißen skrupellos. Mit seinem Musikprogramm und eigenwilligen Moderationen wird das Trio diesem Ruf absolut gerecht.

Das Schweizer **„Künstler-Duo Einz”** zeigt einen kurzweiligen Auszug aus seiner Show „E1NZ spielt ZWÄi“. Mit viel Leichtigkeit und Humor präsentieren die beiden Akteure um 11.30, um 14.30 und um 16.40 Uhr auf dem Kirchplatz ihr Können. Das Duo bringt Schnelligkeit, Akrobatik, Tricks und Theater in Einklang.

„Dixie’s Treibhausventil“ verspricht Jazz und Entertainment aus der Euregio. Zu erleben um 11.45 Uhr auf der Unteren Festung. Gegründet wurde die Band vor 42 Jahren in Friedrichshafen. Seither folgten Auftritte u.a. in ganz Deutschland und den USA, wo die Musiker 1995 zu Ehrenbürgern von New Orleans ernannt wurden. Der Musikstil bewegt sich von Louis Armstrong über Louis Prima bis Louis Jordan.

Der **„Kabarettist Frank Fischer”** tritt um 14.30 und um 17.30 Uhr im Theatergewölbe auf.

Was es sonst an Attraktionen gibt, steht im Internet (www.singen.de) und in der gedruckten Programmvorschau, erhältlich bei der Tourist Info Singen, Marktpassage oder Stadthalle (Telefon 07731/85-504). Dort, in allen anderen Reservix-Vorverkaufsstellen und im Internet gibt es auch Tickets für Erwachsene (sechs Euro) im Vorverkauf (Veranstaltungstag: acht Euro). Burgfest-Tickets berechtigen zudem zur kostenlosen An- und Rückfahrt mit Bus und Bahn im Verkehrsverbund Hegau-Bodensee (VHB) sowie zur Fahrt mit dem Pendelbus von der Stadt auf halbe Bergeshöhe bis zum Infozentrum Hohentwiel. Kinder bis einschließlich 14 Jahre in Begleitung haben beim Burgfest freien Eintritt und freie Fahrt.

Bewerbungsschluss 16. Oktober

Agenda-Preis 2017: Nachhaltig handeln in Singen

Die Ausschreibung für den Agenda-Preis 2017 der Stadt Singen hat begonnen. Bewerbungen sind bis Montag, 16. Oktober, möglich. Der Agenda-Preis wird zum 14. Mal in Folge verliehen und ist mit 2.500 Euro Preisgeld ausgestattet. 1.000 Euro stiftet die Stadt Singen, 1.500 Euro kommen von der Sparkasse Hegau-Bodensee.

Es werden nachhaltige Projekte gesucht. Teilnahmeberechtigt ist jeder Singener, sofern er bzw. sie sich nicht berufsmäßig mit Fragen der Lokalen Agenda 21 befasst – ein Mindestalter gibt es nicht. Aber auch Institutionen oder Vereine, die in Singen wirken, dürfen sich bewerben.

Christiane Kaluza-Däschle von der städtischen Umweltschutzstelle freut sich auf viele Bewerber.

Nach Ablauf der Ausschreibung wird das Agenda-Forum einen Vorschlag machen, wer den Agenda-Preis 2017 verliehen bekommen soll. Der Gemeinderat trifft dann endgültig eine Entscheidung.

Die feierliche Übergabe des Agenda-Preises erfolgt am 25. Januar 2018 im Bürgersaal des Rathauses.

Der Flyer mit den genauen Informationen sowie der Teilnahmebogen für den Agenda-Preis sind im Rathaus, im Bürgerzentrum (BÜZ), im DAS 2-Gebäude (Julius-Bührer-Straße 2) und im Internet (www.singen.de unter der Rubrik „Planen, Bauen Mobilität, Umwelt“, „Lokale Agenda 21“) erhältlich.

Gespräch mit Claudia Kessler-Franzen, der Geschäftsführerin von Singen aktiv, die das Stadtfest mit ihrem Orga-Team organisiert und durchgeführt hat.

Das Interview – heute mit Claudia Kessler-Franzen, Geschäftsführerin von Singen aktiv

Nach dem Stadtfest ist vor dem Stadtfest

Frau Kessler-Franzen, das diesjährige Stadtfest ist gelaufen. Wie fällt Ihre Bilanz aus?
Freitag fast schon zu heiß, Samstag Toscana-Feeling, Sonntag Bummelwetter und zigtausende Menschen genossen an allen drei Tagen gut gelaunt das vielseitige Angebot. Wir sind glücklich, dass wir ein stimmungsvolles und zugleich sehr friedliches Stadtfest feiern durften.

Wie lange haben Sie und Ihr Orga-Team am diesjährigen Fest geplant und organisiert?
Im Grunde beginnt die Organisation für das nächste Stadtfest direkt nachdem das Stadtfest zu Ende ist. Im Januar werden die Anmeldeunterlagen versendet und ab diesem Zeitpunkt bereiten wir sukzessive das Bühnenprogramm vor, verfeinern unser Sicherheitskonzept, erstellen die Planung der Stände und führen Gespräche mit unseren Sponsoren. Gut zwei Monate vorher gehen Programm und Plakate in Druck, werden Genehmigungen eingeholt, Rechnungen gestellt, das Sicherheitskonzept finalisiert, Presseunterlagen und -termine und vieles mehr vorbereitet.

Es war ja wieder eine ganze Menge geboten. Wie wurde das Programm von den Besuchern aufgenommen?
Wir verfeinern seit Jahren unser sogenanntes „Platzkonzept“, soll heißen wir haben sechs Bühnen auf denen ein unterschiedliches Programm für die unterschiedlichen Geschmäcker angeboten wird. Und genau das schätzen die Besucher, Sie drehen ein oder zwei Runden über das komplette Festgelände und bleiben dort, wo ihnen das Musikangebot am besten gefällt oder wo sie Freunde und Bekannte treffen. Zugleich nutzen sie aber auch die Vielfalt, erst mal was Rockiges und dann Chillen in der Lounge. Es gibt auch richtige Stadtfest-Fans, die sind an allen drei Tagen an den unterschiedlichen Plätzen unterwegs.

Was war Ihr persönliches Highlight des Stadtfestes?
Es gibt so viele Highlights auf dem Singener Stadtfest, da ist es schwierig, eines speziell herauszugreifen, weil neben Programm-Highlights auch sehr viel Menschliches geschieht. Ein ganz besonderer Moment war sicherlich die Eröffnung der UCI Weltmeisterschaft im MTB Marathon auf der Sparkassenbühne inmitten der Stadt. Der OB umringt von einem bunten Fahnenmeer der Waldeck-Schülerinnen und -Schüler, die deutsche Nationalhymne und der imposante goldene Konfettiregen. Das sind Momente und Bilder, die glücklich machen und zu wunderbaren Fotos führen, die die Begeisterung in und für unsere Stadt so wunderbar spiegeln.

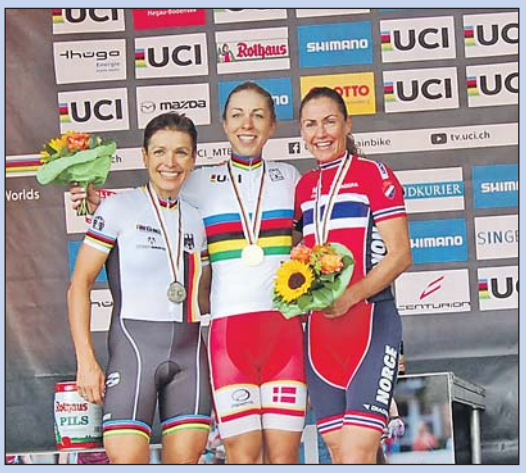
Mit dem Stadtfest zusammen fand ja auch zum ersten Mal eine Mountainbike-Weltmeisterschaft statt. Wie haben Sie beide Events miteinander verbunden und wie haben sich die beiden Veranstaltungen denn gegenseitig befruchten können?
Erst einmal ist die räumliche Nähe der jeweiligen Veranstaltungen geradezu prädestiniert für eine Verzahnung. Darüber hinaus ist die Sparkassenbühne – unsere Hauptbühne – inmitten des Stadtfestes der würdige und ideale Rahmen für die Eröffnungsfeier. Hier konnten wir die Stärken des Stadtfestes als ein besonderes Highlight für alle Besucher des Wochenendes in Szene setzen. Und es ist aufgegangen: Auf dem Stadtfest waren bereits am Freitag viele Radfahrer unterwegs und haben das umfangreiche Speiseangebot genutzt. Während aller drei Stadtfesttage sind die Begleiter der Radprofis und Besucher zwischen den beiden Standorten gependelt, insbesondere in den Abendstunden ist das vielseitige musikalische Angebot auf dem Stadtfest genutzt worden.

Gute Stimmung bei der Stadtfest-Eröffnung 2017 – ganz rechts Claudia Kessler-Franzen.

Waren die Beteiligten zufrieden? Was sagten die Standbetreiber?
Insgesamt haben wir eine sehr positive Resonanz. Natürlich gibt es auch den einen oder anderen Anbieter, der nicht zufrieden ist. Die Gründe dafür sind sehr unterschiedlich.

Und wann beginnen Sie mit den Vorbereitungen für das Stadtfest 2018?
Es geht nahtlos weiter. Wir haben teilweise Equipment – wie Schirme und Bühnen – schon gebucht und erste Terminreservierungen mit Bands vorgenommen. Mit unserem Sicherheits- und Orga-Team gibt´s Nachbesprechungen – und Verbesserungsvorschläge werden für 2018 direkt mit in die Planungen aufgenommen.

WM-Marathon MTB: Sieger geehrt



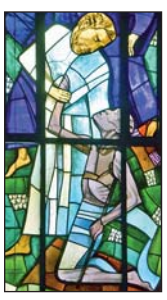
Stimmungsvolle Siegerehrung: Die schnellste Frau bei den Marathon-Mountain-Bike-Weltmeisterschaften war Annika Langvad aus Dänemark (linkes Bild, Mitte), die Deutsche Sabine Spitz (links) wurde Vizeweltmeisterin und für Gunn-Rita Dahle-Flesja aus Norwegen gab es die Bronzemedaille. Bei den Männern holte sich der Österreicher Alban Lakata (Mitte) den Weltmeistertitel, gefolgt vom Portugiesen Tiago Ferreira (links); als Dritter kam Daniel Geismayer aus Österreich ins Ziel.

Vortrag mit Dr. Andreas Gabelmann

„Im Licht der Farbe“ – Leben und Wirken des August Babberger

„Im Licht der Farbe“ lautet der Titel eines Vortrags am heutigen Mittwoch, 5. Juli, um 19.30 Uhr in der Krankenhauskapelle Singen. Über das Leben und Werk des Künstlers August Babberger, der die Kapellen-Fenster des Klinikums Singen geschaffen hat, referiert in einem Vortrag der Kunsthistoriker und ausgewiesene Babberger-Experte Dr. Andreas Gabelmann (Radolfzell).

Der Maler und Grafiker Babberger, geboren in 1885 im Wiesental, gestorben 1936 im Kanton Uri in der Schweiz, zählt zu den Protagonisten des Expressionismus und zu den bedeutenden Künstlerpersönlichkeiten der Klassischen Moderne im deutschen Südwesten. Durch seinen frühen Tod und der Diffamierung als entarteter Künstler durch den Nationalsozialismus gehört er zu den fast vergessenen Künstlern des frühen 20. Jahrhunderts.



Der Eintritt zum Vortrag ist frei. Um eine Spende für die Renovierung der Krankenhauskapelle wird gebeten. Veranstalter sind die Klinikseelsorge, die hiesigen Dekanate der Evangelischen und Katholischen Kirche sowie das Kunstmuseum Singen.

Die neu sanierte Kapelle soll anlässlich des 90-jährigen Bestehens des Klinikums Singen im Jahr 2018 eingeweiht werden. Für die Sanierung sind noch jede Menge Spendengelder erforderlich.

Wer die Sanierung unterstützen will, kann dies mit einer Spende auf das Konto des Krankenhausfördervereins Singen, Sparkasse Hegau-Bodensee, tun:
IBAN DE 59 6925 0035 0003 0530 06, Verwendungszweck: Sanierung Krankenhauskapelle

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Kultur und Sport sowie Ausschusses für Schule am Donnerstag, 13. Juli, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

Ausschuss für Kultur:

1. Mitteilungen/Anträge

1.1 Kulturbericht 2016

2. Anfragen und Anregungen

Ausschuss für Schule und Sport:

3. Jahresabschluss 2016 der VHS Landkreis Konstanz e.V.

4. Mitteilungen/Anträge

5. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Betriebsausschusses der Kultur und Tourismus Singen am Dienstag, 11. Juli, um 16 Uhr in der Stadthalle, Seminarraum 2. OG, Hohgarten 4, 78224 Singen

Tagesordnung:

1. Mitteilungen

1.1 Abschlussbericht des Wirtschaftsprüfers Michael Schmid zum Jahresabschluss KTS 2016

2. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Herz-Jesu-Platz“

(Aufhebung der Bebauungspläne „Kreuzensteinplatz“ rechtsverbindlich seit 24. Juli 1957, „Schwarzwaldstraße“ rechtsverbindlich seit 28. Januar 1964, „Platz an der Herz-Jesu-Kirche“ rechtsverbindlich seit 21. Januar 1994 im jeweiligen Teilbereich)

Satzungsbeschluss und Inkrafttreten gemäß § 10 BauGB
Der Gemeinderat der Stadt Singen hat in öffentlicher Sitzung am 30. Juni 2017 den Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Herz-Jesu-Platz“ gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Plangebiet
Das Plangebiet befindet sich in der östlichen Singener Innenstadt eingerahmt von der Alpen-, Ekkehard- und Höristraße. Im Süden grenzt der Geltungsbereich an die Herz-Jesu-Kirche. Der Bebauungsplan umfasst eine Fläche von ca. 1,24 Hektar.

Die exakten Grenzen des Plangebiets ergeben sich aus dem abgebildeten Übersichtsplan.

Ziel und Zweck der Planung
Der Bebauungsplan hat das Ziel, Baurecht für neuen innerstädtischen Wohnraum im Zusammenhang mit einem neuen Platzgefüge (Fußgängerbereich mit öffentlichen Grünflächen) zu schaffen. Darüber hinaus soll der oberirdische Parkplatz durch eine öffentliche Tiefgarage ersetzt werden.

Verfahren
Die Aufstellung des Bebauungsplans wurde gemäß § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt.

Der Bebauungsplan ist in diesem Verfahren aufgestellt worden, da es sich bei dem Plangebiet um eine reine Fläche der Innenentwicklung handelt. Die Planung dient der Nutzbarmachung von Flächen zum Zwecke der Wohnraumbeschaffung und Aufwertung öffentlicher Räume. Die zulässige Grundfläche im Sinne des § 19 Absatz 2 BauNVO beträgt weniger als 20.000 Quadratmeter. Durch den Bebauungsplan wird keine Zulässigkeit von Vorhaben begründet, die einer Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterliegen würden. Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung von Schutzgütern im Sinne des § 1 Absatz 6 Nummer 7 BauGB bestehen nicht.

Entsprechend der gesetzlichen Regelung wird daher von der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Absatz 5 Satz 3 BauGB und § 10 Absatz 4 BauGB abgesehen.

Inkrafttreten und Einsichtnahme
Der Bebauungsplan wird mit dieser Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Der Bebauungsplan kann mit der beigefügten Begründung beim Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, DAS 2, 1.OG, Zimmer 112-118, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen, von jedermann während den allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Dabei wird auf Verlangen auch Auskunft über den Inhalt erteilt.

Hinweise
Auf die Vorschriften des § 44 Absatz 3 Satz 1 und 2 und Absatz 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den oben genannten Bauleitplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Nach § 215 Absatz 1 BauGB wird eine beachtliche Verletzung der in § 214 Absatz 1 Satz 1 Nummer 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung von § 214 Absatz 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, ein nach § 214 Absatz 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs oder ein beachtlicher Fehler nach § 214 Absatz 2a BauGB unbeachtlich, wenn sie beziehungsweise er nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen der Satzung wird nach § 4 Absatz 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Singen, 5. Juli 2017
gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister
der Stadt Singen

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 8. Juli, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Dienstag, 11. Juli, 7.30 Uhr:
Eucharistische Anbetung
14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 15. Juli, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Sonntag, 16. Juli, 10 Uhr:
Offener Himmel, Wortgottesfeier (Musik: Krankenhauschor „Sisingas“)

Mittwoch, 12. Juli, 19 Uhr: **Andacht im Garten der Schöpfung**, gestaltet von der Luthergemeinde.

Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Dienstag 9.30 - 14.30 Uhr, Donnerstag und Freitag, jeweils 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 9. Juli, 11 Uhr:
Ökumenischer Gottesdienst (Ulrike Klopfer; musikalische Gestaltung: Chor „Sing, Sang, Song“)
Sonntag, 16. Juli, 11 Uhr:
Jubiläum der Kapelle – Ökumenischer Gottesdienst (Brigitte und Stephan Sauter-Servaes, evangelischer Pfarrer Hans-Rudolf Bek, katholischer Pfarrer Gebhard Reichert, katholischer Pastoralreferent Manfred Fischer; musikalische Gestaltung: Franz Meister)

SINGEN *kommunal*

SINGEN *kommunal* findet man auch im Internet auf der Homepage der Stadt Singen: www.singen.de. Unter der Rubrik „Rathaus, Prävention, Integration“ und „Aktuell aus dem Rathaus“ stehen die Ausgaben des städtischen Amtsblatts seit 2009 als PDF-Datei zur Verfügung.

Öffentliches WLAN

Kostenloses öffentliches WLAN steht im Bereich Rathausplatz/Stadthalle zur Verfügung. Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihrem Smartphone einfach unter „SINGEN-connect“ einwählen und erhalten per SMS einen Zugangscode für unbegrenztes und kostenloses Surfen.

Junge Leute schnupperten Singener Rathausluft

Rund 120 Schülerinnen und Schüler der 7. und 8. Klassen statteten dem Singener Rathaus einen Vormittag lang einen Besuch ab und klärten dabei Fragen, was beispielsweise ein Oberbürgermeister den ganzen Tag so macht oder wie es um die Sicherheit in Singen bestellt ist. Auch das aktuelle Thema des neuen Einkaufscenters stand auf dem Programm. Begrüßt wurden die jungen Leute von Oberbürgermeister Bernd Häusler und Martin Burmeister, Leiter der Abteilung Kinder und Jugend; anschließend fand die Gruppeneinteilung statt – und vier Dienststellen durften eingehend besichtigt werden. Zum Schluss es ein Quiz und sogar Preise zu gewinnen.

Öffentliche Sitzung

des Betriebsausschusses der Stadtwerke

am Mittwoch, 12. Juli, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Sitzungssaal Hohentwiel, Zimmer 319

Tagesordnung:

1. Bericht des Wirtschaftsprüfers über den Jahresabschluss der Stadtwerke Singen zum 31. Dezember 2016

2. Kanalerneuerung August-Ruf-Straße
Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel

3. Kaufbeschluss-Beschaffung eines Hakenlift-Vorführfahrzeuges für den neuen Wertstoffhof

4. Anschluss der Gemeinde Volkertshausen an die Wasserversorgung der Stadtwerke Singen zur Not- und Mischwasserversorgung

5. Mitteilungen

5.1 Bericht der Abfallbeauftragten für 2016

5.2 Singener Wasserversorgung-Wasserverluste

5.3 Klassifizierung von Schäden in Kanälen

6. Offenlage

6.1 Übertragung der Ausgabereste der Stadtwerke Singen von 2016 nach 2017

6.2 Schlussabrechnung Kanalerneuerung im Lessingareal

6.3 Schlussabrechnung Lummoldstraße

7. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Die Öffnungszeiten des Wertstoffhofs

Der neue Wertstoffhof (Gaisenrain 12) hat erweiterte Öffnungszeiten:
– Dienstag 10-14 Uhr, Mittwoch 12-18 Uhr,
– Donnerstag 12-18 Uhr, Freitag 10-14 Uhr, Samstag 10-14 Uhr
(Samstag, 23. und 30. Dezember 2017 geschlossen)

Samstag, 8. Juli

Einladung zum Stadtparkfest

Der Stadtparkförderverein feiert in diesem Jahr sein traditionelles Stadtparkfest am Samstag, 8. Juli, von 17 bis 24 Uhr im Singener Stadtpark (hinter der Stadthalle gegenüber der Gems-Wiese).

Bei stimmungsvoller Musik, romantischer Nachtbeleuchtung und dem Erlebnis-Tisch „Tavola verde“ können die Gäste den Abend genießen. Um das leibliche Wohl kümmern sich in bewährter Weise die Mitglieder von Round Table Singen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Vocalinos – eine Gesangsgruppe der Jugendmusikschule unter Leitung von Melinda Liebermann – sowie Dieter Rühland mit „Sixty6“.

„Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, den Singener Stadtpark beim traditionellen Stadtparkfest zu genießen“, so Veronika Netzhammer, Vorstandsvorsitzende des Fördervereins.

„Offene“ Gärten gesucht für das „Grenzenlose Gartenerlebnis 2018“

Wer seinen Garten anderen Gartenliebhabern zeigen möchte, meldet sich einfach bei der AG Hegau Schaffhausen, Katrin Fuchs, Telefon 07731/85-524, E-Mail: hegautourismus@singen.de www.hegau.de

Jazz Club Singen: „Papanosh“

Die Einflüsse sind mannigfaltig: Seien es die Banda-Orchester Süditaliens, die von Zirkus und Theater inspirierten Projekte des französischen Arfi-Kollektivs, der humoristische Freigeist niederländischer Großformationen oder die experimentelle New Yorker Brooklyn Szene – alles fließt in die Klangwelt des französischen Quintettes „Papanosh“. Den vielleicht prägendsten Eindruck aber hat die Musik von Charles Mingus hinterlassen. Das Konzert wird übrigens von der Jazzabteilung des SWR2 aufgezeichnet und später übertragen. Erleben kann man das Quintett „Papanosh“ am Freitag, 7. Juli, um 20.30 Uhr in der „Gems“ (Mühlenstraße 13).

Reservierung unter karten@jazzclub-singen.de oder Telefon 07731/67578, Vorverkauf: Kulturzentrum „Gems“, Buchhandlung „Lesefutter“, Singen (Schüler und Studenten nur 10 Euro).

Stadthalle Singen

Theater-Abo der Volksbühne bietet kluge Unterhaltung

Der Verein Volksbühne Singen setzt bei seinem Abo-Angebot in der kommenden Spielzeit auf klassische und moderne Komödien.

Shakespeares **„Sommernachtstraum“** bringt am Donnerstag, 30. November, um 20 Uhr die Berliner „Shakespeare Company“ auf die Bühne der Stadthalle Singen. Theseus und Hippolyta wollen heiraten, während in einer phantastischen Zauberwelt Feenkönig Oberon und seine Gattin im Streit liegen. Zwei Liebespaare verlieren sich im Wald, wo Handwerker ihren Hochzeits-Auftritt proben und ein Waldgeist sein Unwesen treibt. Sechs Schauspieler schlüpfen in der turbulenten Inszenierung abwechselnd in 18 Rollen. Schon mit zwei Gastspielen – „Die Zähmung der Widerspenstigen“ sowie „Romeo und Julia“ – sorgte die Shakespeare Company in Singen für größte Begeisterung.

Daniel Glattauer hat mit seinem Stück **„Die Wunderübung“** wohl einen neuen Bühnen-Renner geschrieben. Die Komödie über einen Paartherapeuten, der selbst dringend eine Therapie nötig hat, zeigt die „Komödie im Bayerischen Hof“ München am Donnerstag, 1. März 2018, um 20 Uhr in prominenter Besetzung mit Michaela May, Michael Roll und Robert Giggenbach in der Stadthalle Singen.

Mit **„Monsieur Claude und seine Töchter“** bringt das Theaterunternehmen „a.gon“ am Freitag, 27. April 2018, um 20 Uhr eine der erfolgreichsten französischen Kinokomödien auf die Bühne der Stadthalle Singen. Die Geschichte um einen Vater und die unerwartet multikulturellen Hochzeiten seiner Töchter bietet neben hohem Unterhaltungswert auch viel Stoff zum Nachdenken. In Zeiten zunehmender Fremdenfeindlichkeit und Ausgrenzung religiöser Gruppen liefert das Stück auf sympathische und humorvolle Weise Denkanstöße für Toleranz und ein friedliches Miteinander.

Mit drei Theaterabenden bietet der Verein Volksbühne den preiswerten Einstieg in die Abo-Vorteile der Stadthalle Singen. Alle Abonnenten erhalten auch Rabatt für Zusatzbuchungen aus dem gesamten Abo-Angebot.

Neue Abo-Wünsche nimmt die Tourist Information Singen, Stadthalle oder Marktpassage, Telefon 07731/85-504, gerne entgegen.

Für einzelne der Abo-Veranstaltungen gibt es Karten im Freiverkauf ab 1. August im Internet (www.stadthalle-singen.de), bei der Tourist Information Singen oder bei allen anderen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Theater-Abo der Volksbühne: Michael Roll und Michaela May vollführen „Die Wunderübung“ (kleines Bild). Den „Sommernachtstraum“ präsentiert die Shakespeare Company Berlin (großes Bild).

Die Vorstände der Thüga und der Volksbank waren in die Südstadt gekommen, um zusammen mit OB Bernd Häusler die neue Stromtankstelle an der Volksbank-Filiale in der Güterstraße 37 offiziell einzuweihen.

Volksbank eröffnet in Singen erste Strom-Schnellladesäule für Elektroautos

Eine Stromtankstelle für Elektroautos – die erste Schnellladestation in Singen – hat die Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau vor der Filiale in der Güterstraße 37 errichtet. Sie ist nach vierwöchiger Bauzeit in Kooperation mit der Thüga Energie entstanden. Der regionale Energieversorger war dabei für die Projektierung der Anlage sowie die Errichtung verantwortlich.

Die moderne Schnellladestation Typ Terra 53CJG mit drei Steckertypen kann alle gängigen E-Fahrzeuge aufladen und steht 24 Stunden täglich barrierefrei bereit. In rund 30 Minuten werden 80 Prozent der Ladekapazität erreicht.

„Wirklich umweltschonend ist elektrisches Fahren aber nur, wenn 100 Prozent regenerativ erzeugter Strom getankt wird“, erklärt Dr. Markus Spitz, Geschäftsführer der Thüga Energie: „Die Volksbank bietet deshalb an ihrer neuen Ladesäule Strom aus 100 Prozent Wasserkraft an, den wir als Thüga Energie zur Verfügung stellen dürfen.“ Die Volksbank decke im Übrigen ihren gesamten Strombedarf aus Wasserkraft-Strom.

„Bei unserem Handeln spielt die Regionalität eine wichtige Rolle. Es ist uns ein Anliegen, zu einer umweltfreundlichen Infrastruktur in unserer Region beizutragen”, so Daniel Hirt, Vorstand der Volksbank eG. „Mit der Installation der Schnellladesäule bieten wir einen Mehrwert: den Fahrern von Elektrofahrzeugen und der Region.“

Die Volksbank eG leiste mit dieser Investition „einen wichtigen weiteren Schritt für eine klimaschonende und nachhaltige Mobilität, auch über unsere Region hinaus“, so Oberbürgermeister Bernd Häusler.

Für die Zukunft Verantwortung zu übernehmen und sie zu gestalten, ist für die Volksbank elementar.

Dazu gehört auch die Verringerung des ökologischen Fußabdrucks („Ecological Footprint“).

Vier Stücke im Abo der Stadthalle sorgen für viel Spaß

Allzu Menschliches im Komödienring

„Dinner für Spinner“ heißt das Stück, mit dem am Mittwoch, 18. Oktober, der vierteilige Komödienring der Stadthalle Singen wieder ins Rollen kommt. Zum Ensemble des gastierenden Theaters am Dom aus Köln zählen Tom Gerhardt und Moritz Lindbergh. Zum „Dinner für Spinner“ lädt ein Freundeskreis möglichst absonderliche Gäste ein. Diesmal ist’s ein Finanzamts-Angestellter und leidenschaftlicher Streichholz-Modell-Hobbybastler. Dieser stellt völlig unerwartet an einem Abend den Haushalt und das komplette Leben des Gastgebers gründlich auf den Kopf...

Ein Spiel von Zufall und ums Leben ist die von der Münchner Tournee präsentierte Komödie **„Der Pantoffel-Panther“** mit Jochen Busse und Billie Zöckler am Freitag, 10. November. Ein Vertreter für Lederpantoffeln, der seiner Frau die persönliche und die Pleite seiner Firma verheimlichen will, trifft auf den vermeintlichen Auftragskiller „Der Panther“: Da sind skurrile Verwicklungen garantiert.

Komödie „Der Pantoffel-Panther“ mit Jochen Busse.

Mit dem Lustspiel **„Göttinnen weißblau“** ist der Komödienstadel am Mittwoch, 17. Januar 2018, in der Stadthalle Singen zu Gast. Hier geht’s um das strenge Regiment dreier Schwestern in einem Gasthof und den Aufstand, den die Männer im Haus proben. Tradierte Geschlechterrollen geraten in dem Stück ganz schön durcheinander. – Die Münchner Tournee kommt am Donnerstag, 22. Februar, nochmals mit dem Stück **„Was dem einen recht ist“** sowie Saskia Vester und Franziska Traub im Schauspieler-Aufgebot. Diese gefühlvolle Komödie ist auch Gesellschaftssatire: Als ihr Mann Paul sich mit Sechzig eine Jüngere angelt, ist Patricia empört. Doch dann lernt auch sie einen Jüngeren kennen und alle anderen sind empört...

Im Abonnement ist der Theaterbesuch in der Stadthalle preisgünstiger. Abonnenten sichern sich einen festen Platz, sie erhalten auch Rabatt für Zusatzbuchungen aus dem gesamten Abo-Angebot.

Neue Abo-Wünsche nimmt die Tourist Information Singen, Stadthalle oder Marktpassage (07731/85-504), entgegen. Für einzelne der Abo-Veranstaltungen gibt es Karten im Freiverkauf ab 1. August im Internet (www.stadthalle-singen.de), bei der Tourist Info Singen oder bei anderen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Stadtfest-Impressionen: Farbenprächtiger Einmarsch der Nationen

Beuren an der Aach

Abfälle aus Landwirtschaft und Garten richtig beseitigen

Immer wieder kommt es vor, dass Gartenabfälle verbrannt werden. Das ist nicht nur rücksichtslos den Nachbarn gegenüber, sondern in erster Linie **nicht zulässig**. Pflanzliche Abfälle, die auf landwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzten Grundstücken anfallen, dürfen nur durch Verrottung, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpflügen und Kompostieren beseitigt werden – dabei darf auch keine Geruchsbelästigung auftreten. Das Verbrennen solcher Abfälle ist nur zulässig außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile auf dem Grundstück, auf dem sie anfallen, wenn sie aus landbau-technischen Gründen oder wegen ihrer Beschaffenheit nicht in den Boden eingearbeitet werden können – und das muss **vorab** der Ortspolizeibehörde gemeldet werden, die dann Auflagen erteilen kann. **„Also liebe Gartenbesitzer, wenn Ihr Euch Ärger ersparen wollt, dann kompostiert die Pflanzenabfälle oder grabt sie unter; ansonsten kann eine empfindliche Geldbuße ins Haus stehen."** Noch ein Hinweis: Sperrige Grünabfälle wie beispielsweise Baum- oder Heckenschnitt werden in gebündelter Form zweimal im Jahr abgeholt. Diese Grünabfälle kann man **jederzeit auf dem Wertstoffhof** abgeben. (Rechtsgrundlage: Verordnung der Landesregierung über die Beseitigung pflanzlicher Abfälle außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen).

Gelbe Säcke

Donnerstag, 6. Juli: Gelbe Säcke

St. Bartholomäuskirche

Donnerstag, 6. Juli, 7.50 Uhr:
Schülergottesdienst
Freitag, 7. Juli, 19 Uhr:
Rosenkranz
Samstag, 8. Juli, 18 Uhr:
Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse
Dienstag 11. Juli, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: ☎ 116117

Bohlingen

Ortschaftsrat tagt

Eine öffentliche Ortschaftsratssitzung findet am heutigen Mittwoch, 5. Juli, um 19.30 Uhr im Rathaus statt. Tagesordnung: 1. Baugesuch; 2. Weitere Standorte für Gesschwindigkeitsanzeigetafel; 3. Verschiedenes. Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten und sind an der Bekanntmachungstafel einsehbar.

Verwaltungsstelle geschlossen

Die Verwaltungsstelle bleibt wegen des Betriebsausfluges am heutigen Mittwoch, 5. Juli, geschlossen.

Glas- und Kleidercontainer: Neuer Standort

Der neue Standort der Glas- und Altkleidercontainer ist an der Straße Zum Espen auf dem Parkplatz zwischen der Reithalle und dem Schulsportplatz.

Kirchenchor

Der Kirchenchor beginnt mit den Proben für den Festgottesdienst an der Sichelhenke am Mittwoch, 5. Juli, um 20 Uhr im Weihbischof-Gnädinger-Haus. Gastsängerinnen und -sänger sind herzlich eingeladen und willkommen. Informationen unter Telefon 07731/47588.

Friedingen

Abfuhr Gelber Sack

Donnerstag, 6. Juli: Gelber Sack

Kaffee- und Spielenachmittag

Der Kaffee- und Spielenachmittag findet am Donnerstag, 6. Juli, um 14.30 Uhr in der Unterkirche statt.

Vereinsmeisterschaften im Turnen

Die Vereinsmeisterschaften des TV Friedingen im Turnen finden am Freitag, 7. Juli, um 17.30 Uhr in der Schloßberghalle statt.

Frauengemeinschaft

Alle Frauen der Seelsorgeeinheit sind zum Grillfest der Frauengemeinschaft am Mittwoch, 12. Juli, an der Kirche herzlich eingeladen. Nach einem gemeinsamen Gottesdienst (19 Uhr) gibt es Grillspezialitäten und Salate.

Hausen an der Aach

Termine Bürgercafé

Donnerstag, 13. Juli, 14 Uhr:
Kaffeenachmittag

Infoabend „Car-Sharing"

Sich mit anderen Mitbürgern ein Auto teilen, ist das Thema beim Informationsabend am Dienstag, 18. Juli, um 19.30 Uhr im Bürgercafé am Lindenplatz. Als Ideengeber der Ini-tiative „Auto teilen Arlen" zeigt Andreas Gerlach Möglichkeiten des Car-Sharings im Stadtteil auf.

Gelbe Säcke

Freitag, 7. Juli: Gelber Sack

Kirchliches

Freitag, 7. Juli, 18 Uhr:
Rosenkranz

Handwerkskammer Konstanz

Erfolgreich auf Messen – Infoabend für Betriebe

Messen können eine gute Bühne für die Präsentation von Produkten und Dienstleistungen sein. Aber auch ein Messeauftritt will gut inszeniert und geplant werden. Wie Handwerksbetriebe auf Messen erfolgreich sind, ist Thema der nächsten Veranstaltung aus der Reihe „Erfolg durch Strategie" am Dienstag, 11. Juli, um 18.30 Uhr, in der Bildungsakademie Singen. Gabriele Hanisch von Handwerk International zeigt, welche Messen sich für wen eignen, wie ein professioneller Auftritt aussieht, was im Ausland zu beachten ist, wie hoch die Kosten sind und welche Fördermöglichkeiten es gibt. Außerdem berichtet ein Unternehmer über seine Erfahrungen.

Die Teilnahme ist für Mitgliedsbetriebe der Handwerkskammer Konstanz kostenfrei. Um Anmeldung wird gebeten: Handwerkskammer Konstanz, Wirtschaftsförderung und Unternehmensservice, Telefon 07531/205-376, E-Mail: strategie@hwk-konstanz.de oder unter www.hwk-konstanz.de/strategie

Sonntag, 9. Juli, 10.30 Uhr:
Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Großes Jugendturnier

Das große Jugendfußballturnier um den Sport-Müller-Team-Cup findet vom 7. bis 9. Juli statt. Zahlreiche Jugendmannschaften aus der Region spielen um Pokale und Sachpreise. Beginn ist am Freitag ab 17 Uhr mit dem Wettbewerb der B-Mädchen und der Damen; am Samstag geht es um 9.45 Uhr mit den D-Junioren weiter, dann ab 13.45 Uhr mit den C-Junioren, den Schluss machen ab 18.30 Uhr die B-Junioren. Am Sonntag beginnen zeitgleich ab 10 Uhr die Bambinis und die F-Junioren, ab 13.15 Uhr schließen die E-Junioren das Turnier ab. An diesem Tag ist auch das BSJ-Sportmobil mit einer großen Hüpfburg vor Ort. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der SV Hausen als Ausrichter freut sich auf viele Besucher.

Dämmerschoppen

Der Musikverein lädt zum Dämmerschoppen auf dem Lindenplatz am Freitag, 14. Juli, um 18 Uhr ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt (Wursthäusle). Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Musikvereine Liptingen und Hausen.

Schlatt unter Krähen

Sprechstunden des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Mittwoch, 12. Juli, 17.30 - 18.30 Uhr
– Montag, 17. Juli, 17.30 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung.

Überlingen am Ried

Haus- und Gartenarbeiten

Haus- und Gartenarbeiten, die andere erheblich belästigen können, dürfen an Werktagen nur von 8 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 20 ausgeführt werden.

Gelbe Säcke

Freitag, 7. Juli: Gelbe Säcke

St. Johanneskirche

Donnerstag, 6. Juli, 18.30 Uhr:
Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 9. Juli, 9 Uhr: Hl. Messe

Pilates-Rücken-Kurs

Der PTSV Nordstern bietet in den Sommerferien ab Mittwoch, 2. August, einen Pilates-Rücken-Kurs im Gemeindehaus an sechs Einheiten von 18.30 bis 19.30 Uhr an. Das Programm besteht aus Kräftigung, Dehnung und Mobilisierung. Informationen und Anmeldung bei Angelika Oexle, Telefon 07731/949840 (gerne auf den Anrufbeantworter sprechen, es wird zurückgerufen).

Senioren-Treff

„Schiff ahoi" heißt es bei der Ausflugsfahrt der Senioren am Dienstag, 18. Juli. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrhaus; Anmeldungen bitte unbedingt bei Gerda Güss, Telefon 45499, oder Annette Weniger, Telefon 47584.

Ärgernis Hundekot

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass sein Vierbeiner die Notdurft nicht auf Gehwegen oder in öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen verrichtet. Dennoch dort abgelegten Hundekot hat er unverzüglich zu beseitigen.

Jugendfreizeit am Meer

Die Naturfreundejugend Baden veranstaltet eine Freizeit für Jugendliche ab 15 Jahren auf dem Campingplatz Bor der Insel Krk in Kroatien vom 29. Juli bis 12. August.
Information und Anmeldung unter: Naturfreundejugend Baden; Alte Weingartener Straße 37, 76227 Karlsruhe, Telefon 0721/405097; Fax 0721/496237, info@naturfreundejugend-baden.de oder www.naturfreundejugend-baden.de

IMPRESSUM

Herausgeber von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-Gabriella Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse.stadt@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Singen

Unter der Leitung von Ute Neumeyer und Friederike Rabus führte die Chor-AG der Hardtschule kürzlich das Mini-Musical »Der gestiefelte Kater« von Uli Führe auf. Eingeladen waren neben den Kindern des Kindergartens Sankt Martin auch Eltern sowie die Bewohner des benachbarten Emil-Sräga-Hauses und des Michael Herler-Heimes. Auch alle Hardtschulkinder kamen mit ihren Lehrern in den Genuss der Aufführung, die durch schöne Kostüme, tolle Solo- und Chorgesänge und schauspielerischem Talent für alle ein ganz besonderes Erlebnis war. *swb-Bild: pr*

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Altenwerk feiert

Sommerfest im Schwärzehof

Ein gemeinsames Sommerfest feiern die Altenwerke der Seelsorgeeinheit Singen am Mittwoch, 12. Juli, ab 14.30 Uhr, auf dem Schwärzehof (Duchtlinger Straße 1). Musik und manch andere Unterhaltung wird dort aufgeboten, natürlich wird der Grill angeheizt und mit vielen Spezialitäten bestückt, so dass es ein sehr stimmungsvoller Nachmittag werden kann. Bei Regen wird in die Scheune des Hofs ausgewichen. Damit möglichst viele Senioren die Gelegenheit bekommen, an diesem Fest mit von der Partie zu sein, werden Fahrmöglichkeiten angeboten. Der Zubringerbus startet am 12. Juli, um 13.30 Uhr an Liebfrauen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Kunstpreise mit Brückenbau

Freude an der Johann-Peter-Hebel-Schule über Auszeichnung

Die Rektorin Daniela Wetz überreichte den Preisträgerinnen ihre Urkunden. *swb-Bild: pr*

Unter der Leitung von Heidrun Schneider haben sieben Schüler und Schülerinnen beim Landeswettbewerb »Heimat–Baden-Württemberg und das östliche Europa« Buch- und Sachpreise gewonnen. Landesweit nahmen mehr als 3000 Schüler an dem Wettbewerb teil, allein im Wettbewerbsbereich »Künstlerisches Arbeiten« waren es weit mehr als 1.000 Schüler.

Die ins Rektorat eingeladenen Schüler der Sprachfördermaßnahme Deutsch als Zweitsprache staunten nicht wenig, als ihnen der erfreuliche Grund genannt wurde: Sie haben alle erfolgreich am Kunstwettbewerb teilgenommen. Nun sollten ihnen die Urkunden und die Preise von Rektorin Daniela Wetz überreicht werden. Besonders groß war die Überraschung für die 13-jährigen Schülerinnen Viktoria Osztupanj und Kamelia Aleksandrova. Sie gewannen Buchpreise im Wert von insgesamt 50 Euro. »Heimat-Baden-Württemberg und das östliche Europa«, lautete das Motto des Schülerwettbewerbs, den das Haus der Heimat-Baden-Württemberg sowie das Ministerium für Kultus, Jugend und Sport ausgeschrieben hatten. Seit den 1970er-Jahren gibt es diesen Wettbewerb, der sich jedes Jahr thematisch mit einem anderen osteuropäischen Land oder einem übergreifenden Thema auseinandersetzt.

Ziel des Wettbewerbs ist es, »das Bewusstsein der Jugendlichen für die historischen und kulturellen Beziehungen der Deutschen zu ihren Nachbarn im Osten zu wecken«, heißt es in einer Pressemitteilung. Die jungen Leute »sollen gemeinsame europäische« Wurzeln entdecken, multikulturelle Vielfalt schätzen, Vorurteile abbauen und Brücken über Ländergrenzen hinweg bauen.« Denn viele Flüchtlinge und Vertriebene fanden nach dem Zweiten Weltkrieg in Baden-Württemberg eine neue Heimat und vergaßen trotzdem ihre Wurzeln nicht. Die Preisträgerinnen der Johann-Peter-Hebel-Schule stammen selbst aus den osteuropäischen Ländern Ungarn und Bulgarien. Sie besuchen die Johann-Peter-Hebel-Schule erst seit Beginn dieses Schuljahres 2016/2017. In einem Intensivsprachkurs erlernten sie mit anderen Schülern aus Rumänien, Polen, Afghanistan und Syrien in den vergangenen neun Monaten die deutsche Sprache.

Ganz nebenbei nahmen sie im Rahmen eines projektorientierten Unterrichts mit ihren Brückeninszenierungen an diesem Wettbewerb teil. Eine Aufgabe des künstlerischen Wettbewerbs lautete: Brücken verbinden. Dieses Thema, das quasi ihre alte mit ihrer neuen Heimat verbindet, begeisterte die ganze Gruppe sofort und wurde gleich mit handwerklichem Geschick umgesetzt: Aus Alltagsgegenständen wie Pinseln, Schulbüchern, Wattestäbchen, Spielwürfeln und Karten errichteten sie Brücken, die anschließend fotografiert wurden. Deren Abbilder inszenierten sie fantasievoll in Landschaften.

Die Ergebnisse lassen sich sehen und weitere Inszenierungen konnten auch bei der Schulkunstausstellung von April bis Mai 2017 in Tuttlingen bestaunt werden.

redaktion@wochenblatt.net

Aach/Volkertshausen

Der erste Schritt ist getan

Spatenstich für neues Gemeindezentrum in Aach

Voller Tatkraft und Vorfreude trafen sich am 28. Juni das Architektenteam D'Aloisio und Dury, der Bürgermeister Severin Graf, das Pfarrehepaar Kiesebrink und Kirchengemeinderat Uwe Ziegler zum ersten Spatenstich für das neue Gemeindezentrum in Aach. Die Architekten nennen das zukünftige Gemeindezentrum ein »Schmuckkästchen«. Lange Vorbereitungen und Verhandlungen waren nötig, ehe die evangelischen Christen der Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen sich nun über diesen Meilenstein zum Neubau freuen dürfen. Nach dem Weggang von Pfarrerin Brigitte Haug 2013 wurde zunächst das Gemeindehaus in Volkertshausen verkauft. Dann wurde nach einer Ausschreibung das Architekturbüro D'Aloisio in Konstanz mit der Planung des Gemeindezentrums beauftragt.

Beim ersten Spatenstich dabei (von links): Bürgermeister Severin Graf, Kerstin Kiesebrink, Pfarrer Thomas Michael Kiesebrink, Kirchengemeinderatsvorsitzender Uwe Ziegler sowie die Architekten Helmut Dury und Fredi D'Aloisio. swb-Bild: Kiesebrink

Mit dem Bau werden der Kirchengemeinde zwei neue Gemeindesäle zur Verfügung stehen, eine Küche, sowie das Pfarramt. Alles wird direkt mit dem Kirchenraum verbunden sein. Pfarrer Kiesebrink und seine Ehefrau sehen hier neue Möglichkeiten, das Gemeindeleben mit musikalischen und kulturellen Angeboten zu bereichern. Den Löwenanteil der Baukosten übernimmt die Badische Landeskirche. Der Vorsitzende des Kirchengemeinderates, Uwe Ziegler, ist zuversichtlich bezüglich der Restfinanzierung. Die Gemeinde muss noch rund 40.000 Euro für die Innenausstattung aufbringen. Fundraisingaktivitäten sollen die nötigen Mittel erwirtschaften, die Gemeindeleitung hofft zudem auf Spenden. Der Aushub beginnt voraussichtlich noch im Sommer. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten wird im Juli 2018 gerechnet.

Minne Bley
redaktion@wochenblatt.net

Engen

Mit dem Bären Koffer packen

Eine Urlaubsgeschichte für Kinder ab zwei Jahren und ihre Eltern gibt es am Montag, 10. Juli, um 15.30 Uhr in der Stadtbibliothek Engen zu hören. Dabei geht es um den Reisebär, der Hilfe beim Koffer packen braucht. Anmeldung in der Bibliothek unter Telefon 07733/501839.

Engen

Frühstück wie im Mittelalter

Bei einem fürstlichen Frühstück auf »Schloss Warmsdorf« sollen Kinder im Alter von sechs bis 13 Jahren auf Einladung der Freien Evangelischen Gemeinde in Singen am Samstag, 8. Juli, von 9.30 Uhr bis etwa 11.45 Uhr die Gewohnheiten des Mittelalters und Martin Luther kennenlernen. Eine Anmeldung wird erbeten bis Donnerstag, 6. Juli, bei Ingrid Schletter, Telefon 07731/184770.

Gottmadingen

Betreuung wird teurer

Eltern müssen mehr berappen

Der Herbst bringt in der Regel recht leckeres Obst auf den Tisch – in Gottmadingen müssen viele Eltern jedoch ab September in einen äußerst sauren Apfel beißen: In ihrer jüngsten Sitzung haben die Gottmadinger Gemeinderäte beschlossen, die Gebühren für die Kinderbetreuung in der Gemeinde um ganze elf Prozent für das Kindergartenjahr 2017/2018 und dann noch einmal um drei Prozent zum 1. September 2018 zu erhöhen.

Mit ihrem Votum folgten die Räte der Empfehlung der kommunalen Spitzenverbände und der Verbände der konfessionellen und freien Kindergartenträger. Hintergrund sind die Tarifverhandlungen im Jahr 2015, die zu einer besseren Entlohnung der Erziehenden führte. Um die anfallenden Betriebskosten der Einrichtungen wie bisher zu 20 Prozent durch die Beiträge der Eltern zu finanzieren, sei eine Erhöhung der Gebühren nun unumgänglich, wie Kämmerer Andreas Ley in der Sitzung erläuterte. »Die elf Prozent sind natürlich happig«, brachte Markus Dreier von der SPD die Gedanken vieler Räte auf den Punkt. Er könne die Sorgen vieler Eltern gut nachvollziehen, betonte er – dennoch sei es dringend notwendig, die Arbeit der Erzieher auch finanziell aufzuwerten. Gleicher Meinung war seine Parteikollegin Kirsten Graf. »Wir haben immer höhere Anforderungen an die Kindergärten«, hob sie hervor – und dafür müssten die Erzieher auch »angemessen ausgebildet und bezahlt werden«. Alle Mitglieder der SPD-Fraktion waren jedoch der Meinung, dass der Anstieg der Gebühren etwas sozial verträglicher gestaltet werden sollte. Deshalb schlugen sie vor, die Erhöhung in zwei Schritte zu jeweils sieben Prozent in 2017/2018 und 2018/2019 zu splitten, was von der Mehrheit der Räte jedoch abgelehnt wurde.

Nicole Rabanser
rabanser@wochenblatt.net

23. SEEHASFEST AM 9. + 10. JULI
DES MUSIKVEREINS MÜHLHAUSEN

- Anzeige -

EIN FEST FÜR DIE SINNE

Die Jugendkapelle »InTakt« (oben) sowie die Band »Weibsbilder« werden mit ihrer mitreißenden, fetzigen Blasmusik für beste Stimmung sorgen.
swb-Bild: Deuer

Am Sonntag, 9. Juli und Montag, 10. Juli, veranstaltet der Musikverein Mühlhausen 1930 sein alljährliches Seehasfest. Dabei dürfen sich die Besucher auf ein abwechslungsreiches und musikalisch ausgefeiltes Programm freuen. Am Sonntag, 9. Juli, beginnt ab 11 Uhr der Tag der Blasmusik mit Mittagessen, frischem Salatbuffet, leckeren selbstgebackenen Kuchen und Torten sowie Kinderschminken und Unterhaltung durch die Musikvereine Schlatt am Randen, Rohrdorf und die neue Jugendkapelle »InTakt«. Ab 17 Uhr sorgt dann der Live-Musiker Maik Dorado mit seiner »Juke Box Tour 2017« für beste Stimmung und Unterhaltung. Der Eintritt ist frei.

Am Montag, 10. Juli, findet ab 14.30 Uhr der Kinder- und Seniorennachmittag mit feinen selbstgemachten Kuchen und Torten sowie kostenfreiem Kaffee bis 16 Uhr statt.

Unterhaltung gibt es unter anderem durch die Seniorenkapelle Mühlhausen-Ehingen. Um 17.30 beginnt die Handwerkervesper mit Vesperbrettle, Handwerkerschnaps und leckerem Wurstsalat. Ab 17 Uhr gibt es dann noch einmal ordentlich was auf die Ohren: Die »Weibsbilder« sorgen mit ihrer Blasmusik für mitreißende Rhythmen. Im Anschluss daran spielt der Musikverein Hattingen.

NEU – NEU – NEU
in Mühlhausen
BÄCKEREI GRECHT
Wir sind auch sonntags für Sie da von 7.30 Uhr – 10.30 Uhr
Schloßstr. 60, Mühlhausen
Tel. 0 77 33 / 5 06 14 50

Aus dem Herzen der Region

Nimm'...
Bäckerei·Konditorei
Nestele
Traditionelle Backkunst
aus Leidenschaft
im Netto-Markt
Mühlhausen

23. Seehas-Fest
9.+10.Juli
Festzelt am Bahnhof
Mühlhausen

TAXI? (0 77 31) 6 66 66
Taxi-Vereinigung Singen

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig
frische
AUER
Obstsäfte
vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei
Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

MIT
EINER FÜLLE
VON
ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

Gemeinde
Mühlhausen-
Ehingen
wünscht allen Besuchern viel Spaß
und dem Musikverein Mühlhausen
viel Erfolg beim Seehas-Fest!

Singen

Kritik an unklaren Kompetenzen zur Landwirtschaft

Die regionalen Bundestagskandidaten antworten auf Leserfragen

Überall ist inzwischen erstes Wahlkampffieber zu spüren und die vielleicht vorschnelle Entscheidung zur »Ehe für alle« im Bundestag hat gezeigt, dass hier Bewegungen gemacht werden, die sicher mit dem Blick auf den 24. September plötzlich möglich sind.

WOCHENBLATT-Leser Andreas Brendle aus Engen drückt ein Thema aus seinem landwirtschaftlichen Berufsstand: »Leider leidet die Landwirtschaft trotz aller Versprechungen unter einer überbordenden Bürokratie, die den Bauern das Leben auf vielfältige Weise schwer macht. Jüngstes Beispiel sind Anträge auf Zuschüsse, die im vergangenen Jahr auf den 31.12. ausbezahlt werden sollten. Durch aus meiner Ansicht unklare Kompetenzverteilungen, weil das Thema Landwirtschaft von der EU, aus Berlin und von den Ländern reguliert wird, hat sich diese Auszahlung dann zum Teil bis März hingezogen, was einige Betriebe doch in existenzbedrohliche Lagen gebracht hat. Gibt es denn keine Möglichkeit, dass es eine Zuständigkeit zum Thema Landwirtschaft gibt und nicht mehr eine Instanz das zur nächsten schiebt?«

Das sind die Antworten der Kandidaten zu diesem Thema (dieses Mal in umgekehrter Reihenfolge):

Tobias Volz (SPD): »Kein anderer Wirtschaftszweig erhält so viel Steuergeld wie die Landwirtschaft. Mehr Effizienz ist nötig, damit Betriebe nicht drei Monate auf Zuschüsse warten müssen. Notwendig ist jedoch ein besseres Fördersystem. Wir dürfen nicht länger Agrarfabriken subventionieren, die bäuerliche, naturnah wirtschaftende Kleinbetriebe aus dem Markt drängen. Daher gilt: Landwirte müssen gezielt Zuschüsse für ihre öffentlichen Aufgaben wie die Landschaftspflege, Schutz von Umwelt, Klima und Tierwohl erhalten.«

Walter A. Schwaebsch (AfD): »Es wird ein entscheidender Punkt angesprochen, nämlich die diffuse Zuordnung bzw. Nichtzuordnung von Entscheidungskompetenzen. Die fortschreitende Reglementierung durch die EU-Bürokraten und die dadurch erfolgte Entmündigung der Landwirte durch immer neue Verordnungen muss beendet werden. Die Entscheidungen sind in Zukunft unter Einbeziehung aller Beteiligten auf regionaler Ebene zu treffen. Dies kann nur durch klare Zuständigkeiten und durch die Rücknahme von nach Brüssel abgegebenen Kompetenzen erreicht werden.«

Martin Schmeding (Grüne): Ich weiß aus eigener Unternehmer-Erfahrung, dass der Staat nicht der Schnellste ist. In der Tat ist es notwendig, dass sich verschiedene staatliche Ebenen so koordinieren müssen, damit es bei Subventionszahlungen nicht zu existenzbedrohenden Zahlungsverzögerungen kommt. Ich könnte mir vorstellen, dass das Agrarministerium des Landes bei Kleinbetrieben eine Bevorschussung der Zahlung sicherstellt. Darüber sollte im Rahmen einer grundlegenden Reform der Agrarsubventionen auf EU-Ebene gesprochen werden.«

Tassilo Richter (FDP): »Die FDP hat das Leitbild einer unternehmerischen, mittelständisch geprägten Landwirtschaft. Um die Vorschriftenflut zu reduzieren, muss eine umfassende Überprüfungs- und Bereinigungsaktion durchgeführt werden. Schon in einem Gesetzgebungsverfahren sind Gesetze vorab auf möglichst einfache und bürgerfreundliche Durchführbarkeit zu prüfen. Es darf nicht sein, dass Landwirte die Zeche zahlen müssen, wenn Abläufe nicht effizient gestaltet sind. Gesetze und Verordnungen sollten grundsätzlich befristet sein und ein Verfallsdatum haben.«

Simon Pschorr (Die Linke): Keine Antwort.

Andreas Jung (CDU): »Nur eine einzige Instanz für die Landwirtschaft, das wird kaum gehen, eine klare Kompetenzverteilung muss aber sein! Solch eine Verzögerung darf sich nicht wiederholen. Den Betrieben muss mehr Zeit für Stall und Acker bleiben. Deshalb wollen wir Mehrfachkontrollen verhindern und Ausnahmeregeln für kleine Betriebe. Außerdem brauchen wir eine dauerhafte Risikoausgleichsrücklage, damit die Betriebe in guten Jahren steuerfrei für schwierige Jahre zurücklegen können. Wir stehen zu unserer bäuerlichen Landwirtschaft!«

Die Leser des WOCHENBLATTs können gerne auch Fragen stellen, die ihnen angesichts der Bundestagswahl auf den Nägeln brennen. Unter **www.wochenblatt.net/wahl2017** ist ein Formular, bei dem Fragen an einen, zwei oder alle Kandidaten gestellt werden können.

Wahlkampftermine:

Der Grüne Bundestagskandidat Martin Schmeding lädt ein zum Bürgerdialog an Donnerstag, 6. Juli, 18 Uhr, bei der Siedlergemeinschaft in Singen-Süd - mit Grillgelegenheit.

Rüstungsexporte als Fluchtursachen – Heike Hänsel MdB wird am 11. Juli auf Einladung der Partei DIE LINKE. Konstanz im Hotel Barbarossa in Konstanz über Waffenexporte als Fluchtursache sprechen. Hänsel ist stellvertretende Vorsitzende der Fraktion DIE LINKE. im Bundestag und Spitzenkandidatin auf der baden-württembergischen Landesliste ihrer Partei zur Bundestagswahl 2017.

- Anzeige -

PulverTec KLK
PULVERBESCHICHTUNG | STRAHLTECHNIK

TAG DER OFFENEN TÜR UND EINWEIHUNG DES NEUBAUS BEI »PULVERTEC KLK« IN EIGELTINGEN AM 9. JULI

ÜBER DIE SCHULTER GESCHAUT

»Was geschieht in dieser riesigen Halle?« – »Was stellt ihr eigentlich her?« – »Mit welchen technischen Geräten arbeitet ihr?«. Fragen, denen sich die Firma »PulverTec KLK« in Eigeltingen seit dem Bezug ihrer neuen Räumlichkeiten in der Straße Hinterhofen 8 im Gewerbegebiet von Eigeltingen stellen muss. Natürlich kann die Mannschaft um Geschäftsführer Hubert Keller antworten: »Wir sind ein Spezialbetrieb für Pulverbeschichtungen, Großteilebeschichtungen und Strahltechnik«. Aber das klingt für viele Laien sehr abstrakt. »Lernen durch Schauen und Anschauen« hat sich daher das Unternehmen mit seinen sechs Mitarbeitern als Maxime gesetzt und es stellt sich mit einem Tag der offenen Tür, bei dem gleichzeitig die Einweihung des Neubaus gefeiert wird, am Sonntag, 9. Juli, vor. Von 11.30 bis 17 Uhr können Besucher am Veranstaltungstag einen Blick hinter die Kulissen werfen, den Mitarbeitenden über die Schulter schauen und sich über die Produktpalette des Unternehmens aufklären lassen. Hubert Keller brennt für seine Arbeit und seinen Job und mit einem entsprechenden Feuer stellt er die Räumlichkeiten des Betriebs vor – so dass es auch Nicht-Techniker verstehen. Stündliche Führungen und Schaubeschichtungen stehen zur Verdeutlichung des Verarbeitungsprozesses bei »PulverTec KLK« auf dem Programm. Und als kleine Erinnerung dürfen die Gäste ein kleines Giveaway made by »PulverTec KLK« mit nach Hause nehmen. Einen geselligen Teil gibt es am Sonntag, 9. Juli, auch. Eröffnet wird der Tag der offenen Tür um 11.30 Uhr durch die flotten Weisen des Musikvereins Honstetten, der zum Frühschoppen schmissig aufspielt. Ein Rahmenprogramm für große und kleine Gäste macht den Tag zusätzlich zum Erlebnis und wird dem Wetter und den Temperaturen angepasst. Und da ein leerer Magen bekanntlich für schlechte Stimmung sorgt, werden die Besucher nach allen Regeln der Kunst kulinarisch verwöhnt.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Der Produktionsprozess von »PulverTec KLK« wird beim Tag der offenen Tür vorgestellt. *swb-Bild: PulverTec KLK*

martin
www.martin-sanitaer.de
GMBH
Wir danken für den Auftrag!
Martin GmbH - Hermann-Lauer-Str. 14 - 78253 Eigeltingen - Tel. 07774/7978

Wir wünschen viel Erfolg für das Geschäftsjahr und bedanken uns für den Auftrag der Fenster und Türen!
martin
FENSTER. TÜREN. GLAS
Glaserei – Fenster- und Türenbau
Hauptstr. 7 · 78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74 / 2 33
Fax 0 77 74 / 67 18
info@martin-fensterbau.de
www.martin-fensterbau.de

PulverTec KLK
PULVERBESCHICHTUNG | STRAHLTECHNIK
Ihr Spezialist für Pulverbeschichtung, Großteilebeschichtung & Strahltechnik
TAG DER OFFENEN TÜR
am 09.07.2017 von 11.30 – 17.00 Uhr
Ab 11.30 Uhr Frühschoppen mit dem MV Honstetten
Schaubeschichtungen und Führungen
Rahmenprogramm für Groß und Klein
PulverTec KLK GmbH
Hinterhofen 8 | 78253 Eigeltingen | Tel. +49 7774 9230630
Fax +49 7774 9230632 | Mobil +49 151 18142423 | info@pulvertec-klk.de | www.pulvertec-klk.de

Aus dem Herzen der Region
Natürlich regional!
RANDEGGER Mineralwasser.de
Mineralwasser plus Fruchtsaft
Ohne Zuckerzusatz

- Anzeige -

TAG DER OFFENEN TÜR UND EINWEIHUNG DES NEUBAUS BEI »PULVERTEC KLK« IN EIGELTINGEN AM 9. JULI

FÜR OBERFLÄCHEN OHNE OBERFLÄCHLICHKEIT

Stellen ihr Unternehmen gerne vor: Hubert Keller (rechts) und sein Team von »Pulver Tec KLK« in Eigeltingen. *swb-Bild: sw*

Von stylisch-metallisch schimmerndem Rot bis zum soliden Grau und Braun. Vom Kleinstteil bis zum großen Gerät mit zehn Metern Länge. Vom geliebten Motorrad des Bikers bis zu Stahltoren aus industrieller Fertigung. »PulverTec KLK« kriegt sie alle – und das Unternehmen in der Straße Hinterhofen 8 in Eigeltingen kriegt sie alle hin. Für Pulverbeschichtungen und Strahltechnik ist die Firma mit ihren sechs Mitarbeitenden zuständig und aus diesen beiden Hauptaufgabenfeldern hat sie ihren Namen gebildet - »PulverTec KLK«. Seit Januar 2017 ist die Firma im Eigeltinger Industriegebiet zu Hause – und sie möchte sich am Sonntag, 9. Juli, von 11.30 bis 17 Uhr bei einem Tag der offenen Tür vorstellen.

Das denkmalgeschützte Tor mit den zierlichen Verschnörkelungen sieht mitgenommen aus, die Karosserie des Autos hat ihre besten Jahre hinter sich und das Industrieteil ist voller Unebenheiten. Egal. Geschäftsführer Hubert Keller und seine Mannschaft nehmen sich alles vor – Geländer, Balkone, Treppen, weitere Schlossereiarbeiten, Zaunanlagen, Industriemarkisen, Gartenmöbel, Autofelgen und –zubehör, Industriegroßteile. Etwa 80 Prozent der Auftraggeber kommen aus Industrie und Handwerk, 20 Prozent sind Privatpersonen. Die Teile werden auf dem über 2.000 Quadratmeter großen Gelände geschliffen, gestrahlt und gereinigt, phosphatiert, heiß entfettet und mit vollentkalktem Wasser klar abgespült. Kurz: Sie werden fit für die Beschichtung gemacht. Dann wird elektrostatisch geladenes Farbpulver aufgetragen, das bei einer Hitze von bis zu 220 Grad im Ofen in einem etwa 20-minütigen Vorgang eingebrannt wird. Bearbeitet werden Groß- und Kleinteile bei »PulverTec KLK« auch mit Hilfe von Strahltechnik. Sandstrahlen entfernen Rost, Lack und Pulverbeschichtungen und schaffen satinierte Oberflächen auf Edelstahl, Aluminium und Sonderwerkstoffen bis hin zum metallisch blanken Zustand, und auch Glasperlenstrahlen entfernen Unerwünschtes und ermöglichen dann eine schonende Restaurierung von Kfz-Teilen und ganzen Karosserien.

Auch die Bearbeitung von Eisen, Messing, Edelstahl, Kupfer, Blechen oder Bronze und Holz ist damit möglich. Hubert Keller und sein Team verstehen ihr Handwerk. 1998 wurde »PulverTec KLK« in Konstanz gegründet und basierend auf dieser langjährigen Erfahrung siedelte sich ein eigenständiger Betrieb auch für Großteile in Eigeltingen an. »Wir sind ein eingespieltes Team«, erklärt Hubert Keller, der in seinem Betrieb Lakkierer, Schlosser und Angehörige von Metallberufen beschäftigt. Die Pulverbeschichtung habe Vorteile – Beständigkeit, Isolation gegen elektrische Spannungen, Witterungs- und Säurebeständigkeit, Haltbarkeit und optimale Farbausnutzung. So arbeitet er zwar mit Oberflächen, aber niemals oberflächlich.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und danken für den Auftrag!

Müller-Estrich GmbH
Daniel Müller Meisterbetrieb
Ihr Ansprechpartner für alle Estrich-, Isolier- und Dämmarbeiten
Flexibel – zuverlässig – pünktlich
Bächenstr. 31, 88682 Salem-Beuren, ☎ 07554 8260, Fax 8293
E-Mail: vertrieb@estrich-mueller.de, www.estrich-mueller.de

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

WEHRLE GmbH
ELEKTROTECHNIK
Ihr Partner für intelligente Gebäudetechnik
Wir bieten Ihnen innovative Gebäudesystemtechnik - faszinierende Lösungen für mehr Wohnkomfort, Sicherheit und Energieeffizienz.
Wehrle GmbH – Von-Steinbeis-Str. 6 – 78476 Allensbach
Tel. 07533 936687-0 Mail: studio@elektro-wehrle.de

Alles Gute, wünscht...
Rettich Stahlbau GmbH
Im Weiler 19 78351 Bodman
T +49 7773 93150
www.rettich-stahlbau.de
RETTICH

steidle BAU

Wir lösen Ihre Aufgaben – bekannt als zuverlässiger Partner für alle Bauprojekte – typisch steidle.

steidle BAU GMBH
Alte Krauchenwieser Straße 1
72488 Sigmaringen
Tel. 07571 / 71-241
Fax 07571 / 71-441
bau@steidle.de
www.steidle.de

Wir bedanken uns bei der PulverTec KLK GmbH für die Beauftragung des Neubaus

FORTSCHRITT MIT TRADITION – SEIT 1823.

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
Wolfgang Braun
Telefon (0 77 74) 72 33
Telefax (0 77 74) 67 91
78253 Eigeltingen-Honstetten
Braun Tiefbau · Kabel- u. Pflasterbau

Wir gratulieren zur neuen Anlage!
- Vorbehandlung
- Nasslackierung
- Pulverbeschichten
- Fördertechnik

JUMBO-COAT®
Pulverbeschichtungs- und Nasslackier-Anlagen auch für Großteile bis 8000 kg
MEEH Pulverbeschichtungs- und Staubfilteranlagen GmbH
Tel. 07044 95151-0 · www.jumbo-coat.de

bruno reichle bad-wärme-solar
Wir gratulieren zur Neueröffnung und bedanken uns für den Heizungsauftrag!
Hinterhofen 2 · 78253 Eigeltingen · Tel. 07774/923784-0 · www.bruno-reichle.de

Planung und Bauleitung der Heizungs- • Lüftungs- • Sanitärtechnik
Planungsbüro Thomas Meßmer
Lilienweg 13 · 78333 Stockach · Tel.: 07771/62672
Fax: 07771/62673 · E-Mail: PB.Messmer@t-online.de

FIEDLER&PARTNER ARCHITEKTEN
Entwurf
Planung
Bauleitung
Visualisierung
78333 Stockach
Obere Walke 23
Tel. 07771/8772-0

Wir bedanken uns für den Auftrag!
STREHL
BAUSTATIK Ingenieurgesellschaft mbH
Roland Strehl Dipl.-Ing. Geschäftsführer
Tuttlinger Straße 1 D-78333 Stockach
Wackershofen 14 D-88605 Sauldorf
Fon 0 77 71 - 91 98 33-0 Fax 0 77 71 - 91 98 33-30
info@baustatik-strehl.de www.baustatik-strehl.de

Diese Woche in Bildern

Radolfzell-Möggingen

Der Dorfplatz eine riesige Arena. Die Besucherränge brechend voll. Der Kampf zwischen Gut und Böse, Licht und Schatten fulminant in Szene gesetzt. Das Lebendschachspektakel in Möggingen übertraf alle Vorstellungen und entwickelte sich zum Publikumsmagnet. Ortsvorsteher Ralf Mayer glänzte dabei als Direktor und Stierkämpfer - der durfte in einer Arena natürlich nicht fehlen. swb-Bild: gü

Mühlhausen-Ehingen

Tierisch viel Spaß gemacht hat allen Beteiligten das inklusive Open-Air-Konzert »Sound am Bach« in Mühlhausen-Ehingen - und manche inspirierte das prompt dazu, in diesem Sinne auch Farbe zu bekennen. Die fantasievollsten Gesichtsverzierungen waren an diesem Tag am Haus am Mühlebach zu bewundern und sorgten neben den mitreißenden Bühnendarbietungen für bunte Farbtupfer im Programm. swb-Bild: eck

Thayngen

Für zwei Wochen will der Gemeindepräsident von Thayngen, Philippe Brühlmann (re.), im neuen Pfahlbauhaus der Gemeinde, das beim »Alten Weiher« aufgebaut wurde, fast wie unter Bedingungen der Bronzezeit hausen. Damit ist das Pfahlbauhaus auch eingeweiht, erklärte Brühlmann bei seinem symbolischen Einzug am Samstag. Nur eine Zahnbürste habe er sich aus der Neuzeit mitgenommen, informierte der Gemeindepräsident die Schaulustigen, die seinen Einzug beobachteten. In den zwei Wochen seines Aufenthalts will er viel kunsthandwerklich tätig sein. Als größtes Problem werden die Mücken vom nahem »Alten Weiher« gesehen. Wegen der Nahen Straße gebe es als Geschenk auch »Steinzeit Oropax« in Form von Petersilie. swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Schienen

Er gilt als einer der härtesten Läufe im gesamten WOCHENBLATT-Land: der Schienerberglauf. Auch in seiner zwölften Auflage verlangte er den Teilnehmern am vergangenen Samstag alles ab. Sieger wurde David Jansen. Doch als Sieger der Herzen entpuppte sich der wohl kleinste Teilnehmer. Angefeuert von den zahlreichen Besuchern bewältigte der Knirps mit der Nummer 423 die Bambinistrecke. swb-Bild: gü

Stockach

Sein Golden Retriever kann sich auf ausgedehntere Spaziergänge freuen. Doch für den Verein Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) ist es ein Verlust: Wolfgang Kreutel, über drei Jahrzehnte lang in verschiedenen Funktionen tätig, wurde im Rahmen der Hauptversammlung aus der Interessenvertretung des Einzelhandels verabschiedet. Zuletzt war er Mitglied des Werbeausschusses gewesen. swb-Bild: sw

Singen

Die Damen 50 des Tennis-Clubs Singen sicherten sich durch einen erneuten Kantersieg (9:0) gegen den TC Beckingen bereits vor dem letzten Spiel gegen den TC Baden-Baden frühzeitig und verdient die Meisterschaft in der Tennis-Regionalliga Südwest Damen 50. Dieser Sieg ist für die Singenerinnen gleichzeitig das erfolgreichste Mannschaftsergebnis in der fast 100-jährigen Vereinsgeschichte. swb-Bild: pr

Stockach

Ihre Metaphorik ist grandios: Bienenstöcke und Unternehmen haben viel gemeinsam, meinte Bianca Duventäster, Vorsitzende des Bezirksimkervereins Stockach und Mitarbeiterin des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG). Bei der HHG-Hauptversammlung stellte sie sich und ihre Tätigkeit vor, und mit ihren Ideen hatte sie in der Vergangenheit die verkaufsoffenen Sonntage bereichert. swb-Bild: sw

Radolfzell

Zugegeben, Petrus war am Sonntag wirklich nicht auf Seiten der Veranstalter der »Tour de Radolfzell«, die anlässlich des 750-jährigen Jubiläums Radolfzells ins Leben gerufen wurde. Bei mäßigem Wetter wagten sich lediglich rund 500 Radfahrer auf die 30 Kilometer lange Strecke durch die sechs Radolfzeller Ortsteile. Doch die Radfahrer, die sich in ihr Regenoutfit schmissen und dem Regen trotzten, hatten es vor allem auf eines abgesehen: Die sechs bunten Bändel, die es in jedem Ortsteil gab und die zur Teilnahme an der Verlosung eines E-Bikes bei der Abschlussparty berechtigten. Petra Wucher, Leiterin der Stadtbibliothek, die in Markelfingen die Bändel verteilte, sprach von einem regen Absatz.

swb-Bild: Michael Schrodt

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Ludwigshafen

Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald ist ein Mann der Wissenschaft. Das schließt aber Humor nicht aus. Das riesengroße Interesse einer Präsentation historischer Ausgrabungen im künftigen Baugebiet »Haiden« in Ludwigshafen bei Stockach nutzte er für einen Gag. Er ließ geschichtsträchtige Keramikscherben herumgehen, mahnte die Besucher aber mit klaren Worten: »Bitte, bitte nicht anknabbern.« swb-Bild: sw

Engen

Die Sonderausstellung »Ida Kerkovius – Im Herzen der Farbe« im Städtischen Museum Engen (bis 30. Juli) ist ein wahrer Besuchermagnet. »Die Begeisterung über die Ausstellung ist überwältigend«, berichtet Museumsleiter Dr. Velten Wagner. So habe man bisher an die 4.500 Besucher verzeichnet, Tendenz steigend. »Vor allem sind es die Farben, die unsere Besucher ins Schwärmen bringen«, so Wagner. swb-Bild: rab

Engen

Das inzwischen schon traditionelle Frühstück »Buure Zmorge« in der Region hat am Sonntag rund 1.600 Gäste angezogen. Zehn Bauernhöfe im Bereich Hegau-Bodensee sind an der Aktion noch beteiligt. Das Angebot war bereits seit Monaten ausgebucht. Tradition hat auf dem Engener Dielenhof (im Bild) die »Zugabe«, denn auch dort sind die 300 Plätze stets sofort ausgebucht, so dass es dort sogar noch eine zweite Auflage gibt. Das diesjährige »Frühstück« dort war mit einem stolzen Jubiläum verbunden. Denn im Jahr 1992 stellte der Familienbetrieb mit dem Hofladen auf Direktvermarktung um. »Wir werden im Herbst unseren Hofladen nochmals erweitern«, kündigte Seniorchef Werner Brendle an.

swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Stockach

Blumen bekam er keine. Das hätte auch nicht zu Dieter Fritz gepasst. Der Resolute verlässt nach über vier Jahrzehnten Engagement den Verein Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), den er in verschiedenen Funktionen begleitet hat. Zum Abschied gab es bei der Hauptversammlung ein Wellness-Wochenende. Bedingung: Die Ehefrau, die oft auf ihn verzichten musste, muss mitgenommen werden. swb-Bild: sw

Beuren an der Aach

Adolf Oexle hatte beim Spatenstich zur neuen Mehrzweckhalle in Beuren am Montag seinen Bauleiterhelm auf. Doch im Gegensatz zum Spatenstich für das Feuerwehrgerätehaus vor drei Jahren brauchte der ehemalige Ortsvorsteher Beurens diesen diesmal nicht. Denn obwohl Oexle 24 Jahre als Ortsvorsteher für die Halle gekämpft hatte, wurde er persönlich nicht genannt und bekam keinen Spaten. swb-Bild: stm

Diessenhofen

Am Montagmorgen trat der neue Diessenhofer Stadtpräsident Markus Birk (links) zu seinem ersten Arbeitstag an. In einer ersten Amtshandlung nahm er von seinem Vorgänger Walter Sommer die Schlüssel zum Rathaus und zum Büro entgegen. Schon seit seiner Wahl im Februar nahm Markus Birk viele Gelegenheiten wahr, Amtskollegen oder Verwaltungsangestellte aus anderen Gemeinden, aber auch wichtige kantonale Instanzen kennenzulernen, um über die Gemeindegrenzen hinaus Beziehungen zu pflegen. Walter Sommer hatte am vergangenen Freitag seinen letzten Arbeitstag. Von seinen Verwaltungsmitarbeiterinnen und –mitarbeitern wurde er vor zehn Tagen anlässlich eines Ausflugs verabschiedet. Da ihm viel an einem guten Einstieg für seinen Nachfolger liegt, wird er Markus Birk in den nächsten Tagen in seinem neuen Amt tatkräftig unterstützen.

swb-Bild: of

Seeschwimmen

Ab ins Nass beim diesjährigen Seeschwimmen in Wangen. swb-Bild: Feuerwehr

Seeschwimmen in Dreiecksform

Im Rahmen ihres Feuerwehrfests veranstalten die Freiwillige Feuerwehr Wangen/See und die DLRG Ortsgruppe Wangen am Samstag, 8. Juli, ein Abendseeschwimmen. Die Anmeldezeiten zum Seeschwimmen sind am Feuerwehrhaus Wangen zwischen 16 und 17.50 Uhr. Der offizielle Start ist um 18 Uhr. Die Schwimmstrecke der ambitionierteren Teilnehmer startet im Strandbad Wangen und führt in Dreiecksform quer über den Untersee zum Schweizer Ufer und anschließend wieder zurück in Richtung Wangen. Diese Strecke beträgt etwa 2.000 Meter. Teilnehmer, die sich diese Strecke nicht zutrauen, werden vor dem Start mit Booten zum Schweizer Ufer transportiert und queren den Untersee nur einfach, wodurch eine verkürzte Schwimmstrecke von rund 800 Metern zustande kommt. Sollte aber wider Erwarten das Wasser zu kalt oder etwa Regen angesagt sein, wird die Veranstaltung abgesagt. Eine telefonische Auskunft über die Durchführung des Seeschwimmens gibt es unter www.seeschwimmen.am-untersee.de.

Länderspiel

DHB testet in Konstanz

Für HSG-Torhüter Stefan Hanemann und die deutsche U21-Nationalmannschaft haben die entscheidenden Wochen vor der WM in Algerien begonnen. Vor der Abreise nach Afrika wird die DHB-Auswahl den letzten Lehrgang in Konstanz abhalten. Dabei wird der Test am 6. Juli um 19.30 Uhr in der Schänzle-Sporthalle gegen Island ein Highlight sein.

redaktion@wochenblatt.net

Dittus-Cup

Zum 5. Mal ins Oval

Am Donnerstag, 6. Juli, startet um 18.30 Uhr der fünfte Lauf um den diesjährigen WD-Dittus Bahn-Cup. Für die U-15- und U-17-Nachwuchsfahrer ist dies die Generalprobe vor der Deutschen Meisterschaft im Omnium in Köln am Wochenende darauf. In der Elite führt Niklas Rettig mit fünf Punkten Vorsprung vor Martin Ruepp.

redaktion@wochenblatt.net

DFB-Pokal erste Runde

DFB-Pokal-Kracher hat sein Datum

Am 12. August trifft Rielasingen auf Dortmund

Jetzt ist die Katze endlich aus dem Sack: Der DFB-Pokalkracher zwischen dem FC Rielasingen-Arlen und Borussia Dortmund steigt am 12. August um 15.30 Uhr. Jetzt hat der Verein die Möglichkeit, die Verträge zur Spielstätte und zum Ticketing zu Ende zu führen. Als möglicher Austragungsort gilt noch immer das Stadion des SC Freiburg. »Sobald hier weitere Ergebnisse erzielt werden, wird der Verein diese alsbald kommunizieren«, teilte Oliver Ley vom FC Rielasingen-Arlen mit.

Der erste Vorsitzende der Talwiesen-Elf, Peter Dreide, fiebert dem Spiel indes bereits entgegen: »Wir sind froh, dass nun der Termin steht und das Organisationsteam mit konkreten Dingen weiterarbeiten kann. Jetzt gilt es, zügig Einigung in den noch offenen Punkten zu finden. Die Terminierung am Samstagnachmittag ist toll – vor allen Dingen für die Familien! Und soweit ich weiß, auch der Wunschtermin unserer Gäste. Wir freuen uns auf viele Zuschauer im Stadion und versprechen eine große Fußball-Show.«

Doch der DFB-Pokal ist nicht der einzige Pokal, der die Rielasinger beschäftigen wird: Denn am kommenden Sonntag, 9. Juli, geht es auf der Talwiese um die begehrte Trophäe beim traditionsreichen Dr.-Fritz-Guth-Turnier. Nachdem 2016 mit einem kleinen, aber hochklassigen und internationalen Teilnehmerfeld rund um die Teams vom SSV Jahn Regensburg, dem FC Zürich und dem VfB Stuttgart II aufgewartet werden konnte, greift der FC Rielasingen-Arlen in diesem Jahr mit dem FC Singen und dem FV Ravensburg auf regionale Mannschaften zurück. Die erste Partie bestreiten der FV Ravensburg gegen den FC Singen (16 Uhr), ehe der FC Rielasingen-Arlen um 17 Uhr auf die Ravensburger trifft. Das letzte Spiel steigt um 18 Uhr zwischen dem FC Singen und den Hausherren.

Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

Schienerberglauf

Der Schienerberglauf forderte auch in seiner zwölften Auflage allen Teilnehmern alles ab. swb-Bild: ts

Jansen kürt sich zum Bergkönig

12. Schienerberglauf verlangt Teilnehmern alles ab

David Jansen ist der Bergkönig beim diesjährigen Schienerberglauf. Der Läufer vom Sv Reichenau gewann die zwölfte Auflage des Events mit einer Zeit von 1:16,32 Stunden, dicht gefolgt von Beat Gerber (1:17,27 Stunden) und Lokalmatador Mathias Rohblick aus Gaienhofen, der bei 1:19,19 Stunden die Ziellinie überquerte. Der LT Radolfzell sicherte sich in dieser Kategorie den ersten Platz der Mannschaftswertung.

Bei den Damen siegte mit deutlichem Vorsprung Binka Derkmann vom TSF Tuttlingen. Sie bewältigte die Strecke in der Zeit von 1:29,41 Stunden. Auf Platz Zwei folgte Karin Gutemann aus Wangen im Allgäu mit 1:44,34 Stunden und auf Platz drei Stephanie Keppeler aus Konstanz mit 1:45,30 Stunden.

Den Gesamtsieg auf der 9,5-Kilometer-Strecke machten diesmal die Schwestern Wintersing vom SV Reichenau unter sich aus. Christin siegte mit 40:34 Minuten vor Michaela mit 45:02 Minuten. Dritte wurde Andrea Spiri aus der Schweiz. Bei den Herren auf der Mittelstrecke gingen die Plätze zwei, drei, und vier an Läufer des SV Reichenau, den Sieg erlief sich allerdings Felix Saur vom DJK Singen in 35:57 Minuten, gefolgt von Simon Schurter, (36:30 Minuten) und Stephan Okle (37:42 Minuten).

Die detaillierten Ergebnislisten finden sich unter www.schienerberglauf.de.

Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

Thai-Boxen

Florian Gelev vom Thai-Box-Club Singen holte bei der Fight Night in Amriswil den Internationalen Schweizermeistertitel der ISKA. In einem Fünf-Runden-Kampf besiegte er den Lokalmatador klar nach Punkten. Außerdem waren noch vier weitere Schützlinge von Ralf Hasenohr am Start. Lorenz Mehr und Maxim Freitag siegten ebenfalls nach Punkten. Der Kampf von Danilo Tassone wurde Unentschieden gewertet und Kevin Lehmann unterlag knapp nach Punkten. Alle fünf Kämpfer werden auch bei der TBC Singen Fight Night am 4. November in der Münchriedhalle zu sehen sein. Mehr unter www.facebook.com/thaiboxclubsingen.de. swb-Bild: Verein

Testspiel

Freiburg-Test verschoben

Der SC Freiburg und sein Kooperationsverein FC Radolfzell informieren jüngst in einer Pressemitteilung darüber, dass das für Donnerstag, 20. Juli, geplante Spiel des SC in Radolfzell aus organisatorischen Gründen nicht stattfinden kann.

Beide Vereine freuen sich, dass ein Ersatztermin bereits gefunden ist: Der SC Freiburg wird in der Länderspielpause am Donnerstag, 31. August, ein Testspiel im Mettnau-Stadion austragen. Uhrzeit und Gegner stehen noch nicht fest.

redaktion@wochenblatt.net

Stadtlauf durch die Innenstadt von Singen

Start und Ziel
Am Hohgarten (Rathaus)

Je gelaufener Runde spendet die Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau einen Euro.
Die Spendensumme geht an die „Singener Tafel e. V." und das „Kinderheim St. Peter und Paul".

Anmeldungen über www.laufend-mithelfen.de

2017 LAUFEND MITHELFEN SINGEN

9. Juli 2017

SINGEN

2. Stadtlauf der Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau

www.laufend-mithelfen.de

Singen

Startklar für den Stadtlauf

Online-Anmeldungen bis zum 6. Juli möglich

Die Läufer des Volksbank-Stadtlaufs können sich auf ihrer Strecke durch die City auch über musikalische Anfeuerungen freuen.
swb-Bild: of

Das Lauffieber in Singen wächst spürbar an. Die Zahl der Anmeldungen für den zweiten Singener Stadtlauf der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau ist in den letzten Tagen deutlich nach oben geschnellt. Und das aus gutem Grund: denn Online kann man sich noch bis einschließlich Donnerstag, 6. Juli, unter **www.laufend-mithelfen.de** anmelden für das größte Laufevent der Stadt, das am Sonntag, 9. Juli, ab 13 Uhr bei hoffentlich gutem Wetter steigen wird. Am Veranstaltungstag kann man sich noch nachmelden.

Einige hundert Läufer sind schon dabei, die hier für den guten Zweck ihre Runden durch die Singener Innenstadt und den Stadtpark drehen wollen. Die Volksbank-Schwarzwald-Baar Hegau, die in diesem Jahr mit dem Stammhaus in Villingen übrigens ihren 150. Geburtstag feiert, spendet für jede gelaufene Runde einen Euro an wichtige soziale Institutionen in der Stadt. So sollen mit dem Singener Stadtlauf die »Singener Tafel« und das Kinderheim Peter und Paul unterstützt werden, mit vielen Teilnehmern können die Hegauer und Singener hier also zwei ganz besondere Institutionen unterstützen, die immer unter chronischem Geldmangel angesichts der vielen Aufgaben leiden.

Bereits mit einer Runde von 2,4 Kilometern kann man übrigens schon Zeichen setzen, sagt Initiator und Volksbank Vorstand Daniel Hirt. Dazu muss man kein durchtrainierter Sportler sein: Die Strecke kann man auch per Rollator, mit Kinderwagen oder Hund und auch mit Walkingstöcken bewältigen. Die Baustelle in der Hegaustraße soll dabei übrigens kein Hindernis sein, wurde im Vorfeld angekündigt. Um 13 Uhr wird gestartet.

Die Teilnehmer werden auf ihrem Weg musikalisch unterhalten, auch Helfer des Stadtturnverein sind mit vor Ort und auf dem Rathausplatz wird rund um die Bühne fröhlich gefeiert. Ehrungen gibt es für die ausdauernsten und sogar für die ältesten Läuferinnen und Läufer, wie für die stärksten Teams bei diesem Stadtlauf.

Und das ist wie bei Olympia: Dabeisein ist an diesem Sonntag alles - unter **www.laufend-mithelfen.de.**

Anzeige

20 KILO LEICHTER, FIT UND LEISTUNGSFÄHIG

Ein flacher Bauch macht zufrieden und selbstbewusst. Deshalb: Mach mit bei dem Bauch-weg-Programm von Mrs.Sporty.
Trainiere 4 Wochen und freue dich über sichtbare Erfolge.

Gabriele (51) hat bereits 20 kg durch das gezielte Mrs.Sporty Training und das Ernährungskonzept verloren. „Nach 8 Monaten Mrs.Sporty Training fühle ich mich fit und leistungsfähiger als je zuvor. Nach längerer Erkrankung war mir klar, ich muss etwas unternehmen. Jahrelanger Frust beim Shoppen ist vorbei und immer außer Puste sein ist Geschichte. Endlich kann ich wieder Kleider tragen, von denen ich Jahre geträumt habe."

Gabriele mit ihrer Trainerin Noemi Autonucci

Das Erfolgskonzept von Mrs.Sporty liegt in der Kombination von effizientem Training und einer ausgewogenen Ernährung. Dein persönliches Trainerteam leitet dich stets an, motiviert dich und gibt dir praxisnahe Tipps für deinen Alltag. Funktionelle Kräftigungsübungen und Ausdauertraining wechseln sich ab und werden individuell für dich im Trainingsplan erstellt.

Nur 49,90 €* Inklusive Ernährungprogramm

So hat das ungesunde Bauchfett keine Chance und dein Bauch wird langfristig gestrafft.
„Das Training ist einfach zu bewältigen, vor allem die Motivation durch die tollen Trainer, die regelmäßigen, persönlichen Trainergespräche machen es leicht, meine Ziele zu erreichen", erzählt Gabriele voller Stolz.
Lust bekommen? Dann melde dich an zu unserem 4-Wochenprogramm.

SO EINFACH GEHT S:
Du wünschst dir auch einen flachen und straffen Bauch? Mrs.Sporty Singen und Radolfzell lädt jeweils 30 Frauen ein, 4 Wochen lang zum Preis von 49,90 € zu trainieren.
Einzige Bedingung ist, dass du 4 Wochen lang 2-3 Mal pro Woche 30 Minuten Zeit investierst. Ein kleiner Preis für einen flachen Bauch, findest du nicht?

Anmeldung zur Infoveranstaltung
am 11.07.2017 um 20.00 Uhr und am 12.07.17 um 20.30 Uhr

Anmeldung für Radolfzell unter:
07732-8237510
Anmeldung für Singen unter:
07731-907320

Mrs.Sporty Radolfzell, Böhringer Str. 44
78315 Radolfzell / Tel.: 07732 8237510
E-Mail: club107@club.mrssporty.de

Mrs.Sporty Singen, Ekkehardstr. 34
78224 Singen / Tel.: 07731 907320
E-Mail: club381@club.mrssporty.de

www.mrssporty.de

MRS.SPORTY

Das Angebot gilt bis zum 15.07.2017. Die einmalige Teilnahmegebühr für das 4-Wochenprogramm beträgt 49,90 €.
Inh. Mrs.Sporty Singen und Radolfzell: Markus Fahr

GUTE TATEN

Dass soziale Verantwortung ein wichtiger Wert für sie ist, bewiesen die Auszubildenden der Firma Amcor in Singen. Sie spendeten einen Teil der Gewinne, die sie mit ihrer Juniorenfirma erwirtschaftet haben, an die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz - insgesamt 1.500 Euro. Bei der Kinder- und Jugendhospizarbeit setzt man sich besonders für Kinder ein, die mit dem Tod konfrontiert werden. Derzeit werden zwölf Familien von insgesamt 26 ehrenamtlichen Patinnen und Paten betreut. Das Geld werde für die alltägliche Arbeit des Vereins eingesetzt, erklärten Sibylle Rohr und Gisela Wittner vom Kinder- und Jugendhospiz. swb-Bild: dh

KÜCHENPROFI möbel-outlet-center

KÜCHEN

Hochwertige, neue Ausstellungs- und Fotoküchen

mind. 50% reduziert!

Neuplanungen zu Sonderpreisen

Ständig ca. 100 Küchen vorrätig,
große Geräteauswahl zu reduzierten Preisen.

MOC · Außer-Ort-Straße 3 – 6 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/50 00-0 · Fax 0 77 33/50 00-40 · www.lagerküchen.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Di. – Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 9 – 18 Uhr · Montag geschlossen

Kunst- & Kultur-Projekt
ARTE ROMEIAS

- „Was Sie dort erwartet?
Räume gefüllt mit Stimmen,
50 Jahren, vielen ???
und besonders viel...mhhh!"
- Ein Raum gefüllt mit 50 Jahren –
unser Medien-Raum!

Die Bilder geben schon mal einen kleinen Einblick, was Sie dort erwarten könnte. Doch solange Sie dem „Roten Faden" folgen kann schon mal nichts schieflaufen.

„EIN RAUM GEFÜLLT MIT..."
MEDIEN

https:// kim-kroll-work.blog

WOCHENBLATT

WOCHENBLATT
Vereinstrophy
nominiert 2017

EINE STIFTUNG VON DEN BÜRGERN

Sechs Jahre höchst aktiv für Rielasingen-Worblingen / von Oliver Fiedler

Im September 2011 wurde die Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen gegründet, von damals 90 Gründungsstiftern und mit einem Gründungskapital von etwas mehr als 80.000 Euro. Damals gab es durchaus Bedenken seitens des Regierungspräsidiums Freiburg, welches für die Genehmigung zuständig ist, denn diese 80.000 Euro seien eigentlich zu wenig für eine Bürgerstiftung. »Trotzdem hatten wir dann nicht nur diese Genehmigung innerhalb von vier Wochen bekommen, heute verweist der Mitarbeiter des RP geradewegs auf uns, wenn er anderen ein Beispiel für eine höchst erfolgreiche Bürgerstiftung aufzeigen will«, berichtet Egon Graf, einer der Motoren dieser Bürgerstiftung im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Inzwischen hat diese Bürgerstiftung, die von Egon Graf, Eckhardt Pfeiffer und Bernhard Hall im Vorstand und mit Bürgermeister Ralf Baumert als Vorsitzender des Stiftungsrats geführt wird, ein Stiftungskapital von 270.000 Euro durch 187 Stifterinnen und Stifter erreicht und damit in der Gemeinde sehr viel bewegen können.

Das wachsende Stiftungskapital, das professionell angelegt wurde, hat in den ersten fünf Jahren Ausschüttungen für Jugend- und Seniorenprojekte im Umfang von über 20.000 Euro möglich gemacht. Im Bild der erste große Spendentermin 2013 zur Förderung des Schulfruchtprogramms.
swb-Bilder: Bürgerstiftung

Insgesamt fast 21.000 Euro an Fördergeldern hat die Stiftung in den ersten fünf Jahren ihres Bestehens an verschiedene Projekte ausschütten können, von der Unterstützung des Schulfruchtprogramms, der Förderung der Heilbehandlung eines schwerstkranken Kindes aus der Gemeinde, der Unterstützung der Ganztagsbetreuung an den Schulen und auch für eine Werkbank und ein Flatscreen-Bildschirm im Pflegeheim St. Verena, wo die Senioren hier wieder ihre alten Handwerksberufe genießen dürfen.

Besonders durch die Benefiz-Kulturprojekte (im Bild der Auftritt von Hohnerklang) ist die Bürgerstiftung ein besonderer Faktor für die Gemeinde Rielasingen-Worblingen geworden.

Für das aktuelle Jahr will die Stiftung gar einen Betrag über 9.000 Euro ausschütten - für was, das wird im Herbst entschieden, kündigt Egon Graf an. Die Bürgerstiftung wurde bereits im Oktober 2012 erstmals mit dem Gütesiegel des Bundesverband Deutscher Stiftungen aus Berlin ausgezeichnet, und wurde bereits zwei Mal rezertifiziert.

Stiftung von und für Alle

Einiges ist anders als bei »gewöhnlichen« Bürgerstiftungen und das wird von den Bürgern der Gemeinde auch als etwas Besonderes empfunden. »Eine Mindesteinlage gibt es zum Beispiel bei uns gar nicht, denn die kleinste Zustiftung liegt im unteren zweistelligen Bereich«, kann man hier im Gespräch mit dem Vorstand erfahren.

Die Bürgerstiftung bietet sogar das Modell der Zeitstiftung an, denn für viele Anlässe werden doch immer Helfer gebraucht, und wenn es nur das ehrenamtliche Austragen des mehrfach jährlich erscheinenden Stifterbriefs ist. Eine weitere Besonderheit sind die Konzerte und kulturellen Anlässe, bei denen vom Stiftungsrat der Genuss mit der weiteren Werbung für diese besondere Institution bei den Zuhörern verbunden wird.

Von Anfang an gab es Benefizkonzerte mit besonderen Ensembles von »Hohnerklang« bis zum vielgerühmten Projekt »vielHarmonie« mit vielen Akteuren aus der Gemeinde. »Wir wollen das Leben bei uns in vielfältiger Weise bereichern«, unterstreicht Egon Graf. Schon dadurch ist es eine Stifung »für alle«.

Viele neue Pläne

Was die Musik betrifft, so wird die Bürgerstiftung dieses Jahr eine Premiere mit einem »Konzert der Talente« wagen, bei dem begabten Nachwuchs im Bereich Musik eine Bühne gegeben werden soll, kündigt die Bürgerstiftung an.

Und auch zum Thema Jugend gibt es inzwischen Pläne, eine »Jugendbürgerstiftung« zu errichten, um damit zum Beispiel Projekte im Rahmen der Jugendbeteiligung zu unterstützen. Das ist eine Reaktion auf die Klage der Jugendlichen über viel zu langwierige Finanzierungsphasen für spontan erdachte Projekte. Und auch das macht die Bürgerstiftung im positiven Sinne anders.

In Kürze

Erste Ideen kamen im September 2010 beim kommunalen Marketing Pro/RiWo.

Gründung ein Jahr später am 29. September 2011 - Anerkennung am 17. Oktober, Anerkennung der Gemeinnützigkeit am 27. Oktober 2011.

Am 29. April 2012 wurde der 100. Stifter begrüßt, im November 2016 kurz nach dem 5. Geburtstag wurde die »Viertelmillion« an Stiftungskapital erreicht. Das aktuelle Stiftungskapital beträgt 270.763 Euro von 187 Stifterinnen und Stiftern.

Seit 2012 verfügt die Bürgerstiftung über das Gütesiegel des Deutschen Stiftungsverbands, es hat eine Gültigkeit bis 2019.

Mehr unter www.rielasingen-worblingen.de/buergerstiftung

Willkommen auf der Seite der WOCHENBLATT-Vereinstrophy!

Nächste Woche:

In historischer Kleidung erinnern sie an die demokratischen Traditionen Badens.

Die Hecker-Gruppe Singen steht ein für die Demokratie. Sie hat es sich zum Ziel gemacht, die Erinnerung an den Badischen Revolutionär Friedrich Hecker und seine Begleiter aus Singen zu erinnern. Den Spuren Heckers sind die Mitglieder der Gruppe sogar schon bis nach Amerika gefolgt. Welche großen Ehren ihnen dort zuteil wurden und was die Gruppe sonst noch alles macht, steht in der nächsten Ausgabe des WOCHENBLATTS.

Auch Seniorenprojekte werden gefördert. Zum Beispiel eine Werkbank für alte Handwerker im Pflegezentrum St. Verena.

DER LANDKREIS

Termine

Jahreshauptversammlung der Kolpingfamilie Sa., 15.7., 20 Uhr im Pallottiheim. Gottesdienst 18.30 Uhr. U. a. stehen Wahlen an.

Informationsabende für werdende Eltern mit Kreißsaalführung, Mi., 5./12. und 19.7., 19.30 Uhr, Eingangshalle Hegau-Bodensee-Klinikum.

Bipolare Störungen (manisch-depressive Erkrankung): monatliche Gesprächsgruppe für Angehörige in Singen. Kontakt und weitere Informationen unter Telefon 07731/ 794869 oder 0179/1164888, E-Mail: sh.angeh.bipol.kn@ gmx.de.

Die Johanniter bieten einen Kurs in Erster Hilfe am Kind am 1./2. und 3. August jeweils von 9-11.30 Uhr an. Weiterführende Informationen und Anmeldung bei Andreas Bach, Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, Singen, 07731/ 99830, E-Mail an andreas.bach@johanniter.de.

Energiewende live erleben: Energietour zum einzigen Windpark im Landkreis, Sa., 8.7., 10-13 Uhr. Treffpunkt Rathaus Singen. Anmeldung unter Tel. 0163/ 1410357 oder gaukler@solarcomplex.de erforderlich.

Frauenverein Randegg, Do., 20. Juli, Halbtagesausflug nach Langenenslingen ins Zuckergässle. Abfahrt 12.30 Uhr Rathaus Randegg. Mi., 23. August: Grillparty beim Schützenhaus Randegg ab 17 Uhr.

Anonyme Alkoholiker, Treffen jeden Dienstag, 20 Uhr, BSK-Vereinsheim. Info: 0151/ 17505179 und 0173/6678395.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle am So., 9.7., 11 Uhr, ökumenischer Gottesdienst.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum: Sa., 8.7., 9 Uhr Eucharistiefeier.

Arbeitskreis für Fibromyalgie- Erkrankte, Treffen am 2. Montag im Monat um 19 Uhr im Emil-Sräga-Haus, Singen.

www.waswannwo.tips

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Ärztetafel

Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin, Spezielle Schmerztherapie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom: 24.07. – 11.08.2017
Vertretung:
Dr. Lederer (Tel. 07732/3835) 24.7. – 11.8.17
Dr. van der Goten (Tel. 07732/971974) 24.7.– 28.7.17
Dres. Amann, Henke, Gerner, Schulz-Brauns, Gleichauf, (Tel. 07732/938050) 31.7 – 11.8.17

Anhänger
für Krämermärkte, evtl. auch mit Zugwagen, voll eingerichtet, altershalber zu verkaufen. Zuschriften erbeten unter Postfach 1444, 78203 Singen.

PRAXISÜBERGABE

Dr. med. Dipl.-Biol. Peter Doller
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen/Hohenwiel

Ab 1. Juli 2017
übergebe ich meine Frauenarztpraxis an

Frau Dr. Sonja Misera

Freiheitstraße 6–8, 78224 Singen/Hohentwiel
Telefon 0 77 31/9 88 90

Für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich sehr herzlich.

Ich freue mich, in Frau Dr. Sonja Misera eine fachkompetente Praxisnachfolgerin gefunden zu haben.

ARTE ROMEIAS
PHIL_STYLEZ_ONE
LAKE_STYLEZ
AUSSTELLUNG
20.-23.07.2017
Romeias-Straße 15
SINGEN HOHENTWIEL

Freilandrosen
aus eigenem Anbau feldfrisch in vielen Farben
zu sehr günstigen Tagespreisen
JETZT genießen: in unserem ROSENGARTEN viele Kuchen, Torten & Erdbeerkuchen sowie leckere Erdbeereisbecher
Markthalle Wassmer am Blumhof
Bodenseeallee 4, 78333 Stockach
Täglich Mo-So+Feiertage 8 - 20 Uhr
Wassmer Blumhof 1912
www.wassmerblumhof.com

EDEKA Münchow

Angebote gültig von Donnerstag, 06.07. bis Samstag, 08.07.2017

Höri-Kopfsalat grün
aus Deutschland, Klasse I, Stück
-.59

Neue Ernte

Höri-Kartoffeln
aus Deutschland, Sorte Annabelle - festkochend, Sorte Marabell - vorwiegend festkochend, 1 kg
1.99

250-g-Schale

Bodensee Heidelbeeren
aus Deutschland, Klasse I, 250-g-Schale
(100 g = € 1,60)
3.99

Birnen Forelle
aus Südafrika, Klasse I, 1 kg
2.99

Verkostung in allen Märkten

Schwarzwaldmilch

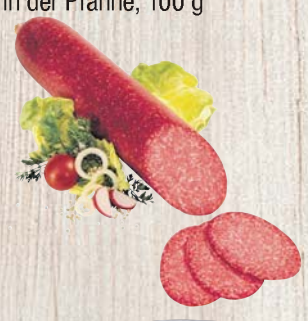
Schauen Sie herein, Schwarzwaldmilch GmbH Freiburg am 07. und 08. Juli von 9 – 18 Uhr

Schwarzwaldmilch Beeren- oder Bircher Müsli 150-g-Becher (100 g = € 0,46)
-.69

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Cevapcici-Balls
ideal zum Grillen oder in der Pfanne, 100 g
1.49

Roastbeef
100 g
2.89



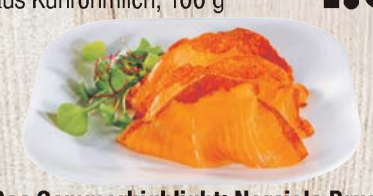
Westfälische Haussalami
100 g
1.99

Pedrazolli Mortadella
aus Italien, 100 g
1.99

Cremeux d' Argental
mind. 60% Fett i. Tr., französischer Weichkäse aus Kuhmilch, 100 g
2.29

Bregenzer
mind. 45% Fett i. Tr., österreichischer Hartkäse aus Kuhrohmilch, 100 g
1.99

Ganzer „Prinz" Wildlachs
Sockeye Wildlachs ohne künstliche Zusatzstoffe, ideal als Steak für Grill und Pfanne, zum Verzehr aufgetaut, 100 g
2.69



Das Sommerhighlight: Norsjela Bruschetta-Lachs geräuchert und mariniert, mit delikater mediterraner Auflage, ganze Seiten, geschnitten und ungeschnitten, 100 g
4.69

Aus unserem großen Sortiment:

Caotina surfin Drink-Schoko, blanc oder noir
500-g-Dose
(1 kg = € 9,58)
4.79

Nestlé Cerealien
verschiedene Sorten, z. B. Cini-Minis 375 g
(1 kg = € 5,92), Packung
2.22

Chantré Weinbrand
36% Vol., 0,7-L-Flasche
(1 L = € 8,56)
5.99

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

LIFESTYLE TRENDS zum Mitnehmen!

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen
BRAUN Möbel Center
Junges Wohnen
Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19 Uhr

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

Radolfzell

Familienheim will investieren

12,5 Millionen Euro für Neubauten und Sanierungen

Im vergangenen Jahr hat die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee rund 2,4 Millionen Euro in ihren Wohnungsbestand investiert. Und wie Vorstand Stefan Andelfinger bei der diesjährigen Mitgliederversammlung am vergangenen Mittwoch betonte, werden die Baugenossen auch in den kommenden Jahren in vergleichbarer Höhe nachlegen. »Wohnen bei der Familienheim ist nicht nur gefragt, sondern auch finanzierbar«, sagte Andelfinger. Denn mit einem Mietpreisdurchschnitt von 6,10 Euro pro Quadratmeter werde die Familienheim ihrem Auftrag als Baugenossenschaft, für bezahlbaren und sozialen Wohnraum zu sorgen, gerecht. Derzeit umfasst der Wohnungsbestand der Familienheim 1.339 Wohnungen oder rund 95.000 Quadratmeter Wohnfläche.

Insgesamt investierte die Familienheim in die Bereiche Wohnungs- und Immobilienbestand sowie in diverse Neubaumaßnahmen 12,5 Millionen Euro, um den Wohnungsbestand zu verjüngen, marktgängig zu halten und um die Unternehmensbasis zu stärken. »Das ist ein Rekordniveau«, hob Andelfinger hervor. Zu den Neubauten zählten unter anderem das Großprojekt »Quartiersbebauung in Markdorf«. Die Fertigstellung und der Bezug des Neubaus mit 86 Wohnungen und fast 6.800 Quadratmetern Wohnfläche ist nach Angaben der Vorstandschaft für Ende des Jahres vorgesehen. Ferner soll noch in diesem Jahr mit dem Bau von weiteren 42 Mietswohnungen in der Seestraße in Engen begonnen werden. Weitere Bauvorhaben in Konstanz, Hilzingen, Singen und Radolfzell seien in der Planung. »Der Fokus wird damit auch weiterhin auf dem Neubau von Mietswohnungen liegen«, so Andelfinger weiter. Trotz der positiven Bilanz, die die Vorstandschaft der Familienheim zog, das zurückliegende Geschäftsjahr umschrieb Andelfinger mit einem Wort »Dilemma«. Natürlich sei es der Auftrag der Baugenossen, bezahlbaren Wohnraum zu schaffen, aber die ständig steigenden Kosten und der ständig anwachsende Paragraphendschungel würde dies erheblich erschweren.

Stefan Andelfinger, Vorstand der Familienheim Bodensee. *swb-Bild: gü*

redaktion@wochenblatt.net

seit 1950
Autolackiererei WIEMANN
• Autolackierung
• Unfall-Service
• Smart-Repair
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

Randegg

Energie sparen durch Effizienz

Ortstermin im Vorzeigeprojekt Ottilienquelle Randegg

Wenn es um Energiekonzepte der Zukunft geht, kommt neben dem Umstieg auf erneuerbare Energiequellen dem Energiesparen eine genauso große Bedeutung zu. Dass es dafür sehr viele Ansätze gibt, wie Energie im großen Stil eingespart werden kann, wurde nun im Rahmen der »Energieeffizienz-Tour« der Kompetenzstelle Energieeffizienz Hochrhein-Bodensee im Rahmen eines Ortstermins für Fachleute in der Randegger Ottilienquelle vorgeführt. Geadelt wurde das Treffen von Energieexperten durch den Auftritt von Staatssekretär Dr. Andre Baumann vom Umweltministerium des Landes, der auf die großen Potenziale der Energieeffizienz hinwies. Immerhin rund 25 Prozent des Stroms würden im Land durch Gewerbe und Industrie verbraucht, und schon durch sogenannte »Vorspannungsreduktion« könnte man viel Energie einsparen, die meist überflüssigerweise vorgehalten werde. Die Randegger Ottilienquelle ist für den Staatssekretär ein Musterbeispiel, denn hier konnten rund 10 Prozent des Energieverbrauchs alleine dadurch reduziert werden. Das lobte auch Landrat Frank Hämmerle, der in seinem Grußwort auf die Notwendigkeit zur Energiewende schon angesichts des immer stärker spürbaren Klimawandels verwies. Die Randegger Ottilienquelle habe die Zeichen der Zeit schon lange erkannt und konsequent auf eine Energiewende gesetzt. Und damit würden auch viele Kosten eingespart- und zwar nachhaltig. Immer wieder wurde darauf verwiesen, dass man nicht nur auf Amortisationszeiten schielen sollte. Denn manches brauche etwas länger, wirke aber auch für viele weitere Jahre – und das spare sehr nachhaltig Kosten. Wie umfangreich die Energiezukunft im Unternehmen Randegger Ottilienquelle angegangen wurde, konnte bei Führungen in Augenschein genommen werden. Vor allem in enger Zusammenarbeit mit dem Unternehmen Solarcomplex, wurde auf dem Gelände der Ottilienquelle die Heizzentrale für die Randegger Nahwärmeversorgung platziert, die das Unternehmen als größter Kunde mit initiiert hatte.

Staatssekretär Dr. Andre Baumann. *swb-Bild: of*

Oliver Fiedler

Informationen zum Thema Energieeffizienz gibt es unter http://keff-bw.de.

Jetzt bis zu 50% Rabatt sparen –
Nur vom 5.7. bis 22.7.17

Gartenmöbel

Spielgeräte

Auflagen / Sitzkissen

Grills

Böden \ Türen \ Terrassendielen \ Gartenmöbel \ Sichtschutzzäune \ Spielgeräte \ Gartenhäuser \ Carports

D-78224 Singen
Gaisenrain 7
Tel. 0 77 31/99 61-0
info@holzlandrenner.de
Direkt bei Möbel Braun!

Öffnungszeiten
Mo - Fr 10.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 14.00 Uhr

www.holzlandrenner.de

HolzLand RENNER

LEBERER BAU | IMMOBILIEN PERFEKTHAUS

Wenn Sie massiv bauen wollen ...
www.leberer-perfekthaus.de
oder
Besuchen Sie uns in unseren Musterhäusern
88634 Herdwangen
Bodenseestraße 5 und 7
Wir freuen uns über Ihren Anruf:
07551/916303

LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | Aufkircher Straße 1a | 88662 Überlingen

Wir suchen für unsere geprüften Kunden Wohnungen und Häuser aller Art im Raum Singen und Umgebung. Schnelle Abwicklung möglich.

MVI-Immobilien
in Singen 0170/8 06 91 43

JUBILÄUM 25 JAHRE:

Feiern Sie mit!
Wir schenken Ihnen ein **GUTACHTEN** im Wert von **€ 500** bis **31.07.17.**
FOCUS: Einer der **besten Makler** Deutschlands.
Gerhard Hammer
Bankfachwirt
Für Eigentümer KOSTENNEUTRAL!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Höri
KONSTANZ + Bodan ÜB + Linzgau
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 • Fax 62049

Vermietungen

2-Zi.-Wohng. Rielasingen
Küche, Bad/WC, Balkon, Keller, PKW-Stellpl., frei ab sofort, Kalt € 476,– + TG-Stellpl. € 20,– + NK
EA-V, 66,7 kWh (m²a)G, Bj. 1970
HBF Immobilien · Tel. 07731/789528

1 ZIMMER

1,5 Zi.-Whg., Si.-Süd
in kl. Wohneinheit, sep. Eingang, ideal f. Einzelperson, EBK, Du., Abstellr., Gartenmitbenutzung, gute Busanbindung, KM 315.- + NK 140.- + 3 MM KT, an NR, ab 1.8., Zuschriften unter 116224 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1,5 Zi.-Whg., Singen
ab sofort, gfisbar@t-online.de

Möbl. Zi. Gottmadingen
Tel. 0174-4685322

2 ZIMMER

Attrakt. Studio DG-Whg.
Engen Altstadt, ab 1.9., an NR, k. HT., offene Wohnraumgestaltung m. Empore u. herrlichem Blick i.d. Hegau u. Altstadt, Neuausbau mit EBK u. FBH, 5 Min. z. Bahnhof, 3 Min. zur Autobahn, ca. 85 m² Wfl., Mietpreis o. NK 550.-, 07733/7710 geiger-architekt@gmx.de

Sonnige 2 Zi.-Whg.,
Stockach, Top Wohnlage, 78 m², überd. Terr., Südseite, sep. Eingang, Stellpl., ggf. EBK, KM 475.- + NK + KT, Lm.Stockach@gmail.com

2,5 Zi.-Whg., Si./West
ca. 60m², EG, EBK, Keller, Stellpl., Terrasse, KM 460.- + NK 120.- + 3 MM KT, zum 1.10., Zuschriften unter 116235 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg., Gottm.
64 m², Süd-Blk., Bad/Wanne, Hochparterre, neue EBK, ab 1.8., KM 530.- + NK + Stellpl. 15.- + 2MM KT, 2wohnung-gottmad@web.de

3 ZIMMER

3 Zi.-DG-Whg.,
Hilzingen, ca. 72 m², EBK, Balkon, Keller, Garten, Stellplatz, keine HT, KM 450.- + NK + KT, ab 1.11. Zuschriften unter 116231 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

3,5 Zi.-DG-Whg., 95 qm,
in Nenzingen, Seehasanschluss, ab 1.10. in 3 FH, EBK/Spülmaschine, Bad/Du., 2 Balkone, Abstellraum, 3 Stellpl., Keller, ruhige Wohnlage, keine HT, KM 670.- + NK + KT. Zuschriften unter 116236 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg., Gaienhofen
zum 1.11., EG, 77 m², mit Südterrasse und Gartenanteil, vorzugsweise an älteres Paar zu vermieten, KM 750.- + NK ca. 150.-, Zuschriften unter 116237 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Si-Nord
Schöne 86 (100) m², über 2 Etagen, 2.OG/DG, Laminat, Blk., Keller, KM 740.- + NK + 2 MM KT, ab 1.10, Whng-si@t-online.de

SONSTIGE OBJEKTE

Gewerberäume in
Stockach, ca. 309m² Nutzfl., Erdgeschoss, flex. Nutzung, 1a-Lage, KM 1.545,-€ / Monat, sofort frei, Tel. 0174-9179263

Lagerräume sowie Gewerberäume zwischen Singen und Engen in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Halle, Mühl./Ehingen
200 m² + 25 m² Sozialräume, von privat zu verm., Tel. 07733/503414

Gebäude zu vermieten
ca. 12 x 7 m, Boden geeignet für Stapler, Tel. 0176-55933268

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Ich trage schwarz
....aber auch den Müll raus. Su. 1-2 Zi.-Whg., ab 1.9., R'zell/Stockach, Tel. 0157-39241664

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

Rentnerin
sucht 1-2 Zi.-Whg. in Singen, Zuschriften unter 116232 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1-2 Zi.-Whg., Raum Si.
WM bis 500.-, Tel. 07731/3190883

2 Rentner suchen
1-2 Zi.-Whg., Singen, EG oder 1 OG, ab sofort oder bis 15.8., Tel. 0173-8129029

2 ZIMMER

Frau 60 J., NR,
zuverl., topfit, sucht ruh., helle 2,5-4 Zi.-Whg. in 2-3 FH im Grünen, Blk. o.Terrasse, ab Juli oder August, Nähere Umgebung Bodensee. elisabeth.schaeffler@gmx.de. Zuschriften unter 116200 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ruhiger Rentner
sucht in Singen/Umgeb., zum 1.8., schöne 2 Zi.-Whg., gr. Küche mit Gasanschluss, Bad/Wanne, geschlossene Garage, EG oder 1.OG, ca. 75 m², gerne auch Bauernhof, friedemannhaberer9@gmail.com

2-3 Zi.-Whg., Stockach
WM bis 600.-, Tel. 0172-3971854

Altenpflegerin
mittleren Alters, mit sehr kl. Hundi, sucht 2-3 Zi.-Whg. mit Terr./Garten, max. WM 600.-, Raum Si./Umgeb., ab sofort, Tel. 0157-52659235

Berufstätiger Herr sucht
dring. möbl. 1-2 Zi.-Whg. in RZ/Umgeb. bis 500€ 0159-02779442

Berufstätiges Paar
NR, ruhig u. ordentlich, suchen ruhige, helle 2,5-3 Zi.-Whg., im Grünen oder mit Fernblick, Blk. oder Terrasse., EBK, Keller und Garage, ab Aug./Sept., in Si./Engen/Umgebung, Tel. 0176-99029345

3 ZIMMER

Jg. Lehrerin sucht
in R'zell: 2-3 Zi.-Whg ab 65 m² zum 01.09. 2017 Tel. 0157-58389822

3-4 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
ab sofort, k.HT, von Berufstätigem. gesucht, Tel. 0151-51770175

Paar sucht Whg. in KN
Berufst. Paar (er selbst./sie unbefr. angestellt in einem gr. Industriebetr.), NR, keine HT, suchen 2,5-3 Zi. m. EBK in KN o. Petersh., WM ca. 1000.-. Tel. 0170-7285239

3-4 Zi.-Whg., Singen
Rielas./Gottm./Büsingen, von 4-köpf. Fam. ges., T. 0175-2402076

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
von 6-köpf. syr. Fam. ges., bis 1.000.- KM, Tel. 0151-15730240

IMMOBILIENGESUCHE

2 ZIMMER

Singen/R'zell: 2- bis 3-Zimmer-Wohnung
für Kap.-Anleger gesucht. Prov.-frei für Verk.
SIENER-Immob., Tel. 0171–6203541

3 ZIMMER

W, 35 J., su. Immobilie
in R'zell/Zentrum, 3-4 Zi.-Whg., Terr./Blk., Stellpl., max. 300.000.-, Tel. 0172-5206460 ab 19 Uhr

HÄUSER

Berufstätige Familie
sucht Eigenheim, Hilz./OT, bitte keine Bauvorhaben/Finanzierungsangebote/Kaufgemeinschaften o.ä. anbieten, Tel. 0160-6337559

Suche kleines Haus
Rielasingen/R'zell, keine Makler. Zuschriften unter 116214 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haus mit Grundstück
Rielasingen/Arlen, von junger Fam. ges., Tel. 07731/3195847

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

3,5 Zi Radolfzell 39 kWh
5 Min. zum See und City, ruhige, sonnige Stadtlage, Erstbezug nach Renov., Süd-Balkon Lift, EA 39 kWh, 229.500.- + TG a.W. 19.500.-, Dirk.Ekke@web.de

HÄUSER

Was ist mein Eigentum wert?
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
300– € + MwSt. bis 31.07.2017 * ehrlich * seriös *
G. SIENER, Bankkaufm. 0171 6 20 35 41

Altes Bauernhaus
in Tengen/Watterdingen (renovierungsbedürftig) mit sehr gr. Grundstück (Tierhaltung ideal) VB. Zuschriften unter 116212 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Umwelt- und Schadstoff-Checks
für Ihre Immobilie vom TÜV-geschulten Schadstoffgutachter. Fragen Sie uns danach:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen,
Tel. 07774/93260.

Tolles EFH, Si.-Nord
mit Einlieger-Whg., in feiner Lage, 450.000.- + übergr. Doppel-Garage 45.000.-, Ursula.Bel@web.de

EFH/2 FH in Riel.-Worbl.
Bodensee 6 km - auch als 2 FH - neuere Fenster, Heizung, Bäder, 319.000.-, Floh.Hard@web.de

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99 - 0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
© SWB

- Rollläden
- Insektenschutz
- Markisen
- Terrassenüberdachung
- Sonnenschutz
- Fensterläden

GRUNDSTÜCKE

500.- Belohnung
für erfolgreiche Vermittlung eines Schrebergartens, 07731/921107

Suche Grünland,
Wiese, Obstgarten in Watterdingen oder Tengen dringend zu kaufen. Tel. 0175-1607063

Baugrundstück
Rielasingen/Arlen, von junger Fam. gesucht, Tel. 07731/3195847

FE-WHG./-HÄUSER

Ferienwohnung o.ä.
wegen Renovierung meiner Whg., baldmöglichst ges., für ca. 4-6 Wochen, Tel. 0176-97475249

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellpl. R'zell
Fr.-Ant.-Mesm.-Str. 28 zu verm., Tel. 0175-1526426

Außenstellplatz
Gottm., zu verm., T. 07731/74067

Stellpl., Si.-Zentrum
im alten Dorf, ab sofort zu verm., 50.-, Tel. 0152-36436465

Suche Garage
in Gailingen, Tel. 07734/9367170

ALLES FÜRS KIND

LEGOS
Krankenh., Flugzeug, Lego Friends uvm., alles m. Bau-Anleitungen, gebr., sehr gut, zu verk., Tel. 07732/802829

LANDMASCHINEN

Traktor
MC Cormick International, Schlepper Typ D 326, Betriebsanleitung anbei, Bj. 63, 26 PS, 1.Hd., guter Zustand, Brückenwagen gut erh., günstig zu verk., Tel. 07773/7452

ELEKTROGERÄTE

Gefriertruhe, Liebherr
215 ltr., A+, 100.-, T. 07771/62876

FAHRRÄDER

Falter Jugendfahrrad
weiß, (vom Fahrrad-Fachhandel), 26er Reifen, Shimano 21-Gang, Federgabel, m. Beleuchtung u. Schutzblechen, VB 150.-. Tel. 0172/4173487 von 8-17 Uhr.

Pedelec E-Bike
Kalkhoff, 1200km gefahren, guter Zustd., VB 700,-€, T. 07732/57602

FERIENJOBS

Schülerin, 18 J.
mit Auto, sucht Ferienjob ab 10.8., Tel. 07733/9966176, AB

ZU VERSCHENKEN

Beiboot
L: 2,45m, B:1,10m zu verschenken, Tel. 07732-4910

4 hübsche Hasenbabys
suchen ein neues Zuhause, an Selbstabholer zu verschenken Tel. 0157-30094524 ab 14 Uhr

Lampe, Bett, Schrank
3-tür., kl. Schränkchen, an Selbstabh. zu versch., T. 07731/909156

Gr. Schaukelpferd
für zwei, aus Holz zu verschenken, Tel. 07732-4910

Hund
Reinrassiger Kangal, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0162-3064520

Philips Röhrenferns.
top Zustand, ca. 3 J. benutzt, zu verschenken, Tel. 07732/8972876

2 Meerschweinchen
(männlich), nur in gute Hände abzugeben, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0152-25951029

Flachbildfernseher
nur analoger Empfang, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07771/649626

Garderobenständer
aus Holz, nussbaumfarbig, rund, mittig teilbar, H. ca. 1.90 m, B. ca. 0,50 m, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07732/8233848

Kreuzstichvorlagen
oder Hefte, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/71431

VERKÄUFE

Hohner Akkordeon
Lucia III, Porzellan-Künstlerpuppe »Bojana«, neu, Da.-Fahrrad u. Helm, VB, Tel. 07731/8354865

Flohmarktartikel
gut erh., von Bekleidung bis Geschirr, Eßzimmertisch, günstig zu verk., Tel. 0160-94949494 ab 19.30

X Box 360 Star Wars
Limited Edition 320 GB, top Zustand, 250,- €, Star Wars Gold Controller, Star Wars Kinect, 7 Spiele, Star Wars, Disneyland Adventures, Big League Sports, Topspin 4, WWE Smack Down vs. Raw, Mass Effect 3, Kinect Adventures, Tel. 0172/4173487 zw. 8 - 17 Uhr.

Metallbox BioHort
für Terrassen, Maße: 134x62x71 cm Höhe, Gewicht: 27kg, Volumen: 460l, Stahlblech verz., grün besch., regenwasserdicht, interne Belüftung, Gasdruckfeder f. Deckelöffnung, VB 80,-€ an Selbstabh., Tel. 07732/979390

Hochbeetkisten,
Fichtenbretter, Gasgrill, Tel. 07731/74067

Porfürplatten
Granitplatten, gebr. Gasgrill, Zollstäbe Sammlung, Hochbeetkisten, Palettenrahmen, Sitzbadewanne (Antiquität), Juccapalmen 3-4 m, Tel. 07731/74067

Tischkreissäge,
elektr. Bauheizer, 07731/74067

Sofa mit Schlaffunktion
inkl. 4 graue Kissen, Kunstleder, Natur weiß, Gesamtlänge ca. 260 cm, sehr guter Zustand, Selbstabholung. VB 200 Euro. Tel. 07731-7491935. E-Mail:Irynaheinemann@yahoo.de

Kois, Hosenanzüge
neuw., sonst. Kleidungsstücke (alles Gr. 36), div. Sportgeräte, günstig zu verk., Tel. 07731/955700

Schrebergarten
in Singen-Römerziel zu verkaufen, Tel. 0151-68448689 ab 19 Uhr

Gartenhäcksler
Scheppach GWS 400, 100.-, Tel. 07736/8474

MÖBEL

Kpl. Schlafzimmer
Wohnzimmer Wohnwand, Sideboard, 3-sitzer und 2-sitzer Sofa, günstig zu verk. Tel. 0174-6565218

Himmelbett 140x200m
weiß, komplett, Matratze fast neu, VB 180.-, Tel. 07733/501353

Eichentisch massiv

mit 2 Ansteckplatten u. 6 Stühlen, 170/230 x 87 cm, VB 300.- Tel. 07734/2981 oder 0157-03000444

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Alles muss raus!
Möbel, Geschirr, Textilien, Dekoartikel, Werkzeug, div. Elektrogeräte, Fotozubehör (analog), 1 M-Extender-Liege (Fa. Müller) uvm. Samstag, 08.07. von 10 bis 15 Uhr, Lettow-Vorbeck-Str. 20, Radolfzell

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Aufgepasst
Haushaltsauflösung besonderer Art, in Gottmadingen, Porzellan, Kristall, Teppiche, Lampen, uvm., sehr günstig! Tel. 0157-77254855

Neuwertige Möbel
Sofa, Boxspringbett, Eßtischgruppe, Bar + 2 Barhocker, Küchengeräte etc., bei Interesse melden, Tel. 0152-56286241

Wohnzimmer
u. Eßzimmergeschirr, günstig zu verk. Tel. 0151-25334995

FLOHMÄRKTE

Sa. 8.7., ab 13 Uhr
Mauenheim, Oberdorfstr. 5, Kunst und Krempel

Spielzeugflohmarkt
am Sa. 8.7., von 10-16 Uhr in Steißlingen, Jahnstr. 2: Holzspielzeug, Spiele, Playmobil und vieles mehr.

ZUM VERLIEBEN

Thomas 50 J.
sucht Frau für alles was in einer warmen Sommernacht zu zweit Spaß macht, Tel. 0152-02684268

Jung geblieb. Pfälzer
56 J. alt, humorvoll, charakterfest, bodenständig sucht Partnerin, Raum R'zell/Singen/KN. Bitte nur ernst gem. Anrufe: Tel. 0170-3461959

Er sucht Sie
ca. 30-40 J., Tel. 0176-93090819

EINFACH SO

Gepflegter Mann
verwöhnt Erotikfrau, Tel. 0160-3475366

Dtsch. Ehepaar sucht
ein Ehepaar im Alter zwischen 55/65 für gemeins. Unternehmungen: z.B. gemütl. Abende, Tagesausflüge, Festbesuche, gemeins. Urlaube. Die Dame darf mollig sein, liebevoll und humorvoll mit sexy Ausstrahlung. Bitte nicht NR. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften mit Foto Zuschriften unter 116230 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie, 63 J., sucht Ihn,
55-70 J., ca. 1,80, f. gemeins. Unternehmungen (tanzen, spazieren usw.) Zuschriften unter 116233 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Lust zum Tanzen?
Ich (w. 48 J.), möchte eine nette Frau kennenlernen, die dieses Hobby mit mir teilt. T. 0160-4117594

Welcher nette Rentner
hat Zeit mich (w., 67 J.) ab und zu in die Klinik (Tuttl. bzw. VS) gg. Bezahlung zu fahren? T. 07731/22698

Single sucht
Gleichgesinnte um in der Freizeit gemeinsam etwas zu unternehmen. Zuschriften unter 116219 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Weiblich, 60+, 1,78 m
Hast Du Lust, ab und zu etwas mit einer netten Frau zu unternehmen, z.B. wandern, radfahren, tanzen. Dann melde Dich (mit Bild), Zuschriften unter 116238 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Damen Runde
45+, wer macht mit? Habt Ihr genau wie ich Lust, neue Freundinnen zu finden? Freue mich auf nette, regelmäßige Abende an denen man bei gt. Essen zusammen sitzt, gemeinsam ausgeht u. einfach Spaß hat! ladies-dinner2017@gmail.com, meldet Euch mit Foto

Tanzpartnerin
zum Boggie-Tanzkurs gesucht, Tel. 0151-58340593

UNTERRICHT

14-jähr., afghan. Junge
m. gt. Deutschkenntn. möchte gerne Gitarrespielen lernen. Wer kann mir helfen? kurt.ph@t-online.de

Su. dringend Nachhilfe
in Latein. Tel. 0173-3537166

www.abacus-nachhilfe.de
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung **INFRATEST** August 2007
Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS **Nachhilfe GmbH**
Tel. 0 75 31/69 27 55

Meisterbetrieb ENZ
... Ihr Sonnenschutzexperte!
Rollladen · Markisen · Jalousien
Plissee · Lamellenvorhänge · Rollo
Reparatureildienst
Herrenlandstr. 50, Radolfzell
frag@markisen-enz.de ☎ 07732/4125

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

TIERMARKT

Unsere Katzenbabys
sind bereit auszuziehen. Bilder auf unserer Homepage! www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Maine Coon Kätzchen
mit großen, magischen Augen und Pinsel-Ohren preiswert zu verkaufen. Tel. 0170-3845593

Mehrere Pferdeboxen
mit Padock, ab sofort, von Privat, als Selbstversorger, 130.- oder Einsteller mit Vollpension 260.-, zu verm., Ehingen, 004178/8623231

Pferdebox für 4 Pferde
mit genügend Grünfläche, in Ehingen, von Privat als Selbstversorger, 350.-, Tel. 004178/8623231

1 jährige Jenny
sehr verschmust sucht Zuhause bei lieben Menschen m. Zeit. Bilder auf unserer Homepage! www.katzenhilfe-radolfzell.de Info:0152-34180014

Wir suchen eine
Pflegestelle für 2 Kätzinnen m. Babys. Wer kann helfen? www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Entlaufen!
In Anselfingen: Katze Chrissi, weiß getigert, sehr zierlich. Wer hat Chrissi gesehen? www.katzenhilfe-radolfzell.de Handy: 0152-34180014

Langhaarkätzin Paula

knapp 2 Jahre alt, sucht Familienanschluss auch als Einzelkatze. Paula liebt den Mensch. www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014

Das Tierheim R'zell
sucht erfahrene Hände u. ein schönes artgerechtes Zuhause f. zwei weibl. Wasserschildkröten, Tel. 07732/7463

Kater Charly
rot-weiß-getigert, ca. 5 J., ist sehr anhängl. und wünscht sich einen Einzelplatz bei lieben Dosenöffnern m. Freigang. Tierheim Radolfzell 07732-7463

Für Nikita Chihuhua
Mädchen, ca. 3 J., suchen wir liebev. Zuh. mit etwas Geduld. Sie ist am Anfang schüchtern, aber eine kleine Schmusemaus. Tierheim R'zell, Tel. 07732-7463

ENTLAUFEN

Katze gesehen

oder zugelaufen? Katti, w, 10 J., grau/hellgrau/sand, leicht gestreift, weiße Pfoten, seit 22.5. verschwunden, zuletzt gesehen in Si.-Nord, Hohenstoffelnstr., Finderlohn! Hinweise bitte an Tel. 07731/3196024 oder 0151-20055691

Katze entlaufen

seit dem 27.6., Singen, Kolpingstr., wenn sie ihn gesehen haben bitte melden, Tel. 07731/60120

ZUGELAUFEN

Kater
weiß mit grauen Flecken, in Gottmadingen zugelaufen, 07731/71431

STELLENANGEBOTE

Suche Reinigungskraft
Hausen a.d.A, 1x/wö., ca. 4-5 Std., für priv. Haushalt, 07731/836232

Putzhilfe ges., Arlen
Deutschsprechend, 2-3 Std./Wo., 10.-/Std., Tel. 07731/21477

Hilfe für Gartenpflege
in schönem Garten, von Privat ges., Tel. 07732/53831

Wer unterstützt
uns im Haushalt in Rielasingen? Erfahr. »Perle« für 3 Std. jeden Do. gesucht: gesuchtperle@gmx.de

Gesucht
Jungmeister Heizungsbau/Sanitär oder gerne rüstigen Rentner auf 450 € Basis ab sofort von Privat, freie Zeiteinteilung n. Absprache, Tel. 0157-78884772

Kinderbetreuung
Ich suche dringend Babysitter/Nanny für meinen Sohn, täglich von 16.15 - 17.30/18 Uhr (abholen v. d. Kita, ggf. essen), zum Teil länger, ip.chmielewska@gmail.com

Hundel. Haush.-Hilfe
Wir suchen 2-3/Wo. eine Haushaltshilfe für ca. je 4 Std. (Putzen u. Waschen, bügeln nicht nötig). Da wir 2 Hunde haben, mittelgr. bis groß, sollten Sie keine Angst vor Hunden haben. T. 0152-04600800

Tierliebe Haushaltshilfe
für 3-4 Std./Wo. nach Böhringen gesucht. Gute Bezahlung auf Minijob-Basis. Tel. 0151-14969556

Hilfe gesucht
für Arbeiten rund ums Haus, Zuschriften unter 116239 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

STELLENGESUCHE

Parkettlegerfachmann
Parkett (schleifen), Laminat, Landhausdielen, günst., 0160-1652489

Suche Arbeit im Bereich
Gartenpflege, Renovierung, Umzug, Entrümpelung, Hausmeisterdienst, Handwerk. Tel.: 0160-8432431

Streichen, tapezieren
u. Renovierungen, Handwerker sucht Zuverdienst, 0152-53817538

Suche Putzstelle, Si.
im Haushalt, Tel. 0152-25951029

Stelle als Maler, Gipser
Tapezierer oder in der Gastronomie, gesucht, Tel. 07731/7969911

Flotte Oma hat viel Zeit
und su. Stelle als Baby-/Kindersitter? Rufen Sie an: 0152-05267480

W, 49 J. sucht
Praktikumplatz im Management/Büro für 8 Monate ab sofort, Zuschriften unter 116240 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

VERSCHIEDENES

Cadillac de Ville 1991

Exkl. Modell, 150 Tkm, Benzinverbrauch max. 12 L/100km, TÜV 06/18, automatic, D3, dunkelblau, Sitze weiß, sehr gepfl., VB 6.000.-, Tel. 07731/1469866

Abi Ball, Singen
Hegaugymnasium,« Abios amigos«. Wir brauchen dringend 2 Karten für die Stadthalle am Sa. 8.7., wer kann uns bitte weiterhelfen? Tel. 07731/183308 o. 0152-25627477

Wer verschenkt
Fahrräder, Roller, Kaffeemaschinen u. Flachbildfernseher für Rumänien, auch defekt, 0151-63264548

Sprechen Sie Deutsch
und Tschechisch? Über 90-jähriger Senior bittet um Ihre freundl. Hilfe beim Telefonat, bitte rufen Sie mich an, Tel. 07731/183025

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

Alles zw. 10.- u. 50.-,
Fernsehsessel mit Aufstehhilfe, grau melliert, Fernsehsessel mit Fernbedienung, Ergometer, Bodenstaubsauger beutellos, Centrino, Webcam, Digitalfoto, Fernglas 10x25, Scheckkartenhandy, Medion drahtloses Telefon mit AB, kompakter Heimradio mit super Klang, Rollator mit Korb, Tchibo Kaffeeautomat Caffissimo, Tel. 07731/1486157

Freizeitgarten

mit kl. Hütte + Zubehör, 42 m² Steinterrasse, 1.300 m² Gartenraumfläche, ruhig gelegen, zu verpachten, weitere Info: maak12@gmx.de

Zwei Garagentore

abzugeben, Lichte Breite 2,51 m, Lichte Höhe 2,06 m (Mauermaße) VB, Tel. 07732/911910

SAMMLERMARKT

Zahle +/150 Euro
für alt. Album mit Kriegsfotos, suche Uniformteile, T. 0151-54222221

FÜR DEN WASSERSPORT

Kleines Sportboot ges.
Bodenseezul., evtl. m. Kabine, 6 PS Motor, Tel. 0152-24790673

DIENSTLEISTUNGEN

Malerarbeiten
schnell und gut
0152 / 56 01 04 42

Scheibe Kaputt?
GLASRÄDLE
DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST
REPARATUREILDIENST TEL. 07731/6 80 88

Kontakte
Wöchentlich neue Modelle
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

AUTOMARKT

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007 Space Star BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,0; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO_2-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perleffektlackierung gegen Aufpreis.

2 | Hauspreis für Space Star BASIS 1.0 MIVEC 5-Gang, solange der Vorrat reicht, gültig bis 31.08.2017.

Auto Fugel OHG
Im Eschle 13
78333 Stockach-Hindelwangen
Telefon 07771-879888

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Fiesta: 6,1 (innerorts), 3,9 (außerorts), 4,7 (kombiniert); CO_2-Emissionen: 107 g/km (kombiniert).

ernst + König
Wir bewegen Baden

- **Singen** | Tel. 0 77 31/99 99-0
- **Konstanz** | Tel. 0 75 31/98 57-0
- **Radolfzell** | Tel. 0 77 32/9 53 99-0
- **Waldshut-Tiengen** | Tel. 0 77 41/68 10-0
- **Lörrach** | Tel. 0 76 21/93 96 99-0
- **Schopfheim** | Tel. 0 76 22/68 44 19-0
- **Freiburg-Nord** | Tel. 07 61/5 14 55-0
- **Offenburg** | Tel. 07 81/91 46-0
- **Bahlingen** | ernst GmbH | Tel. 0 76 63/13 55
- **Weil am Rhein** | Tel. 0 76 21/96 97-0
- **Freiburg-Haid** | Tel. 07 61/4 55 69-0
- **Teningen-Köndringen** | Tel. 0 76 41/91 63-0

... und Ihre Ford Partner vor Ort!
ernst+könig GmbH - Mooswaldallee 2 - 79108 Freiburg

ernst-koenig.de

1Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Fiesta Trend 3-Türer 1,1-l-Benzinmotor 52 kW (70 PS). Preis inkl. Fracht.

Bürgerdialog ... in der Südstadt
BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN
Der grüne Bundestagskandidat Martin Schmeding lädt herzlich zum gemeinsamen Grillen + Bürgergespräch ein
Do | 06.07.2017 | 18 Uhr
Siedlergemeinschaft Singen E.V., Worblinger Str. 67 · 78224 Singen

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Nutzfahrzeug
LKW 7,5 t MAN – VW
Dreiseitenkipper, Bj. 94, TÜV 11/17, 260.000 km, umstandshalber zu verkaufen. Preis 5.200 € VB
Tel.: 0172/7687402

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

AUDI

Wir kaufen Ihr Auto
PKW, LKW, Busse
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

BMW

318 d Limousine

02/11, 106 Tkm, graumet., , Navi PDC, Xenon, SD Glas, AHK, SH, ESP uvm., fast Vollausstattung, 10.900.-, Tel. 0152-28605294

Ford C-Max 1.6 TDCi 13.980,- €

85 kW, EZ: 11/2012, 43.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Bluetooth, Licht- und Regensensor, Leichtmetallräder, Einparkhilfe vorne + hinten, Anhängerkupplung, NSW, Tempomat, Reifendruckkontrolle, Metallic, elektr. Fensterheber uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

ZWEIRÄDER

BMW 1150 RT

1.Hand, EZ 2002, TÜV 06/19, Titansilber-Metallic, 2 Koffer, Topcase, Tankrucksack, GPS-Halterung, Radiovorb., heizbare Griffe, zusätzliche gr. Wunderlich-Scheibe, unfallfrei, 54.400 km, meist Langstrecke, s.gt. Zustand, 5.200.- altershalber zu verk. Tel. 0179-1077113

Opel Astra ST 1.4 T 12.980,- €

88 kW, EZ: 03/2012, 66.500 KM
Klimaautomatik, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe vorne + hinten, LM-Räder, Sportsitze, Sportfahrwerk, NSW, Anhängerkupplung, Metallic, Lenkradheizung, Sitzheizung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

HONDA

Civic 1,5 16V Automatik

78300 Km, Bj. 90, technisch gt. Zust., f. VB 699.- € zu verk., Tel. ab 19 h 0151-68448689

PEUGEOT

207, Cabrio

Rot, EZ 2007, 113 Tkm, 120 PS, VB 5.500.-, T. 07733/3293 ab 17 h

Mazda CX-5 Diesel 2.2 19.890,- €

110 kW, EZ: 11/2013, 83.200 KM
Center-Line, Klimaautomatik, Anhängerkupplung, Bluetooth, Navigationssystem, Tempomat, Sitzheizung, LM-Räder, Licht- u. Regensensor, Xenonscheinwerfer, Einparkhilfe vorne + hinten uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 7824 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW

Polo 9N, 1,2 l, silber,

Bj. 03, 3trg., Klima, TÜV neu, 123Tkm, VB 2.300.- €. Tel. 07733/501353

Lupo FSI 1,4

Bj. 2001, TÜV neu, 124 Tkm, silbergrau, VB 2.950.-, 07739/928928

VW Tiguan 2.0 TDI 21.980,- €

kW 103, EZ: 02/2014, 62.600 KM
Allrad, DSG-Getriebe, Ledersitze, Sitzheizung, Xenonscheinwerfer, Einparkhilfe, Bluetooth, Panoramaglasdach, DAB, Navigationssystem, Standheizung, Tempomat, Alarmanlage uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Audi A3 Sportback TDI 8.480,- €

103 kW, EZ: 12/2005, 116.900 KM
Ausstattung Ambition, Klimaautomatik, Radio-CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Leichtmetallräder, ESP, Metallic, Sitzheizung vorne, Einparkhilfe hinten, Isofix, Lederlenkrad, 5-türig, 6-Gang-Getriebe uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

WOHNWAGEN / -MOBILE

Familie

sucht Campingfahrzeug (Wohnwagen, Wohnmobil), 0160-3001222

Wir suchen

einen Wohnwagen von ca. 5000.- bis 10.000.-, Tel. 0175-2502775

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2009 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de
www.bruetsch.de/Ankauf

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

KFZ.-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen

Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

Heckklappen-Träger

THULE ClipOn High 2 Räder passt a. viele Auto Tel. 07732/959229AB

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

WOCHENBLATT

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD
BRAUN Möbel-Center
in. Wohin sonst. Für junges Wohnen möbel stumpp
MediaMarkt ich bin doch nicht blöd.

TEILAUSGABE:

A.T.U
Kaufland Radolfzell
Kaufland Tuttlingen
Kaufland Überlingen
dm Stockach Ludwigshafen
dm Gottmadingen Hilzingen
denn's Biomarkt
Bosch Service Sigwarth
Pro Optik
XXXLutz
Apotheke Dr. Vetter
Bosch Service Singer
HEM Expert
Dehner Gartencenter
Neukauf Markt Sulger

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

FINANZIEREN MIT
0%
BEI AUTOHAUS IVACIC
NISSAN Innovation that excites

QASHQAI ACENTA
1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)
Tageszulassung
MONATL. RATE: AB € 129,–[1]

- Klimaautomatik
- Sitzheizung vorne
- Fahrerassistenz-Paket, u. a. mit autonomem Notbrems-Assistenten
- Einparkhilfe vorne und hinten

10 JAHRE NISSAN QASHQAI
5 JAHRE GARANTIE 100.000 KM AUF ALLE NISSAN QASHQAI X-TRAIL, JUKE, PULSAR UND DEN NEUEN MICRA[2]

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO_2-Emissionen kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

Abb. zeigt Sonderausstattung [1] Monatliche Rate für eine Tageszulassung. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Nissan Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Aktion nur gültig bei Kauf und Zulassungen bis zum 30.09.2017. [2] 5 Jahre Garantie bis 100.000 km für den NISSAN QASHQAI, X-TRAIL, JUKE, PULSAR und den neuen MICRA, wobei sich die 5 Jahre Garantie aus 3 Jahren/100.000 km Herstellergarantie und kostenfreien 2 Jahren NISSAN 5★ Anschlussgarantie zusammensetzen. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den Bedingungen der NISSAN 5★ Anschlussgarantie entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.de. Nur gültig für Privatkunden und Kleingewerbetreibende mit einem Fuhrpark von maximal 4 Fahrzeugen.

QASHQAI ACENTA 1.2 l DIG-T, 85 kW (115 PS)				
Fahrzeugpreis € 21.675	**Nettodarlehensbetrag € 16.675**	**effekt. Jahreszins 0,00 %**	**Sollzinssatz (gebunden) 0,00 %**	Gesamtkilometerleistung 30.000 km
Laufzeit 36 Monate	mtl. Rate 35 x € 129,–	Anzahlung € 5.000	Schlussrate € 12.160	Gesamtbetrag € 21.675

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Anton-Sommer-Straße 4
88046 Friedrichshafen
Tel.: 0 75 41 - 5 29 79

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 21
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 6 40 51

www.nissan-ivacic.de

Jahreswagen zu TOP Konditionen

Pulsar N-Connecta 1.5 dCi
EZ 22.09.2016, 7.500 km, Bronze Metallic, 115 PS, Navi, Kamera, Sitzheizung, etc. **€ 14.990,–**

Pulsar N-Connecta 1.5 dCi
EZ 11.10.2016, 7.000 km, Schwarz Metallic, 115 PS, Sitzheizung, Klima, Kamera, Navi, etc. **€ 14.990,–**

Juke Tekna 1.5 dCi
EZ 10.10.2016, 10.200 km, Schwarz Metallic, 115 PS, Xenon, LED, Leder, Navi, Kamera, etc. **€ 15.990,–**

Juke N-Connecta 1.5 dCi
EZ 19.10.2016, 7.500 km, Schwarz Metallic, 115 PS, Navi Klima, Rückfahrkamera, etc. **€ 14.990,–**

Juke Acenta 1.5 dCi
EZ 25.10.2016, 18.900 km, Schwarz Metallic, 115 PS, Klima, Navi, Leichtmetallfelgen 17“, etc. **€ 13.990,–**

Juke Acenta 1.5 dCi
EZ 25.10.2016, 19.900 km, Schwarz Metallic, 115 PS, Klima, Navi, Leichtmetallfelgen 17“ **€ 13.990,–**

Juke Tekna 1.5 dCi
EZ 28.10.2016, 6.500 km, Brillant White Metallic, 115 PS, Xenon, LED, Navi, Kamera, etc. **€ 15.990,–**

Juke 1.6 Automatik Acenta
EZ 01.12.2016, 15.000 km, Silver Metallic, 110 PS, Navi, Klima, Sitzheizung, Rückfahrkamera. etc. **€ 15.490,–**

Juke 1.2 DiG-T Acenta
EZ 01.11.2016, 8.000 km, Gun Metallic, 115 PS, Klima, Navi, Kamera, etc. **€ 15.290,–**

Juke 1.2 DiG-T Acenta
EZ 01.10.2016, 10.000 km, Silber Metallic, 115 PS, Navi, Rückfahrkamera, Klima, etc. **€ 15.290,–**

Qashqai Acenta 1.6 dCi Automatik
EZ 17.10.2016, 21.500 km, Brillant White Metallic, 130 PS, Navi, Kamera, 17“Leichtmetallfelgen, Bluetooth, etc. **€ 20.790,–**

Qashqai Acenta 1.5 dCi
EZ 27.10.2016, 22.500 km, WHITE (S), 115 PS, Navi, 17“, Kamera, Klima, Sitzheizung, etc. **€ 18.990,–**

Qashqai N-Connecta 1.6 dCi
EZ 15.11.2016, 4.700 km, Gun Metallic, 130 PS, Glasdach, 360° Kamera, Navi, Sitzheizung, etc. **€ 21.990,–**

X-Trail Tekna 2.0 dCi Automatik
EZ 27.02.2017, 150 km, Schwarz Metallic, 170 PS, Klima, Navi, elektrische Heckklappe, etc. **€ 30.990,–**

DER NEUE NISSAN MICRA.
VERBOTEN GUTAUSSEHEND.
NISSAN Innovation that excites

MICRA VISIA
1.0 l, 52 kW (71 PS)
UNSER PREIS € 12.990,–

- 15" Stahlfelgen mit vollflächiger Abdeckung und Bereifung 185/65 R15
- Elektrische Fensterheber vorne
- Berganfahrassistent
- Bordcomputer

JETZT PROBE FAHREN.
5 JAHRE GARANTIE 100.000 KM AUF ALLE NISSAN QASHQAI X-TRAIL, JUKE, PULSAR UND DEN NEUEN MICRA

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,9, außerorts 3,8, kombiniert 4,6; CO_2-Emissionen kombiniert 103,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

Abb. zeigt Sonderausstattung [1] 5 Jahre Garantie bis 100.000 km für den NISSAN QASHQAI, X-TRAIL, JUKE, PULSAR und den neuen MICRA, wobei sich die 5 Jahre Garantie aus 3 Jahren/100.000 km Herstellergarantie und kostenfreien 2 Jahren NISSAN 5★Anschlussgarantie zusammensetzen. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den Bedingungen der NISSAN 5★ Anschlussgarantie entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.de. Nur gültig für Privatkunden und Kleingewerbetreibende mit einem Fuhrpark von maximal 4 Fahrzeugen.

AUTOHAUS IVACIC

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Anton-Sommer-Straße 4
88046 Friedrichshafen
Tel.: 0 75 41 - 5 29 79
www.nissan-ivacic.de

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 21
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 6 40 51

Besuchen Sie unsere hochmoderne
Waschstraße

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick

Singen

Perspektiven der Reformation

Zum Reformationsjahr veranstaltet die Friedenskirche Singen in ihren Räumen in der Rielasinger Straße 19 die Ausstellung »Reformation – #dagehtwas«. Diese ist noch bis Sonntag, 9. Juli zugänglich.

redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Top-Gesellenstücke der Schreiner

Seit letzten Dienstag haben 13 junge Männer und sieben Frauen in 100 Arbeitsstunden ihre Gesellenstücke fertiggestellt. Die Prüfung wurde in diesem Jahr wegen des Werkstatt-Neubaus am Berufsschulzentrum vorgezogen. Wenn sie für diese sowie bei weiteren Prüfungen und einer Arbeitsprobe erfolgreich bewertet werden, stehen ihnen als Schreinergesellinnen und –gesellen in diesem kreativen Beruf vielseitige Karrierewege offen.

Das Ergebnis ihrer hervorragenden Arbeiten sowie Werkstücke aus dem zweiten Lehrjahr und aus dem Berufskolleg Produktdesign mit 27 Schülern und einer Schülerin können am Sonntag, 9. Juli, in der Sporthalle des Berufsschulzentrums Radolfzell bewundert werden. Ab 10 Uhr beginnt ein Tag der offenen Tür in den Werkstätten zu Holz-, Metall- und Agrartechnik, bei dem die Schreiner-Innung Konstanz mehrere Mitmach-Aktionen für Groß und Klein anbietet. Fürs leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt. Um 11 Uhr beginnt der musikalisch untermalte Festakt in der Sporthalle.

redaktion@wochenblatt.net

Steißlingen

Irish Folk beim Musiksommer

Beim Steißlinger Musiksommer tritt am Freitag, 7. Juli um 19 Uhr die Band »Folk Abroad« (Irish folk) in der Torkel auf und präsentiert eine bunte Mischung aus traditionellen und modernen Folksongs. Mehr Infos: www.musiksommer.eu.

STELLENMARKT

Wir suchen ab sofort eine
zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
für die Assistenz und eine **Auszubildende (m/w)**
Bewerbung bitte schriftlich an:

Zahnarztpraxis
Dr. med. dent. Carola Stoll
Zahnärztin, Zahntechnikerin
Dr. med. dent. Bernd Stoll
Zahnarzt
Audifaxstraße 20, 78315 Radolfzell
www.zahnarzt-radolfzell.de
Tel. 0 77 32/5 54 15

smile PROFESSIONALS ... für ein schöneres Lächeln

Medizin.-Fachangestellte/r oder Krankenschwester
in Voll- oder Teilzeit in Privatpraxis für Naturheilverfahren gesucht.

Ihr Profil:
- angenehmes, freundliches Wesen
- Zuverlässigkeit
- EKG- und Laborkenntnise können vermittelt werden

Wir bieten Ihnen:
- sicheren Arbeitsplatz bei überdurchschnittlicher Bezahlung
- geregelte Freizeit
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Aussagekräftige Bewerbung bitte an:
Kornmayer – Dr. Piel
Enge Straße 4 (Postarkaden) · 78224 Singen

WORTE, MIT DENEN SIE SICH IDENTIFIZIEREN?

Das WOCHENBLATT zählt zu den bestgemachten Anzeigenblättern Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort (m/w)

KUNDENBEGEISTERER in Vollzeit

Was Sie bereits mitbringen, ist:
- den eigenen Antrieb, Erfolg haben zu wollen
- den Willen für unsere Kunden Werbeerfolg zu schaffen
- Zielstrebigkeit, Ehrgeiz und Argumentationsstärke
- die Fähigkeit auf Menschen zuzugehen – persönlich und am Telefon
- Bereitschaft, sich mit den Bedürfnissen der Kunden in komplexer werdenden Zeiten intensiv zu beschäftigen

Ihre Aufgabe:
- Sie verkaufen aktiv am Telefon und im persönlichen Gespräch beim Kunden.
- Sie gewinnen neue Geschäftskunden und bauen bestehende Kundenbeziehungen aus.

Wir bieten:
- intensive Unterstützung beim Weg zum Erfolg
- Inhouse-Schulungen
- ein spannendes erfolgsorientiertes Team
- eine gute Bezahlung, die bei Erfolg und Ausdauer steigt

In unserem gut ausgebildeten Verkaufsteam haben Sie die Chance, zum abschlussstarken Kundenberater (Print/Internetmedien) zu wachsen.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an Frau Heike Martin: h.martin@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Buchhalter/in
in Teilzeit (30- bis 50%-Stelle) mit flexiblen Arbeitszeiten in Singen gesucht.
Bewerbung an: jobs@vinergy.de

Wir suchen ab sofort o. n. V.
Reinigungskräfte auf Teilzeit
Für die tägliche Unterhaltsreinigung in unserem Objekt in Horn (Höri) Mo – So von 8–11 und 15–18 Uhr.
Gerne bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32/97 18 36
E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

eisenhut immo
Wir suchen ab sofort!
Hausmeister
Allroundhandwerker
2000.- Bruttolohn
Arbeitzeit Die - Fr
9.30 - 18.00
Führerschein B Bedingung
Bewerbungen unter
07731 1442016
immo@eisenhut.net
Singen

www.flexo-handlauf.de
Zur Verstärkung unseres Teams
Mitarbeiter/-in Teilzeit
Für verkaufsorientierte Bürotätigkeiten suchen wir eine/-n
kaufmännische/-n Mitarbeiter/-in
Festgehalt. Kernarbeitszeit vorwiegend am Vormittag mit möglicher Gleitzeit.
Ca. **15-20 Stunden pro Woche**.
Alter: für Junge und Junggebliebene - kein Ferienjob.
Bewerbung bitte ausschließlich per Email an: **buero1@flexo-handlauf.de**
FLEXO Innovative Handlauf-Systeme
Flexo-Handlaufsysteme GmbH
Industriepark 310
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731/82280-0

Wir suchen für August/September '17
Reinigungskräfte für Unterhaltsreinigung als Vertretung
für unsere Objekte in Radolfzell, Singen, Konstanz u. U.
Gerne bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32/97 18 36
E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

Zuverlässige Reinigungskräfte m/w
Minijob, Mo bis Sa von 6.30 – 8.00 Uhr oder Mo bis Sa von 11.00 – 12.45 Uhr in Singen, Unter den Tannen, gesucht.
Peter Kattenbeck GmbH, Tel. Bewerbung: 0911/8127-154 (8.00 – 17.00 Uhr).

Imexal Metallbau
sucht
jungen dynamischen **Helfer**
für Montage von Stahltreppen und Geländer. Tel. 01 71/8 36 33 38 ab 18 Uhr

Wer hat Lust, in unserem fröhlichen Team mitzusegeln? Internistische Hausarztpraxis sucht
Med. Fachangestellte/r
zum baldmöglichsten Zeitpunkt. Voll- und Teilzeit (mind. 70%) möglich.
Praxis Dr. Dambacher / Dr. Krbek
Böhringer Str. 50
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 5 57 44

FLEXIBLE AUSHILFSKRÄFTE (M/W) GESUCHT
für den Verkauf in unserer Filiale in **Stockach** (bis EUR 450,– mtl. netto). Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch unter **07771–8739981** bei unserer Store-Managerin Frau Schmitt. Im Falle von schriftlichen Bewerbungen senden Sie bitte nur Kopien (keine Mappen), da nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Unterlagen vernichtet werden und keine Rücksendung erfolgt.
Takko Holding GmbH,
Talstr. 11–13, 78333 Stockach

Chez Léon
Wir suchen
Mitarbeiter (m/w)
für Service
Telefonische Bewerbung bitte unter:
Tel. 01 77 / 8 95 26 13 oder 0 77 31 / 78 94 00
August-Ruf-Straße 5a, Singen

FECHT OMNIBUS GMBH

Wir suchen eine/n freundliche/n und zuverlässige/n
Omnibusfahrer/in
in Voll- oder Teilzeitbeschäftigung für Tätigkeiten im Linien-, und Ausflugsverkehr
Voraussetzung: gültiger Führerschein D/DE, gepflegtes Auftreten
Fecht Bus GmbH Im Eschle 17, 78333 Stockach
Tel. 07771/929753 info@fecht-reisen.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf August/ September 2017 (oder früher) eine/n engagierte/n, fröhliche/n
AUSZUBILDENDE/N FÜR DAS HÖRAKUSTIKERHANDWERK
mit Abitur/FH/BK II.
Bewerbungsunterlagen an:
Hörgeräte Oexle e.K.
Hegaustraße 14, 78224 Singen
Die ganze Welt des Hörens! Oexle

Zur Verstärkung unseres Büroteams
suchen wir eine/n
Kaufmännische/n Angestellte/n
in Vollzeit/Teilzeit
mit Schwerpunkt Buchhaltung

Aufgabengebiet:
– Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung
– Rechnungen und Lieferscheine abgleichen und prüfen
– Bearbeitung offener Posten und Mahnwesen
– Vorbereitungsarbeiten für die Buchhaltung
– Rechnungswesen
– Mithilfe in unserer Personalabteilung
– Administrative Arbeiten

Wir wünschen uns von Ihnen:
Flexibilität und sehr guter Umgang mit den gängigen Office-Programmen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Rastanlagen Im Hegau
Betriebsges. mbH
z. Hd. Frau Rösner oder Frau Brütsch
Zur Engener Höhe
78234 Engen
E-Mail: personal@rastanlagenimhegau.de
Homepage: www.rastanlagenimhegau.de

ZOLLAS VERZOLLUNGEN GMBH

Effektivität ohne Grenzen – Seit 1987

Papier-BergsteigerIn in Teilzeit gesucht

Die Zollas Verzollungen GmbH sucht zum 01.09.2017 ein neues Familienmitglied

SIE:
- kommen auch mit schwer erziehbaren Truckern und Disponenten gut klar und sind mit dem Phänomen "Altersstarsinn" bestens vertraut
- haben einen unstillbaren Drang, Unternehmen und Speditionen bei der effektiven Zollabwicklung zu unterstützen
- konnten sich schon mal länger als sechs Monate in einer Spedition, in der Logistik oder im Außenhandel auf einem Bürostuhl halten
- kennen den Begriff "ATLAS" nicht nur aus dem Erdkunde-Unterricht
- haben zumindest Grundkenntnisse im Bereich "Verzollungen" und haben eine leise Vorahnung, auf was Sie sich bei uns einlassen

Wir sind:
- eine zollverliebte Truppe mit vielen Ideen, einige davon sogar gut bis sehr gut
- der erfolgreichste Familienbetrieb am Grenzübergang Bietingen-Thayngen
- seit 30 Jahren am Markt und weit von einer Insolvenz oder einem Aufkauf durch Großindustrielle entfernt

Wir bieten:
- Eine Teilzeittätigkeit (50 %) mit der Möglichkeit, ab 2018 auf 75-100 % aufzustocken
- Trotz der vielen Vorzüge auch noch monatlich wiederkehrende Bezüge auf VHB
- Einen neuen Bürostuhl mit fünf mobilen Rollen und eine Steckdose für Ihr Handyladegerät
- Die Chance, sich in einem wettbewerbsintensiven Markt zu beweisen
- Vielfältige Aufgaben mit hohem Gestaltungsspielraum
- Kontinuierliche Fortbildungen (intern und extern)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail an i.porzig@zollas.de oder per Post an folgende Anschrift:

Zollas Verzollungen GmbH, z. H. Iris Porzig-Erny, Zollstr. 33, 78244 Gottmadingen-Bietingen

TALLY WEIJL

sucht junge modische **Verkäuferin**
mit flottem Auftreten in Voll- oder Teilzeit.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto an
TALLY WEIJL, 78224 Singen, Hegaustr. 16

Hotelfachfrau

für Rezeption und Hotel auf 450,– €-Basis gesucht.
Aufgabenbereich: Betreuung der Gäste von Ankunft bis Abreise sowie kaufmännische verwaltende Aufgaben,
Annehmen und Bearbeiten von Reservierungswünschen
und **Servicekraft** gesucht.

Landgasthaus Wider
Ebringer Str. 11, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 34 / 9 40 00

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM

Versicherungskauffrau/-mann (50%)

Ihre Aufgaben: Abwechslungsreiche Tätigkeit im Innendienst
Ihr Profil: Abgeschlossene Ausbildung im Bereich Finanzen oder Versicherung

Wir freuen uns über die Zusendung Ihrer vollständigen Unterlagen per Post.

TT PUR FINANZ
Ihr freier und unabhängiger Versicherungs- & Finanzmakler

TT PUR FINANZ
Robert-Gerwig-Straße 11
78315 Radolfzell
Tel.: 07732/950 66 96
www.ttpurfinanz.de

---

lean technik gmbh
Gerwigstraße 14
78234 Engen
07733/2002-0

lean technik gmbh
signal & leistungsübertrager

Die lean technik gmbh ist ein gut eingeführtes und erfolgreiches mittelständisches Unternehmen im Bereich der Elektrotechnik. Wir berechnen, konstruieren und fertigen induktive Bauelemente.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Mitarbeiter (m/w) Fertigung
Vollzeit oder Teilzeit (nur nachmittags)

Mitarbeiter (m/w) Qualitätssicherung
Vollzeit oder Teilzeit
Erfahrung im Prüfen elektrischer Bauteile ist von Vorteil.

Mitarbeiter (m/w) Lager
Vollzeit oder Teilzeit

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit leistungsgerechter Bezahlung in einem angenehmen Arbeitsklima. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an obige Adresse oder an job@lean-technik.de.

Mit über 6,9 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen mehrere

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG

Teilzeitkräfte 20h/Woche	Mo. - Fr. 15:00 - 21:00 oder 17:00 - 23:30 Uhr
Vollzeitkräfte 40h/Woche	Mo. - Fr. 15:00 - 23:30 Uhr
Maschinenabnehmer 40h/Woche	Mo. - Fr. 15:00 - 23:30 Uhr
Aushilfskräfte 450€ Basis	2-3 Tage die Woche 17:00 - 20:00 Uhr oder 17:30 - 23:00 Uhr

AUFGABENGEBIET:
Zu Ihren Aufgaben gehören die Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen und Katalogen.

ANFORDERUNGEN:
- Selbständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Vertrauter Umgang mit dem PC
- Gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit
- Mindestalter 18 Jahre

WIR BIETEN:
Eine gründliche Einarbeitung, attraktives Lohnmodell auf Basis von Gleitzeitkonten mit festem Monatslohn bei Voll- und Teilzeit, individuelle Leistungsprämie, einen zukunftsicheren Arbeitsplatz sowie eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit.

Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister. Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

---

CMC Personal GmbH

Jetzt starten:
im neuen Job!

Zur Verstärkung unseres Verwaltungsteams in Singen suchen wir ab sofort:

✓**Assistenz der Disposition** (m/w)
mit kfm. Ausbildung zur Unterstützung in administrativen Tätigkeiten und Bewerberrecruiting.

✓**Recruiter/in**
zur Unterstützung im gesamten Bewerbungsprozess.

Ihr Ansprechpartner:
Vito Renna
Geschäftsführer

Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-0
vito.renna@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Reinigungskräfte
für einen Lebensmittelmarkt in Tengen gesucht! (Minijob).
AZ: Mo. bis Sa. ab 6.30 Uhr
Tel.: 0173 7478732 oder
07726 9489-54

Mobile deutschsprachige
Reinigungskraft
auf Minijob-Basis für ein Objekt in Singen/Radolfzell gesucht.
Führerschein-Kl. B vorausgesetzt.
Tel. 07774/1558 ab 18 Uhr.

Khalid Saeed und Ivan Kliska:
„Frisches Obst und Gemüse in herrlichen Farben ist unsere Visitenkarte“

Wir suchen für unsere Märkte in **Konstanz**

Fachverkäufer/in (Vollzeit/Teilzeit) Schwerpunkt Fleisch/Wurst und Käse/Fisch
Flexible Mitarbeiter/innen (Vollzeit/Teilzeit)
Kassierer/in (Vollzeit/Teilzeit)
Minijobber/in geringf. Beschäftigung (vormittags und/oder nachmittags)

Für unsere Märkte in **Gottmadingen** und **Hilzingen**
Minijobber/in geringf. Beschäftigung (vormittags)

Wir bieten:
- Sicheren Arbeitsplatz
- Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- Gratifikation
- Mitarbeiterrabatt
- Vermögenswirksame Leistungen
- Betriebliche Altersvorsorge

Bewerbungen an Frau Rabiye Kiroglu, Personalleitung,
Frischemärkte BAUR Zentralverwaltung, Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz
Email: info@edeka-baur.de, www.edeka-baur.de
Gerne beantworten wir vorab Ihre Fragen telefonisch unter 07531 132092

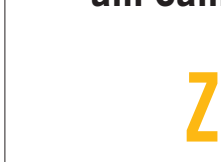
EDEKA BAUR

Persona Plan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

- Maschinenbediener/in
- WIG/MAG-Schweißer/in
- Maler/in
- Elektriker/in

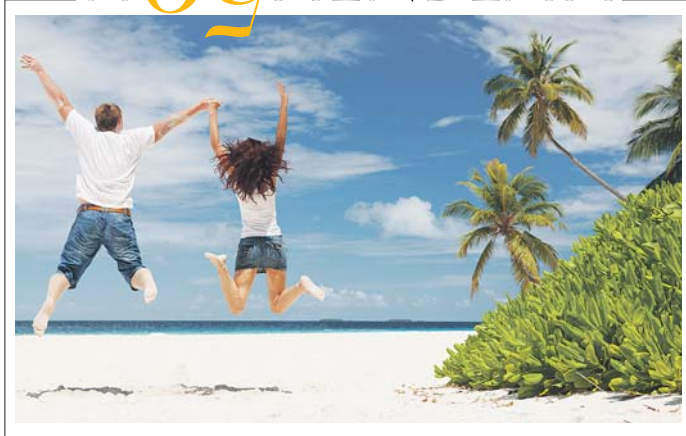


Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

WOCHENBLATT



Möchten Sie Ihre Urlaubskasse aufbessern?

Für die Verteilung unserer Jubiläumsausgabe

»50 JAHRE WOCHENBLATT«

am Samstag, den 29. Juli 2017

suchen wir

ZUSTELLER

(ab 15 Jahren)

Wir freuen uns über Ihren Anruf unter:

Telefon 07731 / 880044

WOCHENBLATT

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH

Wir sind ARCOM

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für den Raum Villingen-Schwenningen/Tuttlingen/Balingen/Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,80 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 07720-997670

78224 Singen
Telefon 07731-149670

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 07461-962880

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort engagierte und freundliche **Verkaufsmitarbeiter (m/w) auf Teilzeit und Mini-Job**

MIX Markt
www.mixmarkt.eu

Voraussetzungen:
- deutsche und russische Sprachkenntnisse
- Kundenfreundliches Verhalten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen können Sie persönlich bei uns abgeben oder per Post an uns senden.

Wir freuen uns auf Sie!

Mo.-Fr 09:00 - 20:00
Sa 09:00 - 20:00
☎ +49 7731 8279819

Mix Markt 101 OHG
Berliner Str. 6 (am Berliner Platz)
78224 Singen

EINFACH ANDERS

Wir suchen für unsere Zentrale in **Gottmadingen** ab sofort:

COWA Die Gebäudedienstleister

Sachbearbeiter Finanzbuchhaltung (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Bearbeitung und Buchen von Debitoren, Kreditoren, Anlagen
- Abwicklung des elektronischen Zahlungsverkehrs
- Salden- und Kontenabstimmung
- Selbständige Durchführung des Mahnwesens
- Erstellung von Umsatzsteuervoranmeldungen
- Mitwirken bei den Monats- und Jahresabschlussarbeiten

Was wir von Ihnen erwarten:
- Eine kaufmännische Ausbildung oder Ausbildung zum/zur Steuerfach- angestellten und einige Jahre Berufserfahrung im Bereich Finanzbuchhaltung
- Guter Umgang mit MS-Office-Applikationen
- Persönlich zeichnen Sie sich durch eine selbständige, zuverlässige, gewissenhafte und strukturierte Arbeitsweise aus und arbeiten gerne im Team

Es erwartet Sie ein kollegiales und wertschätzendes Arbeitsumfeld in einem Traditionsunternehmen.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen mit Angabe des möglichen Eintrittsdatums und Ihren Gehaltsvorstellungen an **jobs@cowa.de**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

COWA Service Gebäudedienste GmbH | Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen
Ihr Ansprechpartner: Jesko Hutzmann | **jobs@cowa.de**

Genießen mit allen Sinnen.

BODENSEE-THERME Überlingen

Komm in unser Team!

Wir bieten Badespaß, Wellness und Saunagenuß auf höchstem Niveau. Mehr unter **www.bodensee-therme.de**.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Saunameister (m/w) in Voll- & Teilzeit

Motivierte Mitarbeiter mit Affinität zum Saunabereich

Ihr Aufgabengebiet umfasst alle berufsspezifischen Tätigkeiten im Thermen- und Saunabereich wie z.B. die Durchführung der Aufgüsse, die Beratung der Gäste sowie die Kontrolle und Einhaltung der Hygiene- und Qualitätsstandards.

Sie wünschen sich eine abwechslungsreiche Tätigkeit und ein angenehmes Arbeitsklima? Der freundliche Umgang mit Gästen macht Ihnen Spaß?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Bodensee-Therme Überlingen
Aquapark Management GmbH
z. Hd. Herrn Peter Koop
Bahnhofstraße 27 · 88662 Überlingen
Tel. 07551 / 30199-14

AQUAPARK MANAGEMENT
Betreiber: Aquapark Management GmbH, Münster

bewerbung@aquapark.de

Flurförderzeug-Elektroniker/ Flurförderzeug-Mechaniker (m/w)

Mit rd. 1.900 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie. Die Zugehörigkeit zu einem weltweit agierenden Unternehmen ermöglicht uns einen konsequenten Expansionskurs in zahlreichen Märkten. Hochwertige und innovative Qualitätserzeugnisse bilden die Basis für unsere internationalen Erfolge.

Wir suchen für den Bereich „Technische Betriebe“ in der Kfz-Werkstatt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Flurförderzeug-Elektroniker/Flurförderzeug-Mechaniker (m/w)**

Ihre Herausforderung:
- Reparatur, Wartung und Sicherheitsüberprüfung von elektro- und verbrennungsmotorisch betriebenen Gabelstaplern/Flurförderzeugen
- Durchführung von Fehleranalysen in mechanischen, hydraulischen, elektrischen und elektronischen Systemen
- Eingrenzung der Fehlerursache und Behebung der Mängel
- Ausführung von Sonderkonstruktionen und Nachrüstungen an Flurförderzeugen

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Berufsausbildung als Mechatroniker, Mechaniker (Landmaschinen-/Baumaschinentechnik oder Kfz-Mechaniker)
- 2-3 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Elektrotechnik, Elektrik, Hydraulik und/oder Mechanik wären wünschenswert
- Selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Sicherer Umgang mit dem PC (MS Office)

Sie arbeiten zuverlässig, stets mit höchstem Einsatz und sind bereit, sich aktiv in unser Team einzubringen? Ihre Arbeitsweise ist geprägt von höchsten Ansprüchen an die Qualität und Sie behalten auch in stressigen Situationen stets den Überblick? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittsdatums sowie Ihren Gehaltsvorstellungen per E-Mail an **WHR@constellium.com** oder bewerben Sie sich **online über unser Stellenportal auf www.constellium.com** (Job Nummer 13501).

Constellium

Constellium Deutschland GmbH
Abt. WHR/Elena Oesterle
Alusingen-Platz 1, 78224 Singen
WHR@constellium.com
www.constellium.com

Motivierte Servicekräfte (TZ) für unsere Spielhalle in Gottmadingen gesucht!

Sie erwartet ein motiviertes Team, ein modernes und gepflegtes Arbeitsumfeld, ein sicherer Arbeitsplatz und überdurchschnittlicher Lohn und Zuschläge. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter 07731/909540, Ansprechpartnerin: Frau Mattia

---

Fahrer gesucht

bis 5 Stunden/Tag in Teilzeit oder Aushilfe.
Tel. 0152/29507258

Ausbildungsstelle zur/zum MFA

ab 01.09.17 zu vergeben.

Dres. med. Banhardt / Fietz / Hertkorn
Virchowstr. 10c, 78224 Singen
Schwerpunktpraxis für Onkologie und Gastroenterologie

Wir suchen für unser Palettenwerk
Arbeiter/in (Vollzeit)
Produktionshelfer/in
(450-€-Basis)

Paletten Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7,
78224 Singen-Bohlingen,
Herr Hägele, Tel. 07731/9351-35
von 8 – 16 Uhr

Wir suchen
Reinigungskräfte m/w
für unsere Objekte in **Mühlhausen-Ehingen,** Mo. – Fr., Arbeitszeit nach Vereinbarung auf Geringverdiener Basis.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
Tel. 0741/17449-0
oder mail@rimex-gmbh.de
RIMEX Gebäudereinigung GmbH
Ebnetstr. 1, 78658 Zimmern o. R.

Motivierte Servicekräfte (VZ) für unsere Spielhalle in Singen gesucht!

Sie erwartet ein motiviertes Team, ein modernes und gepflegtes Arbeitsumfeld, ein sicherer Arbeitsplatz und überdurchschnittlicher Lohn und Zuschläge. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter 07731/68486, Ansprechpartner: Herr Trautmann

---

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n

gesucht.
Bitte um schriftliche Bewerbung an:
Zahnarztpraxis
Dr. med. Wolfgang Hölsch
Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen
Tel. 0 77 31 / 2 11 24

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine(n)
Physiotherapeutin(en)
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Krankengymnastik-Praxis Michaela Weber
Bahnhofstr. 4, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 50 59 970

Wir suchen ab sofort eine freundliche und flexible
Aushilfe
Blu's Getränkemarkt
Tel. 0 77 32 / 9 40 68 52

Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r
in Teilzeit ab August 2017 gesucht.
Hauptsächlich Stuhlassistenz.
Tel. 07733/5599

Wir suchen
ZUSTELLER/IN
(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT am Mittwoch.
Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731/880044

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Suche Arzthelferin
auf 450–€–Basis.
Tel. 0170/9683353

Mein Friseur Top Hair sucht

Für unseren Salon in **Radolfzell**

Friseure & Meister (m/w)
(gerne auch Wiedereinsteiger)

in Voll- & Teilzeit bei übertariflichem Verdienst, besten Konditionen und flexiblen Arbeitszeiten in unserem Familienunternehmen.

Tel.: 08 21 - 44 47 10 oder 0170 - 6 37 25 47
www.tophair.com

Wir suchen
Produktionshelferinnen (m/w)
für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Bodensee-Baar
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.bodensee-baar@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Motivierte Servicekräfte (VZ + TZ) für unsere Spielhalle in Engen gesucht!

Sie erwartet ein motiviertes Team, ein modernes und gepflegtes Arbeitsumfeld, ein sicherer Arbeitsplatz und überdurchschnittlicher Lohn und Zuschläge. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter 07733/5035677, Ansprechpartnerin: Frau Kaiser

---

Wir suchen
Kraftfahrer/in Kl. CE für Sattelzug
Vollzeit im 2-Schichtbetrieb (Tag/Nacht) für Shuttlefahrten im Raum Singen.
Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

Otmar Walther
Dienstleistung & Transporte eK
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/2078
bewerbungen@owdt.de

WALTHER

Maria Salon Friseur

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n
Friseur/in
in Voll- oder Teilzeit

Gerne auch fleißige Jungfriseure oder Wiedereinsteiger.

Friseursalon Maria Angilletta
Hebelstr. 13a, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 1 06 37

Wir suchen für sofort einen jungen
Elektroinstallateur
mit folgendem Profil:
- **Selbstständiges Arbeiten, trotzdem teamfähig**
- **Zuverlässig**
- **Deutsch in Wort und Schrift**

Wir bieten einen zukunftssicheren Arbeitsplatz mit geregelten Arbeitszeiten und besten Perspektiven.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte an:

Elektro Keller GmbH, Obere Gießwiesen 24, 78247 Hilzingen

E-Mail info@elektro-keller.eu
tel 07731-64458
fax 07731-12084

Elektro Keller GmbH
www.elektro-keller.eu

Implantologie
Parodontologie
Lasermedizin

Dr. med. dent. **Thomas Schweisgut**

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine freundliche qualifizierte

Zahnmedizinische Fachangestellte

für den Bereich Prophylaxe / Dentalhygiene in Teilzeit (3 Nachmittage).
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Dr. med. dent. Thomas Schweisgut · Kaufhausstr. 5 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732-3379 · www.dr-schweisgut.de

STADT STOCKACH

Die Stelle des/der hauptamtlichen
Bürgermeisters/Bürgermeisterin

der Stadt Stockach (ca. 17.100 Einwohner), Landkreis Konstanz ist wegen Ablauf der Amtszeit des bisherigen Amtsinhabers am 04.12.2017, neu zu besetzen. Die Amtszeit beträgt 8 Jahre, die Besoldung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Die Stadt Stockach erfüllt für 5 weitere Gemeinden mit rund 16.000 Einwohner die Aufgaben einer Verwaltungsgemeinschaft.

Die Wahl findet am Sonntag, dem 24.09.2017, eine evtl. notwendig werdende Neuwahl am Sonntag, dem 15.10.2017 statt.

Bewerbungen können frühestens am **Samstag, 01.07.2017** und spätestens am **Montag, 28.08.2017, 18.00 Uhr**, schriftlich zu Händen des Vorsitzenden des Gemeindewahlausschusses, Herrn Hubert Walk, Stadt Stockach, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach, in verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift **„Bürgermeisterwahl“** eingereicht werden.

Im Falle einer Neuwahl beginnt die Frist für die Einreichung am Montag, 25.09.2017 und endet am Mittwoch, 27.09.2017, 18.00 Uhr. Es gelten die Formvorschriften für die erste Wahl.

Ort und Zeit der persönlichen Vorstellung werden den Bewerberinnen und Bewerbern rechtzeitig mitgeteilt. Informationen zur Stadt Stockach erhalten Sie unter www.stockach.de. Detaillierte Voraussetzungen und Anforderungen finden Sie in der Ausschreibung unter www.stockach.de/stellenausschreibungen.

Der Stelleninhaber bewirbt sich wieder.

Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN Stadtverwaltung

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG NACH VOL

Art der Leistung: Wasserzählerablesung
Ort der Leistung: Singen (Hohentwiel) und 6 Ortsteile
Leistung/Umfang: Ablesung von ca. 8.300 Hauptwasserzähler
Angebotsfrist: 20. Juli 2017 um 10 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich ab **Freitag, 30. Juni 2017** über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

EIN HANDWERKLICHES MEISTERWERK

DIE SAUTER GMBH AUS SINGEN IST »STUCKATEUR DES JAHRES 2017«

Josef Steidle (Bildmitte) und seine Frau Ulrike Sauter-Steidle nahmen Ende März den Titel »Stuckateur des Jahres 2017« entgegen. Willi Kammerer von Sto freut sich mit den beiden.
swb-Bild: Stephan Bacher / Kompetenzzentrum für Ausbau und Fassade

Die moderne Innenraumgestaltung ist der Firma Sauter natürlich auch in den eigenen Büroräumen ein Anliegen.
swb-Bild: Sauter GmbH

Das Sto-Gebäude in Stühlingen wurde von Sauter Putz und Farbe ausgestattet. swb-Bild: Sto SE & Co. KGaA

Josef Steidle liebt Herausforderungen – technischer, handwerklicher und unternehmerischer Natur. Der Geschäftsführer der Sauter GmbH in Singen hat kürzlich bewiesen, dass sein Unternehmen viele Disziplinen ausgezeichnet beherrscht. Er ging beim deutschlandweiten Wettbewerb zum »Stuckateur des Jahres« ins Rennen und überzeugte die Jury gleich mehrfach: mit handwerklichem Können, einem herausragenden Aus- und Weiterbildungskonzept, gelungenen Marketingaktivitäten und mit einer beeindruckenden Unternehmensentwicklung.

Wie wird man Stuckateur des Jahres? »Ich habe die Ausschreibung in der Verbandszeitung des Bundesverbandes Ausbau und Fassade gelesen und sofort beschlossen, mich zu bewerben«, berichtet Josef Steidle, der das 1959 von Rudolf Sauter gegründete Unternehmen heute gemeinsam mit seiner Frau Ulrike Sauter-Steidle in der zweiten Generation führt. Was als Ein-Mann-Betrieb und damals reines Gipsergeschäft begann, hat sich in den vergangenen Jahren zu einem Unternehmen mit umfassendem Leistungsspektrum entwickelt. Dazu gehören Fassadendämmung, Innen- und Außenputzarbeiten, Trockenbau, Malerarbeiten, Gerüstbau und die Vermietung von Hocharbeitsbühnen.

Mit über 70 Mitarbeitern ist die Firma Sauter ein wichtiger Arbeitgeber in der Region, der großen Wert auf die Aus- und Weiterbildung legt. Neben den Ausbildungsberufen Stuckateur, Maler und Kaufmann beziehungsweise Kauffrau für Bürokommunikation kam vor wenigen Monaten ein neues Berufsbild hinzu: »Wir haben erstmals einen Abiturienten, der bei uns eine 3,5-jährige Ausbildung zum Ausbau-Manager absolviert.
Sein Abschluss entspricht dem des Bachelors«, berichtet Ulrike Sauter-Steidle. Das Ausbildungsengagement des Betriebs trägt Früchte: Michael Steidle wurde im Jahr 2015 Innungssieger und ist seither Mitglied des Nationalteams der Stuckateure und Nico Höfs durfte sich im vergangenen Jahr über die Auszeichnung zum Innungssieger freuen. Um weiterhin junge Leute für den Maler- oder Stuckateur-Beruf zu begeistern, bietet die Firma Praktikumsplätze für Schüler an, beteiligt sich am jährlichen »Tag des offenen Handwerks« in Singen und pflegt verschiedene Bildungspartnerschaften mit Schulen der Region.
Großen Wert legt Josef Steidle auch auf die Weiterbildung der Mitarbeiter, die regelmäßig Schulungen, zum Beispiel von Verbänden und Lieferanten, besuchen. »Wir müssen immer auf dem neuesten Stand sein«, weiß der Firmenchef.

GROSSER EINSATZ FÜR DEN GELBEN EIMER

Denn technische und handwerkliche Herausforderungen warten quasi täglich auf ihn und seine Mitarbeiter. Wie zum Beispiel das neue Büro- und Empfangsgebäude der Firma Sto in Stühlingen – das Referenzobjekt, mit dem sich Josef Steidle um den Titel »Stuckateur des Jahres« bewarb. »Wir sollten eine ovale Fassade in Form des bekannten Sto-Eimers errichten«, erzählt der Diplom-Ingenieur. Unter dem gelben Putz stecke eine sogenannte vorgehängte hinterlüftete Fassade – ein zweischaliger Wandaufbau, der die Wetterschale und die tragende Wand mittels Unterkonstruktion voneinander trennt. Beim Bau dieser energieeffizienten Konstruktion, die schließlich mit Putz beschichtet wird, war Genauigkeit angesagt. »Um ein Gebäude in dieser Dimension, auf einer Fläche von 600 Quadratmetern, sauber verputzen zu können, braucht es viele Leute«, berichtet Steidle. »Auf dem Gerüst standen elf Nationen gleichzeitig. Wir sind ein Multi-Kulti-Betrieb, worauf ich sehr stolz bin. Zu unserem Team gehören auch zwei Flüchtlinge, die sich prima integrieren.«

Das »Vorzeige-Objekt« der Sauter GmbH: der gelbe Eimer von Sto in Stühlingen.
swb-Bild: Martin Baitinger, Böblingen / Sto SE & Co. KGaA

MOTIVIERT IN DIE ZUKUNFT

Ein weiterer wichtiger Baustein zum Erfolg ist für ihn ein aktives Marketing. Neben Gerüstbannern mit ihrem Firmenlogo, Broschüren setzt die Firma Sauter auch auf einen umfangreichen Internetauftritt. In den Sozialen Medien ist der »Stuckateur des Jahres 2017« natürlich längst gesehen und eifrig geliked worden. »Dieser Titel ist eine schöne Bestätigung für unser engagiertes und qualifiziertes Team«, sagt Josef Steidle. »Er motiviert uns, genau so weiterzumachen.«

Das Team der Sauter GmbH verpasste dem Eimer die gelbe Putzfassade.
swb-Bild: Sto SE & Co. KGaA

Auch für das Interieur gab es den Auftrag nach Singen.
swb-Bild: Sto SE & Co. KGaA

STUCKATEUR DES JAHRES

Der Stuckateur des Jahres ist ein Firmenpreis, der jährlich vom Bundesverband Ausbau und Fassade im Zentralverband des Deutschen Baugewerbes ausgeschrieben und an eingetragene Stuck-, Putz- und Trockenbaubetriebe in Deutschland verliehen wird.
Ausgezeichnet werden herausragende Leistungen in den Kategorien Technik, Aus- und Weiterbildung, Marketing sowie Unternehmensentwicklung. Teilnehmen können alle in Deutschland als Stuckateur in die Handwerksrolle der Handwerkskammer eingetragenen Betriebe.

Unterwäsche in riesiger Auswahl für Damen, Herren und Kids direkt ab Fabrik
HERMKO emotion
Unterwäsche Fabrikverkauf
78604 Rietheim / TUT
07424 - 2929
Online-Shop www.HERMKO.de

Radolfzell/Singen

Start mit Perspektive

324 Kaufleute verabschiedet

Ihren Abschluss feierten 324 Kaufleute in der Robert-Gerwig-Schule Singen. Preise für hervorragende Leistungen erhielten: Patricia Stadler (Autohaus Gohm & Graf Hardenberg); Angelina Lvova (Autohaus Leiber), Corin Geiger (DVB Störk), Jaqueline Huschka (Trewitax), Manja D´Effremo (Netto-Markt), Marco Moosmann (Münchow-Markt), Jana Kaplan (Möbel Braun), Nadine Breitfeld (Karstadt), Leonie Droxner (dm-Drogeriemarkt), Claudio Mayer (dm-Drogeriemarkt), Christina Schindler (OBI), Alexander Romme (Möbel Braun), Vivienne Rodeck (Mode Zinser), Daniele Maione (dm), Nora Hajredini (dm), Laura Milia (dm), Alina Androsov (dm), Alexandra Schatz (Bücheler & Martin), Stefan Schafhäutle (Moosmann), Jasmin Kuppel (Warmbier), Thilo Kraft (Bürkle Elektro), Sabrina Söcknick (Metall & Plastic), Jasmin Kaiser (TRW), Kristin Geike (Orbitalum Tools), Sophia Renner (Elma), Simone Keller (Konrad), Viktoria Ebel (Konrad), Johannes Fußnegger (funke Senergie), Michael Bilger (Dachser), Manuel Kanis (Dachser), Manuel Wick (Dachser), Anna Lisa Götz (Freiburg Touristik), Selina Golubar (Steuerbüro Klausmann), Pia Käppeler (Steuerbüro Sattler). Als Jahrgangsbeste mit dem Preis des Fördervereins ausgezeichnet wurden Maxine Casper (Steuerkanzlei Nagel) und Pierre Schwarz (Aldi Gottmadingen).

redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell/Singen

132 Abis im Milchwerk gefeiert

Noch ein Rekordjahrgang an der Gerwig-Schule

134 Abiturientinnen und Abiturienten feierten ihren Abschluss im Milchwerk. *swb-Bild: pr*

Das Wirtschaftsgymnasium der Robert-Gerwig-Schule Singen verabschiedete in feierlichem Rahmen am Freitag seine 132 Abiturienten im Milchwerk in Radolfzell. Schulleiter Manfred Hensler gab seinem letzten Abiturjahrgang viele herzliche Worte mit auf den Weg und würdigte den »höchsten Bildungsabschluss, den man in Deutschland erreichen kann.« Von seinen Schülern wurde er mit besonders lobenden Dankesworten für seine große Herzlichkeit verabschiedet und zum Ende der Veranstaltung mit einem auf ihn getexteten Udo-Jürgens-Song von allen Schülern verabschiedet. Schülersprecherin Annike Luckner beschrieb die Zeit am WG nicht nur als lehrreich, sondern hob hervor, dass sich viele besondere Freundschaften gebildet haben. Die Schülerinnen Jana Kalem und Sara Kempter führten souverän durch den Abend, der durch die vielen Ehrungen erwartungsgemäß lange dauerte, aber absolut stimmig war. Als Jahrgangsbester wurde Niklas Vogt geehrt, der mit 851 Punkten ein 1,0-Abi hingelegt hat und zudem Preise in BWL und Spanisch errungen hat. Dicht folgen ihm Julian Gumz ebenfalls mit 1,0 (823 Punkte) und einem Preis für Chemie, Sara Kempter mit 1,1 (822 Punkte) und Preisen für Mathe und Biologie sowie Desireé Terjung 1,1 (819 Prunkte) mit Preisen in Englisch und Deutsch. Die weiteren Preisträger dieses großen Abends sind Laura Caccaiapuoti (Italienisch); Lioba Katrin Drosdek (1,4 und Spanisch); Ronja Ebner (1,5); Jeta Kiqina (1,4 und Chemie), Simon Moser (1,5), Alexandra Merk (Finanzmanagement), David Niemczyk (1,5), Magdalena Sophia Schmid (1,5), Robin Bodo Schmidt (GGK-Hegau Geschichtsverein), Marvin Luca Singer (1,5), Thomas Wochner (1,2, Mathe und Sport).

redaktion@wochenblatt.net

Singen

»Abison Crueso« in der Stadthalle

Zwei Mal ein Abi-Durchschnitt von 1,0 am TG Singen

Zwei Mal Abitur mit 1,0 konnte bei der Abschlussfeier des Technischen Gymnasiums Singen gefeiert werden: Als Jahrgangsbester wurde Philipp Röhlike geehrt, der zusätzlich den Fery-Porsche-Preis für Naturwissenschaften bekam. Auch Sebastian Sättele legte ein 1,0-Abitur hin, der Scheffelpreis und der Preis für Deutsch kamen bei ihm zum stolzen Ergebnis dazu. Schulleiter Stefan Fehrenbach meinte in seiner Rede, die größte Aufgabe, die auf alle warte, sei der Blick in den Spiegel, bei dem man vor sich selbst seine Entscheidungen vertreten müsse. Schon traditionell konnte der Lions-Club Singen-Hegau im Rahmen der Abiturfeier des TG in der Stadthalle sechs Schülerinnen und Schüler mit seinem Lions-Förderpreis würdigen. Bruno Maier und Eberhard Grundgeiger von dem Serviceclub übergaben die Preise an Sebastian Sättele, Aurin Ashley, Nathalie Ganter, Tom Kolmer, Oliver Eggs und Felix Schätzle. Und das sind die weiteren Preisträger des ABI-Jahrgangs am TG in Singen: TG13/1: Simon Hautmann (Sport), Mia-Marie Streit (Mathe, Mechatronik); Samuel Csima, Felix Kunert. TG 13/2: Teresa Luisa Seeger (Spanisch), Alexa Ulsamer (kath. Religion), Verena Dietrich, Luca Hüttner und Manuela Krinke. TG 13/3: Luca France (Wirtschaftslehre), Tom Kollmer (Computertechnik, ev. Religion), Finn Schwall (Informationstechnik), Kara Lang (SMV), Julian Nohl, Lukas Wanner. TG 13/4: Oliver Eggs (Chemie), Leo Moliner (Technik und Management), Felix Schätzle (Physik), Ines Katharina Schumacher (Ethik), Stefanie Kühner und Vinzent Raimann. TG 13/5: Sam Brauner (Gestaltungs- und Medientechnik), Luca Reichmann (Englisch), Christian Roesler (GGk), Jana Magro, Leonie Pyczak und Lisa Schroff.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

FAMILIENANZEIGEN

Lieber Adam

80 Jahre hier auf Erden,
das muss gefeiert werden!
Du bist eine Rarität,
ein Einzelstück mit Qualität.
Ein guter Jahrgang altert nicht,
die Qualität, die er verspricht,
soll sich weiter entfalten
und mindestens bis 100 halten.

Wir wünschen dir zum achten Runden
Gesundheit, Glück und schöne Stunden.
Genieß diesen Tag – bleib wie du bist,
ein jeder weiterer ist wie er ist!

Zu deinem Geburtstag am 8. Juli gratulieren wir ganz herzlich.

Gabi und Elvi mit Familien

Wir heiraten am 7.7.2017

Karola Jodry &
Reiner Wöhrstein

Kirchl. Trauung am 8.7.2017, 15.30 Uhr
in der evang. Paulusgemeinde Singen

HURRA!! HURRA!!

Mama Carina Müller und **Papa Tobias Grüninger**

sagen am **7. Juli 2017 »JA«**

Es freuen sich riesig
Felix
Manuela und Georg mit Anhang

Ihre Ideen. Unser Vertrauen.
Gemeinsam erfolgreich!

Lieber Klaus Baschnagel,

herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Jubiläum in unserem Hause. Wir danken für die geleistete Arbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen

Renfert GmbH ▪ Untere Gießwiesen 2 ▪ 78247 Hilzingen
Tel. 07731 8208-0 ▪ Fax 07731 8208-70 ▪ info@renfert.com

Renfert
www.jobs.renfert.com

Glückselig die, deren Gesetzlosigkeiten vergeben und deren Sünden bedeckt sind! Glückselig der Mann, dem der Herr Sünde nicht zurechnet! Römer 4, 7.8

Wenn wir unsere Sünden bekennen, so ist er (Gott) treu und gerecht, daß er uns die Sünden vergibt und uns reinigt von aller Ungerechtigkeit.

1 Johannes 1.9

christen-in-radolfzell.de

Erinnerungen erzählen von Liebe, von Nähe und all dem Glück, das wir durch einen geliebten Menschen erfahren durften. Erinnerungen gehen nicht ohne das Versprechen wiederzukehren, wenn unser Herz sie ruft.

Salvatore Chiodo

* 14.02.1980 † 03.07.2003

Wir nehmen Abschied von unserer Schwester und Schwägerin

Annegret Hernold

geb. Ruppe

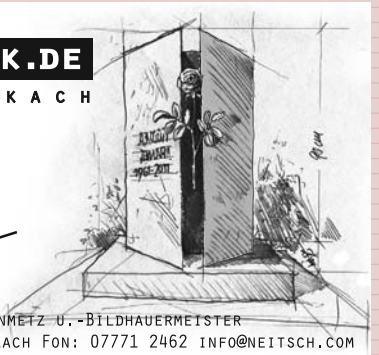
* 27.08.1944 † 17.06.2017

Ursula und Andries Nägele-Maijers
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 7. Juli 2017, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse:
Ursula Nägele, In den Büdden 1a, 54576 Hillesheim

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
HERSTELLUNG HIER IN STOCKACH



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Hinter den Tränen der Trauer verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.

Danksagung

Alois Klein

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und bei der Trauerfeier mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Helga Klein
Sonja Dietrich

Singen, im Juli 2017

Nachruf

Wir trauern um unseren geschätzten Kollegen und Mitarbeiter

Hans-Peter Oeß

Er war bei uns als Fahrer tätig und hat sich in vorbildlicher Weise für das Unternehmen und die Kunden stark und verdient gemacht. Seine Persönlichkeit und sein Wirken bleiben in unseren Herzen unvergessen. Unsere Anteilnahme gilt ganz besonders seiner Lebensgefährtin und seiner Familie.
Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

ETL GmbH European Transport Line
Im Namen der Belegschaft
Marco Bold, Geschäftsführer

Emma Hecht

DANKE

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Dank auch an Herrn Dr. Stoll für die liebevolle Betreuung, der Sozialstation Hegau-Bodensee für die gute Pflege und Herrn Pfarrer Böhler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Kornelia Graf

In Liebe und aufrichtiger Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Helmut Fillsack

* 25.04.1932 † 25.06.2017

Im Namen aller Angehörigen
Hermine Fillsack

Wir haben uns in aller Stille von ihm verabschiedet.

Die Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Der Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Herzlichen Dank für die uns entgegengebrachte Anteilnahme.

Klara Steppacher

geb. Reichle

* 06.02.1924 † 27.06.2017

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Lienhard für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Pflegeheim Stegwiese für die liebevolle Pflege und Unterstützung.

Stockach, im Juli 2017

Im Namen aller Angehörigen
Marie-Luise Mattes

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT

Todesanzeige & Danksagung

Im Familienkreis haben wir Abschied genommen von meiner Schwester und unserer Tante

Edith Plinz

geb. Metje

* 23.07.1928 † 19.06.2017

Von Herzen danken wir allen, die uns tröstend ihr Mitgefühl und Beileid aussprachen.

Besonderer Dank gilt
der Pfarrerin Frau Haug für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Radolfzell

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Hagemeier

HERZLICHEN DANK

sage ich allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit mir gemeinsam von unserer lieben Verstorbenen Abschied nahmen.

Besonderen Dank Dres. Fuchs und Kamphans mit ihrem Praxisteam für die jahrelange ärztliche Betreuung, der Station 18 des Hegau-Klinikums Singen für die gute pflegerische Begleitung und Frau Gemeindereferentin Reichle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Klaus Gihr

Lore Schwan-Gihr
† 02.06.2017

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Elisabeth Haha
Andreas, Michael und Franz Kugler

Franz Kugler

Hilzingen, im Juli 2017

Todesanzeige und Danksagung

Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude, und eine Zeit der Stille,
und eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

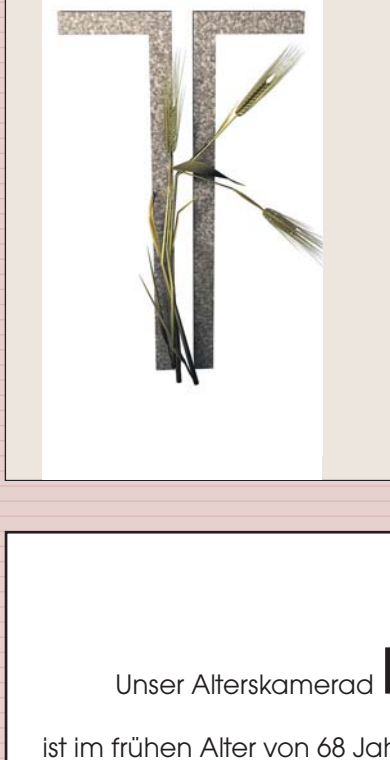
Peter Dentlinger

** 30.4.1942 † 21.6.2017*

In Liebe
Brigitte
Daniela und Lino
Evi und Ralf mit Sarah
Resle mit Familie

78224 Singen, Hegaustr. 58

Die Trauerfeier fand auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille statt.
Danke an all diejenigen, die in Gedanken und mit lieben Gesten bei uns waren.



Ich bin die Auferstehung
und das Leben.
Wer an mich glaubt,
der wird leben,
auch wenn er stirbt.

Joh. 11,25

In Liebe und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, allerbesten Vater und Schwiegervater und unserem herzensguten Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Helmut Dreier

* 28.01.1934 † 29.06.2017

Deine Frau Irmgard
Christian
Brigitte mit Valentin, Jonathan und Miriam
und alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beerdigung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Das Seelenamt ist am Donnerstag, den 06.07.2017 um 18.30 Uhr in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Wie ein Schiff am Horizont, nur noch ganz klein zu sehen. Nun ist es verschwunden, für uns nicht mehr zu sehen. Auf der anderen Seite des Horizonts ist es jedoch angekommen. Dort wird es gerade jetzt entdeckt und mit Freude von Menschen und Tieren in Empfang genommen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager, Getti und Onkel

Hanspeter Larcher

** 14.02.1949 † 27.06.2017*

Für immer in unseren Herzen

Iris
Bettina mit Ralf, Fabian und Lukas
Yvonne mit Patrick, Niklas, Lara und Julian
sowie alle Angehörigen

78224 Singen-Beuren an der Aach

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 07.07.2017, um 14.00 Uhr in der St. Bartholomäus-Kirche in Beuren an der Aach statt, anschließend Urnenbeisetzung im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof.

Still, bescheiden gingst Du Deine Wege,
still, bescheiden tatest Du Deine Pflicht.
Liebe Mutter, ruh' so friedlich
wie Du stets gewesen bist.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Patin und Tante

Anna Hertrich

geb. Keller

* 7.2.1924 † 29.6.2017

Wir vermissen Dich

August und Traudel Hertrich
Rita und Freddy Schmitz
Manuel, Markus mit Ann-Kathrin,
Ralph mit Sindi, Christian mit Nici
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 6.7.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt. Eucharistiefeier am Sonntag, dem 9.7.2017, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Hilzingen.

78247 Hilzingen, Staufenstraße 35

NACHRUF

Die Freiwillige Feuerwehr Singen (Hohentwiel) trauert um ihren am 27. Juni 2017 verstorbenen Alterskameraden

Hans-Peter Larcher

(Hauptfeuerwehrmann)

Nach seinem Eintritt 1986 war er 28 Jahre aktiv im Dienst der Feuerwehr tätig. Viele Jahre hatte er die Funktion des Gerätewartes inne und war dadurch auch Mitglied des Abteilungsausschusses.

Wir verlieren einen hilfsbereiten Kameraden und guten Freund. Sein selbstloses Wirken zum Wohle der Bürger verpflichtet zu großem Dank.
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Stadt Singen	Freiwillige Feuerwehr Singen	Abteilung Beuren a. d. Aach
Bernd Häusler	Andreas Egger	Stephan Einsiedler
Oberbürgermeister	Kommandant	Abteilungskommandant

Nachruf

Unser Alterskamerad **Hans-Peter Larcher**

ist im frühen Alter von 68 Jahren, für uns alle unfassbar und überraschend, verstorben.

Mit viel Interesse engagierte sich Hans-Peter bei uns in der Feuerwehr. Seinen Spaß an der Feuerwehr unterstrich er mit der Tätigkeit des Gerätewartes und seiner Mitarbeit im Feuerwehrausschuss. Auch als Alterskamerad unterstützte er uns bei geselligen Treffen und Veranstaltungen im Feuerwehrküchen-Team.

Von 1986 bis 2011 stand Hauptfeuerwehrmann Hans-Peter Larcher im aktiven Feuerwehrdienst, danach wechselte er zu den Alterskameraden der Feuerwehr Singen, Abteilung Beuren an der Aach.

Seine Hilfsbereitschaft, die kameradschaftliche Art und sein stetiger Humor werden uns fehlen.

Unser Alterskamerad Hans-Peter wird uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Stephan Einsiedler	Hubert Roth
Abteilungskommandant	Stellv. Abteilungskommandant

»Lasst es Euch gut gehen.«

Walter Bieler

† 18.06.2017

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.

Danke für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben.

Danke für jede Umarmung, für jeden Händedruck, wenn die Worte fehlten.

Danke für alle Zeichen der Freundschaft, Verbundenheit und Wertschätzung.

Danke für alle Schrift-, Messe-, Geld-, Kranz- und Blumenspenden.

Danke für jedes stille Gebet.

Besonders danken wir
der Gemeindereferentin Frau Susanne Ploberger für die einfühlsamen und passenden Worte bei der Trauerfeier, Herrn Dr. Cologna und Frau Dr. Haj mit ihrem Praxisteam für die jahrelange ärztliche Betreuung, der Sozialstation St. Elisabeth und dem Team des SAPV-Horizont für die gute Pflege, allen Verwandten, Sportkameraden, Nachbarn und Freunden für die Unterstützung in dieser schweren Zeit.

Singen, im Juli 2017

Im Namen aller Angehörigen
Emma Bieler

Michael »Köby« Devin

geb. Kohlbrenner

Herzlichen Dank sagen wir
allen lieben Menschen, die sich in Liebe und Freundschaft mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Monique und Jennifer mit Familie
Geschwister mit Familien

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Mit dem Tod eines lieben Menschen verliert man viel, aber niemals die gemeinsam verbrachte Zeit und die gemeinsam erlebte Freude.

Friedel Nickl

*** 9. Juni 1945 † 27. Juni 2017**

Wir werden Dich immer in unseren Herzen tragen.

Anita
Oliver und Silke mit Selina und Philipp
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, den 10. Juli 2017, um 14.30 Uhr in der Waldruh St. Katharinen statt.

78224 Singen - Beuren an der Aach, Wendelinstraße 5

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam von unserer lieben

Emmi Kraus

Abschied nahmen.

Besonders danken wir

- der Gemeindereferentin Frau Susanne Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Herrn Peter Hänssler und Frau Regina Brütsch für die jeweils ehrende Trauerrede
- den NaturFreunden Singen, dem Schnupfverein Singen, dem BSK Sozialstammtisch Singen und Freundeskreis Pomezia, dem Narrenverein Neu-Böhringen sowie Herrn Landrat Hämmerle im Namen des Kreistags des Landkreises Konstanz für die ehrenvollen Nachrufe
- dem Pflegeteam vom Michael-Herler-Heim
- für alle Spenden und für die herzlichen schriftlichen Beileidsbezeigungen
- dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung

Singen, im Juli 2017

Markus Schneider
Brunhilde Denecke mit Familie

Todesanzeige und Danksagung

Der Tod hat keine Bedeutung –
Ich bin nur nach nebenan gegangen.
Ich bleibe, wer ich bin, und ihr bleibt dieselben zusammen.
Was wir einander bedeuten, bleibt bestehen.
Nennt mich bei meinem vertrauten Namen.
Sprecht in der gewohnten Weise mit mir
Und ändert den Tonfall nicht.
Hüllt euch nicht in Mäntel aus Schweigen und Kummer.
Lacht wie immer über die kleinen Scherze, die wir teilten.
Wenn ihr von mir sprecht, so tut es ohne Reue
Und ohne jegliche Traurigkeit.
Leben bedeutet immer nur Leben – es bleibt so bestehen –
Immer – ohne Unterbrechung.
Ihr seht mich nicht, aber in Gedanken bin ich bei euch.
Ich warte auf euch – irgendwo – ganz in der Nähe.

Henry Scott/Holland, 1847–1918

Günter Roßhardt

Rechtsanwalt

* 03.03.1954 † 16.06.2017

78244 Gottmadingen-Randegg, Grenzlandstraße 12

In Liebe und Dankbarkeit
Anette Roßhardt
Marcel Roßhardt
Lara Roßhardt
und alle Angehörigen

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

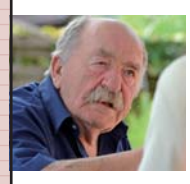
Vielen herzlichen Dank

- für die liebevolle Anteilnahme an unserem Schmerz, für all die Worte des Trostes und des Mutmachens,
- an alle Ärzte und Pflegekräfte,
- an Herrn Pfarrer Böhler für den würdevollen Trauergottesdienst und die Beerdigung,
- den Kollegen des TTC Gottmadingen für die überwältigenden Zeichen der Freundschaft und Wertschätzung,
- ganz besonders auch unseren Freunden und allen lieben Menschen, die uns zeigen, was es bedeutet, Kraft und Halt zu finden.

An diesem Ort war ich noch niemals: Anders geht der Atem, blendender als die Sonne strahlt neben ihr ein Stern.

Franz Kafka

Boja ist gegangen.
Es bleiben seine Bilder, seine Geschichten und Gedanken.



Boleslav Kvapil

Kunstmaler
*16. Juli 1934 †24. Juni 2017

Wir trauern um einen wunderbaren Menschen

Sabine Kvapil
Nicolas Schlegel und Simon Schlegel mit Familie
Luise und Ludwig Befurt
Uta Invernon mit Familie
Volker Befurt mit Familie
Martina und Thomas Laier
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier ist am Dienstag, 18. Juli 2017 um 15.00 Uhr im Ruhewald in Gottmadingen. Anschließend findet die Urnenbeisetzung im engeren Familien- und Freundeskreis statt.

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

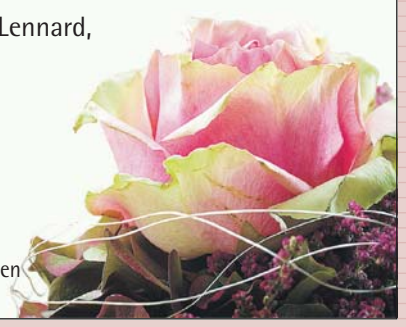
Ruth Pfluger

geb. Schweizer
* 13.07.1938 † 02.07.2017

In stiller Trauer:
Angela und Thomas Bertsche mit Franziska, Marco und Lennard,
Katharina mit Jonas, Luis und Theresa
Uschi und Aldo Maion mit Fabio und Giulia
Alma Schweizer

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 06.07.2017
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Traueradresse: Angela Bertsche, Höristr. 14, 78239 Rielasingen-Worblingen



In Gottes Hände sei Anfang und Ende, sei alles gelegt.

Nach schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Schwager

Egon Drews

* 02.05.1937 † 29.06.2017

Böhringen,
Bei der Bachbruck 27

In Liebe und Dankbarkeit
Elfriede Drews, geb. Baur
Monja und Andreas Becker mit
Katharina, Hannah, Nancy und Marlon
Christine und Patrick Luchner mit
Lina und Leni
Sonja und Steffen Haaser mit Jona
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag, den 10. Juli 2017 um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.

Wer so gelebt wie du im Leben,
wer so getan hat seine Pflicht,
wer stets sein Bestes hat gegeben,
stirbt selbst im Tode nicht.

Nikolaus Lais

1951 – 2017

In Liebe und Dankbarkeit
Lisa-Sabrina Lais mit Tobias Thum
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Lisa-Sabrina Lais, Maierhalde 27, 78234 Engen

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Traurig nehmen wir Abschied von

Christian Schwanicke

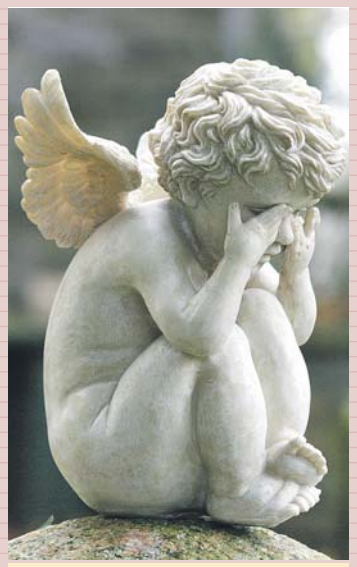
* 23.04.1935 † 23.06.2017

Rielasingen, im Juli 2017

In stiller Trauer
Deine Frau Roswitha
Deine Enkelkinder Nina, Sven und Catrin
Deine Tochter Doris
Erika Stössel
und alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet in aller Stille im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Für die erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns ganz herzlich.



DER LIEBEN GEDENKEN
MIT DEM
WOCHENBLATT

Nachruf

Wir trauern um unseren Mitarbeiter und Kollegen

Fridolin Trippel

Während seiner mehr als 30-jährigen Tätigkeit als Leiter unserer Automaten-Werkstatt lernten wir Herrn Trippel als liebenswerten, zuverlässigen, pflichtbewussten und immer loyalen Kollegen und Mitarbeiter kennen und schätzen.
Auch nach seinem Ruhestand stand uns Herr Trippel stets mit Rat und Tat zur Seite.

Mit ihm verlieren wir einen Menschen, der unserem Unternehmen in besonderem Maße nahe stand, sich außerordentlich eingesetzt hat und mit dem wir auf freundschaftliche Weise verbunden waren.
Wir werden ihn vermissen und ihm stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie – wir wünschen ihr viel Kraft in dieser schweren Zeit.

AWZ GmbH Radolfzell

Geschäftsführung und Mitarbeiter

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Christian Schwanicke

Herr Schwanicke war über 26 Jahre in unserem Unternehmen tätig. In den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit arbeitete er im Schmelzbetrieb. Wir haben Herrn Schwanicke als einsatzfreudigen und hilfsbereiten Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

NACHRUF

Jeder besondere Mensch, der die Erde verlässt, war ein Geschenk an uns und hinterlässt bleibende Spuren.
Wir konnten Deine Stimme hören und den Klang Deiner Schritte aus vielen heraushören.
Auf Deinem Weg haben wir Dich begleitet, Du berührtest unser Herz.

Wir trauern um unsere ehemalige Mitbewohnerin des Hauses St. Klara und ehemalige Mitarbeiterin der Werkstätte St. Primin

Ruth Breyer

Sie ist am 29.06.2017 im Alter von 63 Jahren unerwartet verstorben.

Caritasverband Singen-Hegau e.V.
Feuerwehrstraße 6, 78224 Singen

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihm durch Wort, Schrift und Geldspenden gedacht haben.

Steffen Sänger

† 23.06.2017

Im Namen aller Angehörigen
Petra Sänger

Gottmadingen, im Juli 2017

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

3 x 2 Karten
für die Vorstellung
»AUF DER ANDEREN SEITE IST DAS GRAS VIEL GRÜNER«

am Sonntag, 16. Juli 2017 um 17.15 Uhr im Cineplex Singen

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/

Am Donnerstag, 13. Juli 2017, startet der Film »Auf der anderen Seite ist das Gras viel grüner«. Dabei geht es um die Chaotin Kati (Jessica Schwarz), die mit ihrem Ehemann, dem Arzt Felix (Felix Klare), seit fünf Jahren eine glückliche Beziehung führt. Doch langsam schleicht sich der Alltag ein. Als Kati dann den unangepassten Künstler Mathias (Christoph Letkowski) kennenlernt, verknallt sie sich sofort in ihn – und beginnt zu zweifeln: Ist ihr Felix tatsächlich der richtige Mann? Im Anschluss an die Vorstellung am 16. Juli 2017 um 17.15 Uhr ist der Regisseur des Films Pepe Danquart persönlich anwesend und steht dem Publikum für eine ausführliche Fragestunde zur Verfügung.
Tickets und Infos auf www.cineplex.de/singen. Bild: Veranstalter

Museum und Freizeit

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr
Aktuelle Ausstellungen: Beispielhaftes regionales Bauen im Landkreis Sigmaringen.
Zwei Leben für die Kunst – Edith und Berthold Kösel
Weitere Informationen unter: www.schloss-messkirch.de.

■ **Museum Lindwurm**
Wohnen und Arbeiten um 1850
Understadt 18, Stein am Rhein
Tel.: +41 (0)52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch
Öffnungszeiten:
1. März bis 31. Oktober
Täglich 10 – 17 Uhr
Aktuelle Sonderausstellung: »Badekultur um 1930«
Weitere Informationen und Begleitprogramm: www.badekultur1930.ch.

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
»Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner«,
23. Juni – 30. September.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr
Sa. – So. 10:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 2,– Euro;
ermäßigt 1,50 Euro
Freier Eintritt (ausgenommen Sonderausstellungen) jeden 1. Sonntag im Monat sowie Kinder unter 16 Jahren und Schulklassen.
www.engen.de

■ **Hesse-Museum Gaienhofen**
Kapellenstr. 8, Gaienhofen
Di. – So. 10:00 – 17:00 Uhr
Tel.: 07735 / 440 949
Aktuelle Ausstellungen:
»Klingsor sah Töne, hörte Farben«
Hermann Hesses Novelle »Klingsors letzter Sommer«
28.05. – 09.09.2017,
www.hesse-museum-gaienhofen.de

Neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo.–Do.
8.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 16.30 Uhr
Fr. 8.00 – 14.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.

Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten

schnell und sauber montiert

PLAMECO® DECKEN

PLAMECO Fachbetrieb Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8, 78247 Hilzingen
oder rufen Sie uns an: 0 77 31 / 7 98 36 24

FLOHMARKT
15.07. Hallenbadparkplatz Singen,
9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr
TIMKE **www.timke.com** 07147 – 13399

Riesen-Flohmarkt
Sa., 08.07.2017, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad, Waldeckstr. 4
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Keine Neuware.
Info: Tel. 07129/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

DO 06.07.

BÜHNE

KONSTANZ
Konstanzer Münster | 19:00 Uhr | Wilhelm Tell - Münsterplatzfestspiel. Der Münsterplatz verwandelt sich in eine imposante Bühne, wenn der Schweizer Nationalmythos um Wilhelm Tell und den Rütlischwur als große Freilichtinszenierung und echtes »Bürgertheater« in Szene gesetzt wird. Tickets und Info: 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.

HANDEL/SHOPPING

STOCKACH
Oberstadt | 08:00 Uhr | Krämermarkt. Buntes Markttreiben in Stockach! An rund 50 Marktständen werden in der Oberstadt verschiedene Waren u. a. Kleidung, Kurzwaren und Speisen angeboten. Info: www.stockach.de.

PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN
Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Gartengroove – Live-Bands im Hirschengarten. Eine bunte Mischung aus mitreißendem Salsa, spritzigem Merengue, gefühlvollem Bachatas sowie brandaktuelle Latin-Hits laden zum Tanzen und Träumen ein. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

VORTRÄGE

GAIENHOFEN
Hesse-Museum, Kapellenstr. 8 | 14:15 Uhr | Literarische Wanderung auf den Spuren von Hermann Hesse. 10 – 25 Personen, nur bei guter Witterung. Anmeldung und Info: 07735 / 81823, www.hesse-museum-gaienhofen.de.

KONSTANZ
Palmenhaus | 17:00 Uhr | Böhmen und das Reich zur Zeit des Konstanzer Konzils. Das Konstanzer Konzil (1414–1418) war wie kaum ein anderes Konzil des Mittelalters ein gesamteuropäisches Ereignis. Böhmen nahm dabei eine besondere Rolle ein. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

STEIN AM RHEIN
Künstlerresidenz Chretzeturm, Bim Chretzeturm 1 | 18:00 Uhr | Kulturapéro mit der syrischen Autorin Rosa Yassin Hassan. Elisabeth Schraut, Kuratorin der Künstlerresidenz Chretzeturm, stellt die neue Chretzeturm-Stipendiatin Rosa Yassin Hassan vor. Eintritt frei. Infos: www.chretzeturm.ch.

FR 07.07.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 15:00 Uhr | Heuwagen, Rebschere, Hühnermist ... Selbstversorgung und Landwirtschaft im 19. Jahrhundert. Immer freitags bietet das Museum Lindwurm öffentliche Führungen an. Tauchen Sie ein in die Welt um 1850! Erwachsene: Eintritt und 5,– CHF/Euro, Kinder: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH
Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Salmannsweiler Straße 1 | 17:00 Uhr | Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Eintritt 3,– Euro, Kinder frei. Info: www.stockach.de.

HANDEL/SHOPPING

STOCKACH
Foto Hübler, Pfarrstr. 21. | 18:00 Uhr | Sommernachtstraum. Der Eventabend bei Foto Hübler: Eine Vernissage für handbemaltes Porzellan, ein wenig Musik, ein bisschen was zu Trinken und eine kleine Fotoaktion. Info: www.stockach.de.

KINDER

KONSTANZ
Klein Venedig | Zirkus Carl Busch. Vorstellungen: täglich 15:30 und 20 Uhr. So.: 15 und 18.30 Uhr/ Mo. und Di., 10. und 11. Juli: keine Vorstellung. Mo., 17. Juli: nur 15:30 Uhr. Familientage mit Spezialpreisen. Mi., 12. Juli, um 15:30 Uhr. Mo., 17. Juli, um 15:30 Uhr. Weitere Informationen finden Sie unter: www.circus-carl-busch.de.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

KONZERTE

STOCKACH
Berufschulzentrum Stockach, Innenhof | 20:00 Uhr | Sommerserenade. Der Kammerchor Stockach lädt zu seiner Sommerserenade im »Artrium« des Berufschulzentrums Stockach ein. Bewirtung durch Schülerinnen und Schüler des BSZ. Eintritt frei. Spenden. Weitere Informationen unter: www.stockach.de.

TUTTLINGEN
Burg Honberg | 19:00 Uhr | Laith Al-Deen. Nach dem Charteinstieg auf Platz 1 mit dem aktuellen Album »Bleib unterwegs« und der erfolgreichen »Wieder unterwegs«-Tour im Herbst 2016, ist Laith Al-Deen auch beim Tuttlinger Honberg-Sommer 2017 wieder LIVE mit dabei! Tickets und Infos unter www.tuttlinger-hallen.de.

PARTYS/FESTE

RADOLFZELL
Bora HotSpaResort | 19:00 Uhr | BBQ meets Rubin 10. BBQ auf unserer wunderschönen Sonnenterrasse. Hier geht es um schonende Zubereitung der Lebensmittel – sozusagen das Slow-Food vom Grill. Infos: www.bora-hotsparesort.de, Tel. 07732 / 950400.

SPORT

RADOLFZELL
Kletterwerk Radolfzell | 10:00 Uhr | Klettervergnügen für Anfänger, Fortgeschrittene und Profis. Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten. 2500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Für Kinder gibt es einen eigenen Hallenbereich. Mo., Mi., Fr.: 15 – 22:30 Uhr. Di., Do.: 9 – 22:30 Uhr. Wochenende und Feiertage: 10 – 21 Uhr. Infos: www.kletterwerk.de.

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

9.7.	1 T.	**Sauschwänzlebahn** und der **Titisee**	59,-
14.7.	3 T.	Die **Zugspitze** – der Hausberg Deutschlands	275,-
26.7.	5 T.	**Wien** und die malerische **Wachau**	498,-
28.7.	3 T.	Die schönsten Täler **Tirols** mit unseren Musikanten	325,-
13.8.	7 T.	Perlen der **Ostsee**: Usedom/Rügen/Zingst-Darß	720,-
16.8.	5 T.	Der Historische **Harz** und der **Brocken**	495,-
19.8.	7 T.	**Portoroz** an der **Slowenischen Adria**	640,-
23.8.	5 T.	**Flachau** und die Faszination der Hohen Tauern	488,-
25.8.	3 T.	**Berchtesgadener Land** und **Königssee**	298,-
26.8.	7 T.	Badefreuden am tokanischen Strand von **Pisa**	648,-
28.8.	7 T.	Der Traumstrand der **Adria** – **Milano Marittima**	640,-
31.8.	4 T.	Unterwegs an **Rhein, Mosel, Saar** und **Lahn**	398,-

Lüneburger Heideblüte, 14.–18. August
Busreise, 4*Hotel bei Hannover, HP, Ausflüge nach Celle, Pferdekutschenfahrt mit Heidevesper, Stadtrundfahrt Hannover, Besuch des Vogelparks Walsrode oder Serengeti-Park (+15,-)

STORK TOURISTIK
www.stork-touristik.de
88696 Owingen · 07551.971929-0

8./9. Juli 2017

SOMMERFEST

In der Kleingartenanlage am Ortsausgang Radolfzell in Richtung Überlingen am Ried

Bei jedem Wetter • Großes Festzelt • Großer Kinderspielplatz • Eintritt frei

Sa. 8. Juli	15 Uhr	Beginn mit Kaffee und Kuchen
	20 Uhr	Musik & Tanz für Jung & Alt im eigenen Festzelt mit Barbara & Norbert
So. 9. Juli	9.30 Uhr	Gottesdienst in unserem Festzelt
	11 Uhr	Frühschoppen
	12 Uhr	Spanferkel vom Grill (nur Sonntag)
	15 Uhr	Ausklang bei Kaffee und Kuchen

- An beiden Tagen gibt es unsere beliebten Grillspezialitäten.
- Besichtigen Sie unsere schöne Kleingartenanlage.
- Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Verein der Gartenfreunde Radolfzell e.V.

HU – Urton der Schöpferkraft

Jederzeit Online für innere Hilfe und Führung.
HU-gesungen wie ein Mantra.
Kontemplieren Sie mit uns,
nur die Erfahrung zählt.

Donnerstag 13. Juli und 10. August 2017
19.30 – 21.00 Uhr
Ort: Fachwerkhaus, Schienerstrasse 16, 78337 Öhningen

ECKANKAR – Der Weg spiritueller Freiheit
www. eckankar.ch
ECKANKAR Gemeinnützige Studiengruppe Deutschland e.V. und der Schweiz
Copyright © 2017 ECKANKAR, P.O. Box 27300, Minneapolis, MN 55427, USA.

2 Tage, vom 26. - 27. August 2017
pro Person im DZ mit HP € 325,- | EZ-Zuschlag € 35,-

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

SA 08.07.

BÜHNE

KONSTANZ
Konstanzer Münster | 19:00 Uhr | Wilhelm Tell - Münsterplatzfestspiel. Der Münsterplatz verwandelt sich in eine imposante Bühne, wenn der Schweizer Nationalmythos um Wilhelm Tell und den Rütlischwur als große Freilichtinszenierung und echtes »Bürgertheater« in Szene gesetzt wird. Tickets und Info: 07531 / 900150, www.theaterkonstanz.de.

RADOLFZELL
Marktplatz | 20:30 Uhr | DoxCity Maskentheater – Eine Stadt macht Theater. DOXCity wird gespielt von 30 – 100 Darstellern aus der Radolfzeller Bevölkerung. Häuser, Kirche und Schlössle dienen als Kulisse und Bühne. Mit dabei: Zeller Kultur, Infinity Tanzhaus Radolfzell, Gerhard-Thielcke-Realschule, Mehrgenerationenhaus, Stadtkapelle. www.r750lfzell.de

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 15:30 Uhr | Führung - Strandbad-Boom um 1930. Was verbirgt sich hinter dem Strandbad-Boom um 1930? Warum verändert sich um 1930 der Bautypus der Badeanstalten? Was ist neu? Und wie badeten die Menschen um 1900? Eintritt und 5,– CHF/Euro (Führung). Infos und Anmeldung: www.badekultur1930.ch.

KONZERTE

KONSTANZ
Altkatholische Christuskirche St. Konrad | 20:00 Uhr | Constance Skyline Variations – Konstanz in Musik gegossen. Die Silhouette von Konstanz wurde vom britischen Komponisten Kevin Jones mit viel Gefühl und mathematischer Raffinesse in Musik gegossen. Das Hauptthema der Variationen ist die fast bildliche Übersetzung der Konstanzer Skyline in Notenschrift. Informationen auf: www.konstanzer-konzil.de.

STOCKACH
Loreto Kapelle | 15:30 Uhr | Orgelführung in der Loreto-Kapelle. In einem kleinen Orgelkonzert können Sie die einmalige Klangqualität in dem wunderschönen Rahmen der Loreto-Kapelle erleben. Tickets und Infos unter: 07771/802300 oder www.stockach.de.

PARTYS/FESTE

HILZINGEN
Hofgut Homboll in Hilzingen-Weiterdingen | 18:00 Uhr | Sommerscheunennacht. Besucher dürfen sich auf Unterhaltung mit dem Dorf Blaari und lustigen Bauernspielen freuen. Das Hofgut Homboll ist ein Gutshof der Familie Buhl, mit Landwirtschaft, einer Biogasanlage und dem Homboller Besenstüble. Infos auf www.hofguthomboll.de.

SINGEN
Hohgarten 2 (neben der Gems-Wiese) | 17:00 Uhr | Stadtparkfest 2017. Besucher erwartet eine romantische Nachtbeleuchtung und Bewirtung durch Round Table Singen. Musikalisch spielen die Vocalinos (Jugendmusikschule Singen), Sixty und Tavola verde (Gartenmanufaktur Siegwarth). Infos: www.foerderverein-stadtpark-singen.de.

WORKSHOPS

KONSTANZ
Tagesstätte »Die Brucke«, Cherisystr. 20 auf dem Cherisygelände | 15:00 Uhr | Kreative Köpfe für Sommerworkshop gesucht! Eine Installation aus ca. 250 handgroßen, reliefartig modellierten Talern aus Ton, die an die Butzenscheibenfenster des Mittelalters erinnern. Für die Produktion der Taler werden noch kunstbegeisterte Teilnehmer gesucht! Info: www.konstanzer-konzil.de.

SO 09.07.

BÜHNE

NEUHAUSEN OB ECK
Freilichtmuseum | 11:00 Uhr | Großer Fuhrmannstag. Die Wettbewerbe und die Vorführungen finden den ganzen Tag über von 11 bis zirka 16.30 Uhr parallel auf dem ganzen Museumsgelände statt. Anschließend Siegerehrung. Info: Tel. 07461 / 9263204 oder www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

PARTYS/FESTE

MÜLHAUSEN-EHINGEN
gegenüber vom Bahnhof | 11:00 Uhr | Traditionelles Seehasfest des Musikvereins Mühlhausen. »Tag der Blasmusik«. Ab 17:00 Uhr: Super Unterhaltung durch Maik Dodaro – Eintritt frei. Montag,14:30 Uhr – »Seniorennachmittag«. Unterhaltung u. a. durch die Seniorenkapelle. Kuchen und Torten, kostenloser Kaffee bis 16 Uhr. Weitere Infos: www.musikverein-mühlhausen.de.

SPORT

RADOLFZELL
Wassersportzentrum Radolfzell | 09:30 Uhr | Schnuppersegeln mit der Seewiefke. Für alle, die gerne mal auf einem Segelboot mitfahren und selbst mit Hand anlegen wollen, die Gelegenheit, von 9:30 – 12 und/oder 14 – 16:30 Uhr. Preis: 50,– Euro. Weitere Infos auf www.event-segeln-bodensee.de.

SINGEN
Am Hohgarten (Rathaus) in Singen | 13:00 Uhr | Stadtlauf Singen 2017. Je gelaufene Runde spendet die Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau 1,– Euro an die Singener Tafel und das Kinderheim St. Peter und Paul. Die Strecke verläuft 2,4 km durch die Innenstadt. Die Teilnahme ist für alle möglich. Infos und Anmeldung: www.laufend-mithelfen.de.

VORTRÄGE

HILZINGEN
Hofgut Homboll in Hilzingen-Weiterdingen | 11:00 Uhr | Gläserne Produktion. Auf Sie warten viele Infos rund um die Landwirtschaft, Hof-Führungen, Schaumelken und lustige Bauernspiele aus dem Schwarzwald! Zum Essen gibt's einen ganzen Ochsen am Spieß! Infos auf www.hofguthomboll.de.

MO 10.07.

KONZERTE

SINGEN
Die Färbe | 20:15 Uhr | Jazz Jour Fixe in der Theaterkneipe. Dieter Rühland Band and Friends in der Theaterkneipe »Die Färbe«. Beginn ca. 20:15 Uhr, Eintritt frei. Das Theaterrestaurant und Färbegarten sind ab 16 Uhr geöffnet. Infos: www.die-faerbe.de.

VORTRÄGE

KONSTANZ
Konzil-Plattform im Gondelehafen | 18:30 Uhr | Konzil-Quickie. Historikerin Mareike Hartmann berichtet »Von Faustschlägen, Schmähungen und verbotenem Spiel«, von Alltagsgeschichten des späten 14. Jahrhunderts aus dem Bodenseeraum. Infos auf: www.konstanzer-konzil.de.

DI 11.07.

KINDER

SINGEN
Städtische Bibliotheken | 15:30 Uhr | Der kleine Dachs rettet die Frösche - Vorlesung für Kinder. Nach der Geschichte ist noch Zeit zum Ausmalen. Außerdem erhalten alle 3-jährigen Zuhörer ein Buchgeschenk von der Stiftung Lesen. Alter: 3 – 4 Jahre. Um eine persönliche oder telefonische Anmeldung bei der Stadtbücherei wird gebeten. Tel.: 07731 / 85290. Infos: www.in-singen.de.

LESUNGEN

KONSTANZ
Wolkenstein-Saal, Kulturzentrum am Münster | 19:30 Uhr | Nach der Flucht. Lesung und Gespräch mit dem Schriftsteller Ilija Trojanow. Ilija Trojanow hat in seinem aktuellen Buch aphoristisch, exemplarisch und doch sehr persönlich über seine eigene Flucht aus Bulgarien geschrieben. Über sein Leben und seine Erfahrungen wollen wir mit ihm sprechen. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

MI 12.07.

KONZERTE

WAHLWIES
Renner's Besenbeiz Winkelstüble, Im Winkel 15 | 20:30 Uhr | Jazz und Dünnele: Red Hot Serenaders. In stimmungsvollem Ambiente können Sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein»swingen«. Einlass 19:30 Uhr. Keine Reservierung. Tel: 07771/62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

FÜHRUNGEN

MESSKIRCH
Campus Galli | 11:00 Uhr | Kutschenführung. Mit der Pferdekutsche von Uwe Link lässt sich Campus Galli bequem und ohne große Anstrengung erkunden. Ein erfahrener Gästeführer begleitet die Kutschfahrt und wird Ihnen das Projekt und die jeweiligen Werkstätten erklären. Infos auf: www.campus-galli.de.

WORKSHOPS

STOCKACH
Lehrbienenstand des Bezirksimkerverein Stockach e. V., Hopfenbühl in Zoznegg | 16:00 Uhr | Faszination Honigbiene. Erlebnisreise in die Welt der Bienenvölker. Eintritt 5,- Euro. Info: www.stockach.de, Tel. 07771 / 4999.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Sonderausstellung Ida Kerkovius – »Im Herzen der Farbe«. Mit Ida Kerkovius (1879-1970) zeigt das Städtische Museum eine Künstlerin der Klassischen Moderne,

Theater

5. Juli – 12. Juli

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Liebesleid – Liebesfreud**
Ein unterhaltsames Programm über ein unvergängliches Thema mit Liebeslyrik aus allen literarischen Epochen und Evergreens aus Pop und Blues
Mi. (5.7.), Do., Fr., Sa.,

Tickets und Infos: www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Lesung**
»Schuld ist etwas für Anfänger«
Gerd Zahner liest aus »Schuld ist etwas für Anfänger«, der Fortsetzung über den Kommissar Goster und die Kraft der Melancholie.
Fr., 20:00 Uhr.

■ **Die Rückkehr des Ilbentritsch**
Das wackere Eingeborenen-Forschungsteam »Westlicher Bodensee« macht sich an die Arbeit, um letzte Antworten zu finden, die rund um den See offengeblieben sind oder auch nie gestellt wurden.
Sa., 21:00 Uhr.

■ **Ein Sommerabend mit Harold - Legendärer Improklassiker aus Chicago**
Das frisch formierte Ensemble vom Improtheater Konstanz hat sich diesen Klassiker vorgenommen und ihn zu höchster Eleganz bei größtem Risiko weiterentwickelt.
So., 20:00 Uhr.

Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Dancing with myself**
Soli der Tanzpädagogik-absolventinnen 2017.
Sie gestalten in diesem Showing sehr individuell ihre persönliche Auseinandersetzung mit der Kunstform Tanz, in seiner ganzen Vielfalt.
Sa., 20:00 Uhr.

Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
Spielpause bis 19. September
Tickets und Infos: www.stadttheater-sh.ch.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl *täglich frische Pfifferlinge*

Mo., Di. Ruhetag
Mi. – So. 11 – 21 Uhr
durchgehend warme Küche bis 20 Uhr

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Geschmorte Kalbshaxe
mit Spätzle und Salat
14,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

deren Werk bis heute auf die Entdeckung durch ein größeres Publikum wartet. Di. – Fr., 14 – 17 Uhr. Sa. und So., 10 – 17 Uhr. Infos: www.engen.de.

KONSTANZ

Hus-Haus. Hussenstraße 64. Schwan, Gans und Kirche. Die Sonderausstellung im Hus-Haus zeigt das Verhältnis zwischen Jan Hus und Martin Luther, zwei Schlüsselpersönlichkeiten der Geschichte des Christentums und der europäischen Reformation. Öffnungszeiten: Di. – So.: 11 – 17 Uhr. Info: Tel. 07531 / 29042, www.konstanz.de.

Archäologisches Landesmuseum, Benediktinerplatz 5. Zu Gast bei den Juden - Leben in der mittelalterlichen Stadt. Die Sonderausstellung öffnet ihre Pforten und gewährt Einblicke in die farbenfrohe Welt jüdischen Lebens im Umfeld des Bodensees. Öffnungszeiten: Di. – So. und feiertags 10 –18 Uhr, montags geschlossen. Info: Tel. 07531 / 980443; www.konstanz.alm-bw.de.

Stadtraum Konstanz. Konzilstellen. Freiluftausstellung. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

Rheintorturm. Das Rheinrad – vom Künstler Ulrich Vogl. Licht, Schatten, Bewegung – das vom Künstler Ulrich Vogl entworfene Rad dreht sich 24 Stunden am Tag und wird ab Einbruch der Dunkelheit mit einem Scheinwerfer beleuchtet. Täglich bis Oktober 2017. Eintritt frei. Mehr zum Rheinrad auf www.konstanzer-konzil.de.

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch, Kirchstr. 7. Was mir heilig ist – zeitgenössische Glaubensbekenntnisse. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag und an Feiertagen von 13 Uhr bis 17 Uhr. Infos: www.schloss-messkirch.de.

Kino

6. Juli – 12. Juli

CINEPLEX SINGEN

■ **All Eyez on me**
Fr., Sa., 23:00 Uhr.

■ **Auf der anderen Seite ist das Gras viel grüner**
Mi., 20:00 Uhr.

■ **Baywatch**
Do., Fr., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:30 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr,
Sa., So., 14:45, 17:45 Uhr.

■ **Bob der Baumeister – Das Mega Team – Der Kinofilm**
Sa., So., 14:00 Uhr.

■ **Das Pubertier – Der Film**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15, 18:30, 20:45 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr.

■ **Die Mumie**
Fr., Sa., 23:00 Uhr,
So., 20:15 Uhr.

■ **Die Mumie, 3D**
Do., Fr., Sa., Di., 19:50 Uhr.

■ **Du neben mir**
Sa., So., 15:45 Uhr.

■ **Girls' Night Out**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., 20:15 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr,
Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr.

■ **Gregs Tagebuch – Böse Falle!**
Sa., So., 14:30 Uhr.

■ **Hanni und Nanni – Mehr als beste Freunde**
Sa., So., 14:45 Uhr.

■ **Ich – Einfach unverbesserlich 3**
Do., Fr., 16:00, 18:15 Uhr,
Sa., So., 15:00, 17:30 Uhr,
Mo., Di., Mi., 16:15, 18:30 Uhr.

■ **Ich – Einfach unverbesserlich 3 3D**
Do., Fr., Sa., So.,
16:15, 18:30, 20:45 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr,
Mo., Di., Mi.,
16:30, 18:45, 21:00 Uhr.

■ **Monsieur Pierre geht online**
Do., Fr., Mo., Mi., 17:30 Uhr,
Sa., So., 18:00 Uhr,
Mi., 20:00 Uhr.

■ **Overdrive**
Fr., Sa., 23:15 Uhr.

■ **Pirates of the Caribbean: Salazars Rache**
Do., Fr., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr,
Sa., So., 16:45 Uhr.

■ **Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, 3D**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:15 Uhr.

■ **Rückkehr nach Montauk**
Mo., 20:00 Uhr,
Di., 17:30 Uhr,
Mi., 20:30 Uhr.

■ **Sneak Preview**
Mo., 20:30 Uhr.

■ **The Boss Baby**
Sa., So., 14:00 Uhr.

■ **Transformers: The Last Knight**
Sa., So., 14:30 Uhr.

■ **Transformers: The Last Knight, 3D**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00, 20:00 Uhr,
Fr., Sa., 22:45 Uhr.

■ **Wonder Woman, 3D**
Do., Fr., Sa., So., Di., 19:50 Uhr.

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum. Museumsweg 1. Freilichtmuseum - Sonderführungen. Vom 1. April bis 29. Oktober werden spezielle Sonderführungen angeboten. Das Museum ist täglich (außer montags) von 9 – 18 Uhr geöffnet. An Feiertagen auch montags. Info: Tel. 07461/9263204 oder www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SINGEN

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. PopArt und Cars – James Francis Gill. Werke der amerikanischen PopArt-Legende James Francis Gill und Oldtimer von der Indianapolis 500, wie den Silberpfeil W154 im MAC Museum betrachten.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. »Grazile Begegnungen« von Yvonne und Dominik Schleich. Seit rund 25 Jahren kreieren Yvonne und Dominik Schleich gemeinsam Skulpturen und Plastiken aus Stein, Mörtel, Ton, Holz und Metall. Öffnungszeiten: Mi., 14 – 19 Uhr; Do., Fr., 14 – 18 Uhr; Sa., Sonn- und Feiertage, 11 – 18 Uhr; Mo. – Di. Ruhetag. www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm. Understadt 18. Sonderausstellung »Badekultur um 1930«. Täglich 10-17 Uhr. Strandbad-Plakate aus der Schweiz und vom Bodensee. Im Zentrum der Sonderausstellung steht die neue Körper- und Freizeitkultur im Strandbad. Neues Familienprogramm! Weitere Infos auf: www.badekultur1930.ch.
Museum Lindwurm. Understadt 18. Museum Lindwurm - Wohnen und Arbeiten um 1850. Öffnungszeiten: 1. März bis 31. Oktober. Täglich 10-17 Uhr. Infos und Preise: www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweilerstr. 1. Von Joan Miro bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner. Kunstausstellung von Joan Miro bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 9 – 12 Uhr; Di. bis Fr. : 14 – 18 Uhr; Sa.: 10 – 13 Uhr. Info: www.stockach.de.

UHLDINGEN-MÜHLHOFEN

Pfahlbaumuseum. Pfahlbauten Unteruhldingen. Steinzeitparcours für Familien und Pfahlbaukino. Hier können Groß und Klein arbeiten wie zur Pfahlbauzeit. Immer zur vollen Stunde beginnt im Kino in der Dorfhalle unserer Steinzeitsiedlung eine ca. 30-minütige Vorstellung. Öffnungszeiten: täglich 9:00 – 18:00 Uhr. Info: www.pfahlbauten.de.

WANGEN

Fischerhaus, Seestr.1. Wangen. Sommeraussstellung »Emotionen« im Fischerhaus Wangen. Zeichnungen und Farbbilder der Künstlerin Christina, die kleine Geschichten über die neue Heimat erzählen. Öffnungszeiten: Di. – Sa. 11 – 17 Uhr , So. und Feiertag: 14 – 17 Uhr. Weitere Infos: www.museum-fischerhaus.de.

VORSCHAU

FRIEDINGEN

Fr., 14.07., 19:00 Uhr, Friedinger Schlössle. Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuche, Unterhaltung mit Gauklern und dem Burgherren. Preis: 49,– Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171 / 2038544.

GAIENHOFEN

Do., 13.07., 18:30 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee. Gartengroove – Live-Bands im Hirschengarten. Die sechs Mitglieder der Band sixty6 aus dem Hegau interpretieren in den unterschiedlichsten Klangfarben vorwiegend musikalische Highlights der 60er. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

HILZINGEN

Fr., 14.07., 11:00 Uhr, Plameco-Fachbetrieb Thomas Buchmann, Untere Gießwiesen 8. Einladung zur Deckenschau – Erfahren Sie alles rund um die Plameco-Decke! Plameco-Decken sind feuchtigkeitsbeständig und resistent gegen Algen, Schimmel und Bakterien. Die Decke wird unmittelbar unter der vorhandenen Decke angebracht - fast ohne Lärm oder Schmutz. Deckenschau am Fr., 14.07., Sa., 15.07. und So., 16.07 von 11 – 16 Uhr. Infos auf www.plameco.de.

RADOLFZELL

Fr., 14.07., 20:00 Uhr, Innenstadt. Hausherrenfest 2017. Feierliche Eröffnung auf dem Marktplatz. Sonntag, 20.15 Uhr: Party u. Konzerte am Konzertsegel, Gondelkorso, Segeldefilee und großes Feuerwerk (ca. 22.30 Uhr). Montag, 17. Juli, 8 Uhr: Hafen: Traditionelle Mooser Wasserprozession. Infos: www.radolfzell.de.

SINGEN

Sa., 15.07., Kunstmuseum Singen. Die Höri am Bodensee – Ein Ort der Künstler. Sommerausstellung mit Werken aus der Sammlung des Kunstmuseums. 15.7. – 17.9.2017. Die Ausstellung vereint einzigartige Arbeiten der Höri-Künstler, die Moderne an den Bodensee brachten und die Höri als Künstlerort berühmt machten. Preis: ab 5,- Euro. Öffnungszeiten: Di – Fr: 14 – 18 Uhr. Sa. und So.: 11 bis 17 Uhr. www.kunstmuseum-singen.de.
So., 16.07., Uhr, Kunstmuseum Singen. Ilse Schmitz (1904-1979). Wiederentdeckt.. Die Präsentation – 20 Arbeiten – ist ein Beitrag der Wiederentdeckung der Werke einer Frau , die ihre eigene künstlerische Arbeit zu Gunsten der Familie zurückstellte. Preis: ab 5,– Euro. Öffnungszeiten: Di. bis Fr.: 14 – 18 Uhr. Sa. und So.: 11 – 17 Uhr. Infos auf: www.kunstmuseum-singen.de.
Di., 18.07., 19:00 Uhr, Hohentwiel. Anastacia – the ultimate collection tour 2017. Poplegende Anastacia, die Riesenstimme hinter Megahits wie »I'm Outta Love« und »Left Outside Alone«, veröffentlichte im Nov. 2016 ihr brandneues »Ultimate Collection«-Album. Eintritt: 56,25 Euro. Tickets und Infos: Tel., 07531 908844 oder auf www.koko.de.
Mi., 26.07., 20:00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Singen-Hausen, Ortsstraße 11. Krimisommer – »Totenrausch«. Bernhard Aichner liest aus »Totenrausch« Preis: 6,– Euro. Informationen: www.singen-kulturpur.de.

TUTTLINGEN

Do., 13.07., 18:00 Uhr, Autohaus Nothhelfer. Exklusive VIP-Premiere: Volvo XC60. Entdecken Sie als einer der Ersten den neuen Volvo XC60 aus nächster Nähe bei einer exklusiven Vorab-Präsentation. Kulinarische Häppchen und kühle, erfrischende Getränke verwöhnen Sie. Seien Sie unser VIP – jetzt anmelden: www.nothhelfer.schweden-auto.de.
Fr., 14.07., 16:30 Uhr, Burg Honberg. Rodscha und Tom | Mitmachlieder. Afrikanische Rhythmen wechseln sich mit Reggae-Ska-Grooves ab, Latino-Elemente werden mit Rock-Sounds vermischt. Kindermusik – einmal ganz anders. Das ist das Rezept von Rodscha und Tom. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

WAHLWIES

Di., 01.08., 09:00 Uhr, Leonhardstr. 68. Intensiv-Ferienkurs bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. W17130. Individuelle Anleitung im Umgang mit Schnittmustern, zuschneiden und nähen. Anmeldung Tel. 07771 / 919868. Weitere Infos zu diesem und zu weiteren Kursen auf: www.naehmaschinen-hoess.de. (Anmeldung auch online).

ÖHNINGEN

Do., 10.08., 18:00 Uhr, Augustiner Chorherrenstift. Höri Musiktage Bodensee. Hochwertige Konzerte klassischer Musik mit 64 MusikerInnen, Festivalorchester, Solisten und Ensembles. Freier Eintritt bis 16 J. VVK u. a. Rathaus Öhningen / Wangen / Moos, Buchhandlung am Obertor Radolfzell. Informationen zum VVK und zum Programm auf www.hoeri-musiktage.de.

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-0

Singen, Hohentwielfest

Sarah Connor	15.07.17
Anastacia	18.07.17
Amy McDonald	19.07.17
Glasperlenspiel & Max Giesinger	20.07.17

Radolfzell, Milchwerk

Konstantin Wecker	27.10.17

Salem

Zucchero	20.07.17
Die Fantastischen Vier (Ausverkauft!)	22.07.17

Meersburg Open Air Schlossplatz

Sir Tom Jones	03.08.17

Tettnang Open Air Schlossgarten

Andreas Bourani	27.07.17
Helge Schneider	29.07.17
Mark Forster (Ausverkauft!)	30.07.17

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

sitzplatz
Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Es rockt wieder am Böhringer See

»Garagemen« rocken den Böhringer See mit Blues & Rock. Samstag, **15.07.2017**, 18.00 Uhr. Für das leibliche Wohl sorgt das Team vom Café Bistro Böhringer See.

Café Bistro Böhringer See, Tel. 07732/3853, boehringersee@web.de

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL Art & Style | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Konstanz

In der Playmobil-Ausstellung des ALM geht es im Sonntag um Schmuck. swb-Bild: ALM

Radolfzell

Im Kunsthäusle gibt es in der kommenden Woche kreatives Kunsthandwerk. swb-Bild: pr

Singen

Eine mitreißende Show boten Schülerinnen und Schüler des Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasiums zusammen mit den »Young Americans« an Sonntagabend in der Münchriedhalle. swb-Bild: of

Schaffhausen

Eines der Videoprojekte von Alexandra Meyer. swb-Bild: Gregor Braendli

Bohlingen

Bei der Jugendkantorei ist die Vorfreude auf »Bathseba« schon groß. swb-Bild: Veranstalter

Familientag zum Thema Schmuck

Das Archäologische Landesmuseum Konstanz bietet am Sonntag, 9. Juli, von 15 Uhr bis 17 Uhr eine Familienaktion zum Thema »Schmuckgeschichten von der Jungsteinzeit bis ins Mittelalter« an.

Bei dieser Familienführung wird die Entwicklungsgeschichte des Schmucks genau unter die Lupe genommen. Was war damals der neueste Trend bei den vornehmen Alamanninnen?

Im Anschluss kann man selbst Perlenketten herstellen. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist Anmeldung unter 07531/9804–0 oder info@konstanz.alm-bw.de erforderlich.

Kreatives Trio im »Häusle«

Vom 10. bis zum 16. Juli laden drei Kreative in das Künstlerhäuschen auf der Mettnau beim Strandcafé ein. Die verwandelbaren Handtaschen von »coco-mara« können einfach das Cover wechseln und die Tasche verändert ihr Aussehen und sogar ihren Stil. Die Wickelkleider von der »südSee«, die sich anpassen, die Frauen anziehen, für jeden Anlass, mit High-Heels oder Badeschläppchen, mit Babybauch oder zum Stillen, mit Perlen oder ohne. Und die Pflanzenfotografien von »blüte&blatt«, ganz nah und völlig naturbelassen. Geöffnet ist täglich von 10 bis 18 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Fest der »Young Americans«

Sie sind inzwischen schon so etwas wie Stammgäste in Singen geworden, die »Young Americans«, die am Wochenende bereits zum vierten Mal Station machten beim Friedrich-Wöhler-Gymnasium. In einem Workshop von drei Tagen wurde mit den Schülern ein erstklassiges rund zweistündiges Showprogramm einstudiert, das am Sonntagabend zum Abschluss der Aktion vor Eltern und Bekannten aufgeführt wurde. Erstaunlich ist dabei immer wieder, wie innerhalb von drei Tagen hier ein so professioneller Auftritt auf die Beine gestellt werden kann. Die Show, die bekannte Musicals und Märchen, Songs und Tänze ganz im Sinne eines fröhlichen »American Spirit« interpretierte, sorgte für viel Begeisterung im Publikum und Stolz bei den Akteuren, die hier in so kurzer Zeit zur Bühnenreife gebracht wurden. Dabei machte es gar nichts aus, dass in den Liedern noch nicht jeder Ton saß. Das Erlebnis, sich hier vor einem so starken Publikum präsentieren zu können, war ganz symphatisch zu spüren. Und eines ist sicher: sie werden wieder nach Singen kommen, die »Young Americans«.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Video-Artistin holt Manor-Preis

Alexandra Meyer (*1984) ist Trägerin des Manor-Kunstpreises Schaffhausen 2017. Diese Auszeichnung ist Anlass für eine Einzelausstellung im Museum zu Allerheiligen vom 5. Juli bis 24. September, nach der Preisverleihung am Dienstagabend. Zu sehen sind neue Werke, darunter mehrteilige Videoarbeiten und eine konzeptuelle Installation. Alexandra Meyers Arbeiten bestechen durch Humor und eine ungezwungene Leichtigkeit. Es geht um Atem, Luft, Kraft, Identität, um hinterlassene Spuren und Erinnerungen. »Bilder, die bleiben«, meint die Jury. www.allerheiligen.ch

Musicalgenuss in Bohlingen

Die Jugendkantorei der Katholischen Kirchengemeinde Aachtal wird unter der Leitung von Kantor Sven Mendel die biblische Geschichte von »Bathseba« aktuell und gut verständlich aufgearbeitet von Teens in einem abendfüllenden Konzertprogramm für Jung und Alt präsentieren.

Sechs Songs, Theater und Tanz, eine Projektband und ein großer Chor mit rund 70 Kindern und Jugendlichen erwarten die Musicalbesucher. Aufführungen finden am Freitag, 7., und Samstag, 8. Juli, jeweils um 19.30 Uhr in der Bohlinger Kirche statt.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Voller Hochachtung: »Adieu Boja«

Ein Nachruf auf Kunstmaler Boleslav Kvapil

Vor einigen Tagen (am 24. Juni) hat uns ein großartiger Mensch und Künstler für immer verlassen. »Für uns wird Boleslav Kvapil stets unvergessen und allgegenwärtig sein«, schreiben die Singener Maler in einem ganz persönlichen Nachruf, denn unter anderem diese Künstlergruppe hatte Kvapil über viele Jahre stark geprägt.

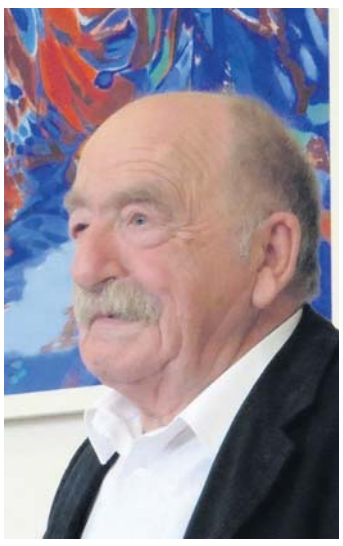
Und: »Er hatte fast alle Abgründe des menschlichen Daseins in seinem Heimatland erleben müssen und ist dabei ein kritisch denkender und dennoch positiv eingestellter Mensch geblieben. In seinen gesellschaftskritischen Bildern hat er stets Ereignisse und Situationen hinterfragt und von ungewöhnlichen Perspektiven aus gesehen und beleuchtet.

Sein wacher Blick hat intuitiv alle Facetten der menschlichen Psyche erfasst, fast spielerisch hat er mit seinen Figuren dem Betrachter einen Spiegel vorgehalten – immer mit einem liebevollen Augenzwinkern.

Er war stets so voller Ideen und Elan bis kurz vor seinem Tod.«

Bei den Singener Malern hat Boja, wie ihn alle liebevoll nannten, einen festen Platz für sein künstlerisches Schaffen gefunden. »Er liebte die Malerei und ging darin auf – seine Werke zeigen seine enorme Schaffenskraft, auch in schwierigen Zeiten.

Ein wahrer Künstler voller Leidenschaft und Enthusiasmus! Wir werden diesen besonderen Menschen nicht vergessen, denn er lebt in seiner Kunst und in unseren Herzen weiter. Voller Hochachtung: Adieu Boja!«



Der große Maler Boleslav Kvapil ist am 24. Juni im Alter von 83 Jahren verstorben. swb-Bild: pr

Boleslav Kvapil wurde 1934 in Trebic in der Tschechoslowakei geboren. Er arbeitete als Jugendlicher in einem Bergwerk und machte das Abitur. Danach studierte Kvapil zwei Semester Journalistik, er war aber schon früh in der Malerei und Grafik aktiv gewesen, in der er seinen ganz besonderen Stil fand. Der »Prager Frühling«, besser gesagt dessen Folgen, machte seinen »Abgang« aus der Tschechei nötig.

Mit Schreib- und Malverbot belegt gab es keine Zukunft in seiner Heimat. Seit 1970 lebte der Maler aus diesem Grund in Deutschland, 1972 kam er hier in den Hegau mit seiner ersten Frau, die Arbeit im Jugendwerk Gailingen gefunden hatte. Otto Dix, George Grosz, Paul Klee waren unter anderem die Vorbilder für den Autodidakten, der erst im Hegau auf Anregung von Walter Fröhlich begann, seine Bilder auch auszustellen, die gewiss nicht immer »leichte Kost« waren, weil Kvapil gerne hinter die Kulissen schaute, manchmal sarkastisch, zuweilen auch mit der ihm eigenen scharfen Ironie, die dabei die Liebe zum »allzumenschlichen« aber nie ausschloss.

Und mit einem schon fast kafkaesken Humor, was ihn auch als Maler noch einmal nach Prag brachte für eine Ausstellung im Rahmen des 110. Geburtsjahrs des Schriftstellers 1993. »Bilder sind wie ein Spiel, ich versuche psychologische Zusammenhänge aufzuzeigen und Menschen und Themen in Beziehung zu setzen«, sagte er in einem anderen Interview einmal. Seine Bilder sind ein spannender Spiegel für alle Betrachter. Eine schon länger geplante Ausstellung des Kunstforums Büsingen, die am 9. Juli, 11 Uhr, eröffnet wird, bekommt dadurch jetzt ganz unerwartet und plötzlich die Rolle eines künstlerischen Nachrufs. Gezeigt werden dort Arbeiten aus der Sammlung Karl Lang.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Der Bunte Hund bellt schon zum 800. Mal im WOCHENBLATT

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Das WOCHENBLATT feiert wie allseits bekannt seinen 50. Geburtstag. Tja und meine Wenigkeit feiert mit, denn schließlich habe ich vor 20 Jahren das Licht der WOCHENBLATT-Welt erblickt. Okay und zugegebenermaßen mit dem Reden beziehungsweise Bellen hatte ich gewisse Startschwierigkeiten. Ich war am Anfang meines Hundelebens stumm und trabte einfach nur als bunter Werbeträger durch das WOCHENBLATT. Das war meinem Erfinder Peter Peschka aber nicht genug; also gab es Nachhilfe in Sachen reden beziehungsweise bellen und schreiben. Da mein »geistiger Vater« nicht bellen konnte, wurde ich Schüler in der Klasse von Bruno Bernhardiner. Der Professor war und ist eine Seele von Hund, aber wehe man hat nicht aufgepasst; da konnte der Dicke ganz schön ungemütlich werden. Ich verrate kein Geheimnis, wenn ich Ihnen sage, dass die Lernerei ein mühseliges Geschäft war. Vor allem, weil es doch so viele interessante Dinge gab, die Ablenkung vom Unterricht versprachen wie z. B. Nachbars Katze. Aber im blühenden Alter von 4 Jahren hatte ich es – mit Brunos Hilfe und Geduld – dann endlich kapiert und so kommt es, dass ich heute zum 800. Mal für Sie, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser bellen darf. Beerenzeit heißt bei uns auch

Marmeladenzeit; das bedeutet: Marlene läuft ein und die beiden Freundinnen machen gemeinsam Marmeladen jeglicher Art. Nach getaner Arbeit gibt es den wohlverdienten Kaffee und einen leckeren Kuchen dazu. Das letzte Mal erzählte Marlene, dass sie die Bernsteinkette ihrer Großmutter verkaufen will. »Wie bist Du denn auf die Idee gekommen und ist Bernsteinschmuck nicht aus der Mode?«, will meine Chefin wissen. Sie sei durch etliche Kleinanzeigen aufmerksam geworden und immer würden Bernsteinketten zum Kauf gesucht, erzählte die Freundin. Aus Angst vor unreellen Käufern hat sich Marlene erst einmal informiert. In Yantarnyi am Ostseestrand lagern über 90 Prozent der weltweiten Bernsteinvorkommen und ihre Großmutter stammte von dort. Deshalb ist sie auch sicher, dass es sich bei der Kette um besten baltischen Bernstein handelt. »Das »Gold des Meeres« ist dank der Nachfrage aus China und dem arabischen Raum so interessant geworden. Die Chinesen bevorzugen gelbe und helle Töne, weil Gelb im Reich der Mitte für Wohlstand steht. In den arabischen Ländern dagegen weckt der ockerfarbene, dunkle Bernstein große Begehrlichkeiten. Der Halbedelstein wird immer mehr bei der Herstellung von Gebetsketten verwendet«, so Marlene. Dank Marlenes Bericht kenne ich jetzt das Geheimnis der hohen Bernsteinpreise. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

So erreicht man den Bunten Hund:
Per Fax: (07731)8800-8333, E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net)
oder im Wochenblatt abgeben